

SOCIALISTAS POPULARES APRUEBAN DENUNCIA CONTRA DIARIO "LA UNION"

Quemantes acusaciones hizo diputado Pizarro (Información en página 5)

TIEMPO PARA SANTIAGO
HOY: Mal tiempo. Lluvia
EDICION DE 20 PAGINAS

LA NACION

VIERNES 21 DE AGOSTO DE 1953
SANTIAGO DE CHILE
Precio: \$ 5.-

Santiago, centro del temporal

3 poblaciones y 7 personas arrastró ayer el Mapocho

Varios millones de pesos en pérdidas ha ocasionado en Santiago el temporal que azola con inusitada violencia la parte central del país, desde hace tres días. Centenares de familias han quedado sin hogar tanto en provincias como en la capital. Han sido evacuadas a casas particulares, Retenes de Carabineros, Cuarteles del Ejército y de Bomberos, Casas Parroquiales y Estado Nacional más de 400 familias con un total superior a 3.300 personas.

Los barrios obreros que se extienden en los extramuros han sido los más azotados. Entre ellos, las poblaciones Colo Colo, a las orillas del Mapocho, Vicente Navarrete, Pino Barón, Pino Alto, Corea, Zanjón de la Aguada, Biant, Montevideo, Nueva Zelada, Gabriel González Videla, Franklin y muchas otras, las cuales recibieron la inmediata y oportuna ayuda de Carabineros que, en todo momento, actuó en forma energética y efectiva en el salvamento de los damnificados.

Todos fueron arrastrados por las turbulentas aguas del río Mapocho, el cual ha aumentado sus aguas en más de 200 por ciento, sobre su cauce normal. El drama vivió a través de los últimos tres días, por las familias obreras que habitan en los alrededores de Santiago, encontró su punto culminante en la mañana de ayer, cuando el temporal arreció con más violencia.

Según datos proporcionados por la Oficina Meteorológica de Chile, el temporal se encuentra atravesando su fase culminante y entrará —en las próximas horas— en un proceso de declinación.

ITINERARIO DE LA CATÁSTROFE. Todo el dramático día de ayer fue registrado por la Prefectura General de Carabineros con el siguiente itinerario:

0.30 horas. — Las Poblaciones Gabriel González Videla y Vicente Navarrete, ubicadas entre las calles Carmen y Santa María, sufrieron serios destrozos con la lluvia, motivo por el cual, hubo necesidad de trasladar a 12 familias (60 personas) a los pabellones cedidos por la Industria INDAC. Trabajaron bomberos y carabineros.

0.35 horas. — Se comunicó que 50 hombres de la Escuela de Carabineros partieron rumbo a Rengo con el objeto de participar en el salvamento de los damnificados de dicha ciudad.

0.37 horas. — Carabineros in-



HELICOPTEROS ROMPEN AISLAMIENTO. — Los helicópteros Bell 01 y 02 de la Fuerza Aérea de Chile, pilotados por el comandante Alfredo Gómez Lobos y el capitán don José Berdichewsky, rompieron a las 14.07 horas de ayer el cerco de agua y niebla que aislaba a trece personas que se encontraban en un islote del lecho del río Maipo. Mientras desde la ribera sur, tropas y obreros trabajaban por rescatarlos, una de estas máquinas opera para aterrizar junto a las personas aisladas, las que siguen con inquietud esta evolución.

Dos helicópteros rescataron del Maipo a trece personas

PUENTE MAIPO. — (Por Mario de los Ríos y Homero Ponce). — (Fotos de Vicente Vergara). — Dieciocho angustiosas horas vivieron amenazados por la inquietante crecida de dos brazos del Maipo, siete obreros areneros, dos mujeres y cuatro niños, residentes en una población milagrosamente levantada entre el inhóspito requerio del río y a escasos metros del puente carretero que lo cruza de norte a sur. De las noventa y cuatro personas que hasta el miércoles a mediodía vivían en las casas de madera y columna, existentes en el lecho del Maipo, sesenta y cinco alcanzaron a ponerse a salvo, gracias a la intervención de carabineros y bomberos de Buin. Quince fueron rescatados a la grupa de "El Moro", cabalgadura del experimentado baqueano Heráclito Fuentes Parada, de 60 años, quien realizó una increíble hazaña, de memorables proezas.

De las catorce restantes, Manuel Vicente Martínez, de 43 años, soltero, fue arrastrado por la corriente, y su cadáver es buscado afanosamente. Los trece restantes vieron extenderse sobre ellos la oscuridad de la noche, sufrieron con estupefacción el azote del frío, el agua y del viento, protegiéndose con su humedecidas ropas a las dos mujeres y a sus cuatro niños, que les acompañaban en el lecho del río.

Entretanto, sus compañeros de trabajo, carabineros y bomberos de Buin y tropas de la Escuela de Infantería, trataban de romper la peligrosa cortina de agua que los separaba de seguro y seco refugio. Su dramática agonía terminó a las 14.07 horas de ayer, cuando dos helicópteros de la Fuerza Aérea de Chile, rompieron la cerrada neblina y en precisa evolución aterrizaron sobre el pequeño islote en que se refugiaban e iniciaron su rescate en sucesivas viajes, hasta transportarlos a sitio seguro y acogedor.

Los mil personas observaban con inquietud el desarrollo de las operaciones de rescate, y durante las últimas 18 horas, por intermedio de altavoces y bocinas, les hicieron llegar emocionadas palabras de esperanza. Entre ellas, se encontraban familiares de las trece personas aisladas.

Junto a ellos permaneció dirigiendo la labor de rescate el Gobernador de Maipo, señor Salvador Melián, quien contó con la cooperación del mayor de Carabineros de Buin, don Diego Valdés Ramírez, y capitán Roberto Herrera, de los capitanes de la Escuela de Infantería, señores Víctor Muñoz y Eduardo Fariñas; de los tenientes Luis Prussing y Hernán Mardones, y de 15 soldados, quienes tendieron un cable de acero para hacer llegar una balsa neumática hasta el islote, donde se encontraban aislados los siete obreros areneros y sus seis familiares.

La corriente cortó en numerosas oportunidades los cables de acero. LAS PRIMERAS LABORES DE RESCATE. — Al aumentar peligrosamente la corriente del río Maipo, alcanzaron a ponerse a salvo sesenta y cinco personas, entre obreros, mujeres y niños. Mientras trabajaban en esta labor carabineros y bombe-

(A la página 2, columna 2)



DESPUÉS DE 18 HORAS DE DESESPERADA ANGUSTIA. — Siete obreros areneros, dos mujeres y cuatro niños, durante incesantes dieciocho horas estuvieron aislados en medio del lecho del río Maipo, rodeados por dos torreños brazos del río que impedían todo rescate. Carlos Aravena Soto decidió romper el peligroso bloqueo y se lanzó a la corriente, logrando ser salvado por personal de la Escuela de Infantería de San Bernardo. En el segundo grabado vemos a Pedro Sáez, que es su sobrinita Margarita del Carmen Sáez, de dos años de edad, rescatada en un helicóptero de la FACH. En el tercer grabado, Samuel Soto, de 24 años, lleva abrazado contra su pecho al menor Samuel Moreno, de 3 años de edad, en los momentos en que ambos descienden de la máquina que los rescató del peligroso lecho del Maipo.

WAGNER, CHADWICK Y CIA. LTDA'

CIA. VINICOLA DEL SUR S. A.
COMUNIDAD VINA SAN PEDRO
Avisan a su clientela que sus nuevos números de teléfonos son:
61131-61132

Distinga An "18" CON UN TRAJE DISTINGUIDO



ORDENE HOY MISMO SU TERNO SOBRE MEDIDA A Jaime COGAN

TRAJES LISTOS PARA VESTIR PARA CABALLEROS JOVENES Y NIÑOS

Créditos 12 MESES PLAZO
SASTRERIA Dandy
673-SAN DIEGO-677

AMPLIOS INFORMES DE DAÑOS CONOCEN EN EL MINISTERIO

En términos generales, según apreciaciones técnicas, los daños causados por el temporal en caminos, puentes y vías férreas del país, son considerables, pero en todo caso, inferiores a los que se registraron en mayo último. El servicio ferroviario es casi normal y el tránsito de vehículos por las carreteras no se ha interrumpido, aunque en algunos sectores se desarrolla con dificultad. Las rutas más afectadas son las transversales no pavimentadas, existiendo varias cortas. (A la página 2, columna 4)

EN LA REDACCION

REDACCION
— Editorial: El Consejo de Finanzas y el Crédito Público.
— LA NACION y el Circulo de Periodistas.
— Joaquín Edwards Bello escribe: "Carreteras y Jockeys".
CRONICA
— Carrozamos los buses en Chile, dice Ministro Tarud.
— INACO compró trigo argentino y exportará azúcar, maderas y vinos.
— La Cancillería desmiente rumores de dificultades internacionales con Perú.
POLITICA
— Dándose la mano con sus opositores, votaron ayer los comunistas en la Cámara.

CABLES

— Tarud invitó para hoy a su despacho, a los jefes de los partidos de Gobierno.
— Tres Ministros irán el domingo a conocer los problemas de la Comuna de San Miguel.
DEPORTES
— Esta noche debutó el conjunto norteamericano de básquetbol de la Universidad de Yale, frente a la U. Católica.
— Alberto Reyes, campeón de los pesos gallo, enfrenta esta noche a Jorge Salinas.
— Un triunfo y una derrota registró Luis Ayala, en su actuación de ayer, en combates de Estados Unidos.

PENULTIMO DIA



¡En que topa?
¡Cómpralo!
yo le ayudo...



SIETE MILLONES

LE OFRECE LA POLLA COMO PREMIO MAYOR OTROS PREMIOS!
1 de \$ 500.000.—
1 de 250.000.—
5 de 100.000.—
10 de 50.000.—
1 de 30.000.—
2 de 25.000.—
y miles de premios más
Entero \$ 600.— Vig. \$ 30.—

Polla
En combinación con el Clásico "PEDRO CARDENAS NUÑEZ", del Hipódromo Chile. Los sorteos se transmiten por CB-138 y CE-1185, radio "El Mercurio".

Empresa Periodística "LA NACION", fundada el 14 de enero de 1917.
AGUSTIN 1950. — TELÉFONO 2222. — CASILLA 81-D.
Presidente del Consejo y Director: ROGELIO CUELLAR VALENZUELA.
Gerente: ANTONIO FERRER MEDINA. — Subdirectores: WALTER GONZALEZ. — Consejeros: EILERT HERUD, JOSE RAMOS ALIAN, LUIS PACULL TORCHIA y CLEMENTE DIAZ VERGARA. — Jefe de Propaganda: EDUARDO BARRERA BALMADERA.
Representantes para E. U. y Canadá: THE N. DE PHILIPPS Co. 551-
FIFTH AVENUE, New York, 17 N. Y.
Servicio Noticias Extranjeras: UNITED PRESS ASSOCIATIONS. — Servicio Fotorráfico Extranjero: UNITED PRESS PICTURES. — Agencia: Corresponsales en todas las ciudades y países de Chile.
SUSCRIPCIONES: Un año, \$ 1.200; seis meses, \$ 610; tres meses, \$ 415. — Valor del ejemplar del día: \$ 5. — Ejemplares atrasados: \$ 10.

Santiago de Chile, viernes 21 de agosto de 1953

EL CONSEJO DE FINANZAS Y CREDITO PUBLICO

Reviste especial trascendencia la constitución, efectuada ayer, del Consejo de Finanzas y Crédito Público, del Ministerio de Hacienda, organismo que este Gobierno ha creado en reemplazo de la anterior "Comisión de Crédito Público", y al cual se otorgan atribuciones de singular efectividad en el proceso económico de nuestro país.

La resolución que comentamos, expresada en el Decreto con Fuerza de Ley 364, que se promulgó el 3 de agosto en el "Diario Oficial", aparece fundamentalmente en consideraciones de evidente interés público y vinculadas de modo directo a la misión que una adecuada política fiscal, monetaria y de créditos, debe cumplir en el desenvolvimiento de las finanzas nacionales.

Orga poderosa solvencia a dicha disposición gubernativa el antecedente valioso de la eficiencia demostrada en su funcionamiento por la Comisión de Crédito Público, cuyas directivas generales, al ser aplicadas con sentido técnico, a través de las emisiones de Bonos de empréstitos internos y externos de nuestra República, han permitido a la Caja de Amortización resguardar eficazmente tanto el interés fiscal como el de los particulares que realizan inversiones en esos valores del Estado chileno.

El Consejo de Finanzas y Crédito Público, a cuya constitución nos referimos, dispondrá, pues, de las atribuciones que la ley 7.200 confirió a la anterior Comisión de Crédito Público, a las que se agregan otras que extienden su campo de acción a nuevos e importantes rubros de nuestra organización económica.

Labor primordial de dicho Consejo y, al mismo tiempo, finalidad básica que se tuvo en vista al darle

forma orgánica, será la de "aconsejar, coordinar y regular con un sentido de unidad la formulación y ejecución de la política fiscal, crediticia y monetaria, con miras a armonizar su acción a las finalidades generales de la política económica del Gobierno", tal como se expresa textualmente en el artículo 2.º del Decreto con Fuerza de Ley a que aludimos, y para el cumplimiento de cuyos objetivos el mencionado Consejo se dividirá en dos Comités, uno de Finanzas y otro de Crédito Público, los cuales, bajo la presidencia del Ministro de Hacienda, realizarán los estudios previos a la formulación de las recomendaciones que en cada caso correspondan.

Interesa poner de relieve la condición funcional de este Consejo, en el cual estarán representados por sus personeros de mayor jerarquía administrativa aquellos organismos o instituciones, como la Dirección General de Impuestos Internos, Superintendencia de Bancos, Tesorería General de la República, Banco Central, Caja Autónoma de Amortización y Superintendencia de Aduanas, que conjuntamente con el Banco del Estado, tendrán a su cargo la aplicación de las medidas que surgirán de las propias recomendaciones del nuevo organismo coordinador de los aspectos crediticios y monetarios de la política fiscal.

Y es en virtud de tales atributos que desaparece el peligro de disposiciones que pudieran crear alguna situación de incompatibilidad entre vigentes medidas de comprobado beneficio público, como son las que atañen al crédito interno y externo del Estado, con aquellas otras que corresponden adoptar en razón de nuevos planteamientos positivamente ventajosos para la economía nacional.

Agitación artificial de la opinión

La querrela deducida contra "La Unión", de Valparaíso, ha despertado un oleaje de tinta de imprenta digno de los más temibles temporales. Pero, como las tempestades en un vaso de agua, se trata de movimientos sin mayor importancia, que no obedecen a nada serio y concreto en cuanto a los cargos que se han formulado contra el Gobierno. Más todavía: diríamos que en todo esto hay una agitación artificial, promovida por el profesionalismo moliaguero. Si inconsistentes son las protestas por una pseudo ilegalidad, en cambio son muy graves las intenciones que se ocultan, tanto por los propósitos que se persiguen como por los procedimientos antidemocráticos a que han recurrido los agitadores de la opinión pública.

Así, "El Mercurio" y "El Diario Ilustrado" han contribuido con sendas olas de destenida tinta. El primero ha hablado de "querrela improcedente", y el hecho de que el Presidente de la República y tres de sus Secretarios de Estado hayan requerido al Ministerio Público ante las sucesivas expresiones de días atrás, le parece un recurso "que está al margen de las disposiciones legales". Mal conoce nuestra legislación el colega que nos lleva en años y en desconocimiento de las disposiciones legales sobre abusos de publicidad. Que es así lo demuestra la encargatoria de reo del director responsable del diario porteño, que informara maliciosamente a las calumnias y groserías que se vertieron contra el Jefe del Estado y sus Ministros. El Magistrado sumariante lo ha decidido así, justamente porque la acción judicial era procedente y en consonancia con las disposiciones legales. La ignorancia de éstas en el caso de "El Mercurio", sólo es comparable por su crasa magnitud a la de "El Diario Ilustrado", que aplaude la actitud de "La Unión", que habría cumplido con sus obligaciones, no obstante que ellas eran materia de delito penado por la ley. En la fila india de los extraviados marcha, tras ellos, el Círculo de

la Prensa, que ha protestado por una denuncia injustificada, en circunstancias que el Magistrado que incoó la querrela ha obrado dictando una encargatoria de reo, con lo que la "injustificación" se deshace, debido a la fragilidad de burbuja de jabón que ha demostrado tener.

Párrafo aparte por lo inaudito y abismante merece el proyecto de acuerdo de la Cámara de Diputados, madurada, en parte, por el parlamentario que cuando chico jugaba con un globo verde. Después de cuatro trizados considerandos, la Cámara Joven acuerda "protestar por la actitud del Gobierno, al que rellena contra "La Unión" de Valparaíso, porque ello importa, en este caso, un atentado contra la libertad de prensa e información". ¡Pre-téndese, acaso, desconocer el Poder Judicial que el Gobierno hace uso de un derecho que le franquean las disposiciones legales vigentes? Una rama del Poder Legislativo que tiene la suprema función democrática de fiscalización, esto es, que vela por la constitucionalidad y el ordenamiento legal, debe defender al

proteger porque el Ejecutivo se acoge a la legislación que nos rige. Si esto no es caer en vicio de legalidad, no sabemos a qué aplicar este fermento antidemocrático. Mientras el Gobierno ha dado toda clase de facilidades y ha colaborado en la investigación judicial que se sigue con la Radio "El Mercurio", por los ataques que ésta habría lanzado contra el Senado, el mismo Poder a que éste pertenece, a través de la Cámara de Diputados, niega al Ejecutivo el derecho a defenderse ante las inicuas expresiones que han causado general indignación. La aplicación de determinadas disposiciones legales son legítimas en el caso de "El Mercurio", sólo es comparable por su crasa magnitud a la de "El Diario Ilustrado", que aplaude la actitud de "La Unión", que habría cumplido con sus obligaciones, no obstante que ellas eran materia de delito penado por la ley. En la fila india de los extraviados marcha, tras ellos, el Círculo de

DE LUIS PACULL T.

"La Nación" y el Círculo de Periodistas

La mayoría del directorio del Círculo de Periodistas, a pesar de pertenecer a una institución gremial seria, ha querido también mezclarse en la barandilla de las expresiones inconexas de algunos periodistas y parlamentarios irresponsables y resentidos. Esta mayoría circunstancial, y a veces producto de una asamblea saturada de amargura, arrastró a nuestra máxima institución gremial a la adopción de acuerdos reñidos con la equanimidad y los principios inalterables de armonía y de justicia, que aseguren la buena convivencia entre gente de ideas opuestas y de anhelos comunes. Esta mayoría, que acogió una protesta de la Empresa de la Revista "Erillia", por la rescisión del contrato de impresión por parte de la Empresa LA NACION, acordó pasar a la Comisión de Disciplina a los tres Consejeros Fiscales, Rogelio Cuéllar, Clemente Díaz y Luis Pacull, para determinar el grado de responsabilidad que pueda haberles tanto en la rescisión del contrato como en la censura que, según ellos, ha sufrido la revista "Erillia".

Se me ocurre que a una institución gremial de periodistas no le corresponde intervenir en asuntos contractuales, de carácter exclusivamente comercial entre dos empresas. Para ello existen los contratos y las cláusulas legales que en caso de acciones legales para una de las partes, se recurre a los Tribunales. He sostenido en otra oportunidad, que no ha existido de parte de los Consejeros de LA NACION el ánimo de perjudicar la publicación de la revista "Erillia". Ella mantiene su cuota de papel, y existen numerosas imprentas que están en situación de editarla. Para nosotros es un mal negocio, y por eso se acordó rescindir el contrato, con el mismo criterio de libre disposición patrimonial, como podría haberlo hecho "Erillia" con respecto a LA NACION.

Una situación idéntica se presentó hace años a LA NACION durante el Gobierno del señor González Videla, que suspendió la publicación del diario "Las Noticias Gráficas". Se hizo llegar hasta el Círculo al señor Ramón Cortés, entonces Director de LA NACION, y esa acusación tan infundada y arbitraria como la actual, fue desechada. En este proceso de impresiones en talleres ajenos, se destacan también hechos más notorios, tales como la suspensión violenta y sin aviso del diario "Última Hora", en los talleres radicales de la Empresa "La Hora". En los mismos talleres se dejó un día de publicar "Las Noticias Gráficas", y nació simultáneamente, en igual formato, color, sentido y titulares, el actual diario "La Tercera". No intervino entonces el Círculo ni los parlamentarios radicales hablaban de libertad de prensa.

En cambio, aparece como una mala costumbre preocuparse de todo cuanto hace LA NACION. Por la sola denuncia de un advenedizo, la asamblea del Círculo acordó designar una comisión que investigara, hace tres días, los motivos de la exoneración de algunos empleados del diario. La Empresa LA NACION, que como cualquiera otra empresa tiene pleno derecho a calificar a su personal, dio todas las facilidades a esta comisión, para que evacuara su informe. Las razones de su exoneración cayeron tan pesadamente sobre los afectados, que ni la comisión, ni la directiva del Círculo, dieron a conocer sus resultados.

En otra oportunidad, el diario "Los Tiempos" informó de los negocios de algunos parlamentarios, lo que originó un acuerdo de protesta de la Cámara. En ese acuerdo se lesionaba el principio de libertad de información. El Consejo de LA NACION recurrió al Círculo en demanda de un pronunciamiento. Hasta ahora no ha habido tal pronunciamiento. Es triste constatar que en las relaciones entre diarios y periodistas existe una posición discriminatoria. La defensa por la libertad de prensa sólo rige para los órganos de oposición, y lo que es más grave se ampara por ciertos

cargos son frívolos, las intenciones políticas son aviesas. Existe el pretexto en la Oposición de hacer aparecer al Gobierno cometiendo delitos ilegales. A propósito del uso de las Facultades Extraordinarias, la polifacética ha hablado mucho en este sentido, pero la Contraloría General de la República dictaminó lo contrario al dar curso a toda una legislación y renovadora legislación. Los cargos de ilegalidad por la querrela interpuesta contra "La Unión", han sido desmentidos esta vez por el Magistrado sumariante. El afán de socavar el orden legal democrático procede, por consiguiente, de quienes sistemáticamente han lanzado cargos que han caído deshechos ante las resoluciones de la Contraloría y de la Justicia. Todo esto ha servido para que los ocultos afanes antidemocráticos queden de manifiesto. La vida está en los ojos fríos y mal intencionados de los opositores.

Los personeros del Círculo, la intromisión indebida en asuntos de índole estrictamente comercial de la Empresa LA NACION. Es el vicio de las asambleas y de las mayorías tumultuosas de un gremio por naturaleza inquieto. También, se nos ha acusado de actuar como censores de la revista "Erillia". Rechazo como imputación calumniosa esta absurda acusación. Jamás desde que esta administración se hiciera cargo de los talleres, se ha aplicado una medida de censura a la Revista "Erillia" o a cualquiera otra publicación ajena, y sólo después que la revista fuera notificada de desahucio, un empleado del taller, de propia iniciativa, como celoso cuidador de los bienes y de la confianza que en él tiene la empresa, hizo retirar un párrafo antipatriótico de una información sobre el comercio internacional del cobre chileno. Y esto ocurrió después que "Erillia" fuera notificada de la rescisión del contrato.

Quiero dejar constancia que se rescindió el contrato sólo por razones de índole comercial, pero al mismo tiempo voy a señalar que existía un acuerdo verbal de los directores de "Erillia" con el Consejo de LA NACION, de evitar, por un lado, las publicaciones injuriosas o que acarrearán molestias serias, y por parte de LA NACION de no intervenir como censores en la publicación de "Erillia". Están a la vista los ejemplares de "Erillia", y por sí mismos demuestran que la Dirección de la revista no cumplió con su compromiso. Durante la Administración pasada la censura se aplicaba semana a semana. Creo que entonces no alegaron la protección del Círculo, sólo porque la finalidad y los objetivos de la revista se identificaban con el Gobierno que les dispensaba protección y amistad.

Yo no estoy en contra de ninguna revista o diario, y creo, por convicción, que las ideas deben ser expresadas, lo mismo que la crítica, que en más de una oportunidad es un aporte de buen gobierno o que sirve para rectificar errores. Pero al sustentando este criterio podría darme el lujo de sugerir a la Empresa LA NACION, que si realiza un mal negocio, cuando en verdad los consejeros han sido designados para cautelar los bienes y la prosperidad de ella.

Quiero señalar también, como reflexión íntima y personal, que si una publicación ajena a la Empresa ocasiona serias molestias por su falta de temperancia, soy partidario de rescindir su contrato de publicación, antes de ejercer la censura. Después de estas explicaciones, dejo constancia que rechazo todas las acusaciones que se han formulado en contra de LA NACION y que no acepto la comparecencia a una comisión de disciplina para responder a acusaciones que escapan totalmente de la esfera de acción gremial del Círculo de Periodistas. En cambio, acepto el reto de los acusadores y de quienes participen de su criterio, para concurrir a una asamblea del Círculo, a fin de que, frente a frente, cada cual cargue con su parte de responsabilidad y con las consecuencias de una actitud tan injusta como precipitada.

La ligereza con que se adoptan acuerdos por mayoría, se refleja también en el voto inconsciente que se opone a la iniciativa del Ejecutivo de enjuiciar al diario "La Unión", por expresiones injuriosas. Se me ocurre que está dentro del marco de la democracia recurrir a los Tribunales para establecer las responsabilidades en los abusos de publicidad. No es ésta una iniciativa que lesionen la libertad de expresión ni responde tampoco a los fines que se han adoptado en otras ocasiones, tales como regular la edición, incinerar o censurar directamente. O bien, suprimir las cuotas de papel o exigir el pago de impuestos cuando los bienes de la empresa son arrendados a vil precio a un propietario o al clero, que por ley está exento de gabelas. No es democracia sino debilidad recibir la injuria y el ataque impunemente.

El Círculo de Periodistas es una organización seria y fundamental, para encauzar la dignidad del gremio y en el extranjero. A muchos de sus dirigentes les debe el país el mayor reconocimiento por sus afanes y desvelos en esta tarea dura y amarga de dignificar el hombre y la causa. Sería injusto no reconocer los méritos y la solvencia moral de muchos de sus dirigentes, Juan Honorato, Rodrigo Aburto, Mario Muñoz, Juan Emilio Pacull, Muñoz Vergara, Genaro Medina y tantos otros que sería largo de enumerar, pero, dada la estructura del Círculo, no son ellos muchas veces, los que pueden imponer la cordura y el buen fin. También en la turbamulta se entremezclan las bajas pasiones, la amargura del fracaso y el resentimiento, y la dura tarea de dignificar el gremio se hace aún

DE JOAQUIN EDWARDS BELLO

Carreristas y jockeys

El caso del carrerista De la Paz en Lima, el año 1922, puede colocarse entre las mejores tretas del deporte. Distinguido al caballo chileno Honorino en panameño, y cambió su nombre por el de Burlesco. Con dos caballos parecidos, uno muy corredor y otro no, se pueden tramar negocios espléndidos. Ha sido un caso frecuente en Inglaterra, y en Francia. Todavía la justicia inglesa el último caso, ocurrido en Bath. El año 1905 un sportsman inglés era dueño de dos caballos negros, extrañamente semejantes. Los hacía correr en el género que encantaba a Fernando Subercaseaux: en carreras de saltos. Se llamaba el uno Fafner, y el otro Fafnet, el otro saltaba como los ángeles, suponiendo que saltaran. El otro era incapaz, no obstante su ligereza y otras buenas cualidades. El dueño evitó que corrieran juntos. Acudía a las reuniones e inscribía uno solo, con el nombre de Fafnet. Lo hacía tan mal, que al fin no le apostaban. Casi siempre caía y quedaba en mitad de la pista. El propietario aguardaba la ocasión, la de un gran premio. Entonces inscribía al socio, al buen saltador negro, parecido al mal saltador, esto es, a Fafner, con el nombre de Fafnet. El público, sorprendido, veía ganar al caballo sin dificultad. Pagaba ciento por uno. El propietario, convertido en un Crespo, llegó a Hamburgo. Fafnet, disfrutando de Fafner, cayó y recibió el golpe de gracia. Terminó el negocio y el público descubrió el engaño.

Los jockeys chilenos, inmejorables, han ganado fama de vivos. A veces pagan justos por pecadores. En 1951 tres jockeys de los nuestros conocieron los calabozos de la Ciudad de los Virreyes: Juan Luis Díaz, 38 años; René Cruzat Rebolledo, 25, y Orlando Castillo Salafate, 28. Chile produce jockeys y otros especialistas de diversas profesiones como para un país de 50 millones de habitantes.

Juan Zúñiga ganó en Brasil, el año 1939, algo como medio millón de pesos, de estos achacaceros de ahora. El público hípico brasileño observa las actitudes de los jockeys chilenos sin perderles detalles, como para estudiarlos el secreto. Son los maestros, y en verdad, es una magia la identificación del niño chileno y de la bestia. D. H. Lawrence, maestro en este género de observaciones, hubiera creado algo eterno con el tema del niño y su caballo. El verano pasado, una mañana radiante, vi, en el pueblo de Collina, por un camino blanco y solitario, el paso al galope de un caballo blanco, de pelo rizado, cabeza grande y tiesa, sin más montura que un saco viejo, y encima, una mosca humana, un niño de tres o cuatro años, pegado al tongo, en pelo. Estampa inolvidable de semilla del jinete que asombra donde quiera que se demuestre. Los nombres de ellos hablan de la primera emigración, la de la extrema y andaluz, Araya, Ortiz, Zúñiga, Díaz, Donoso, Villena, Becerra, Vázquez, Tapia, González...

Espíritu y carácter de la reforma tributaria

Sectores a los que perturba su rigida posición de defensa de determinados intereses económicos, han lanzado el fuego de sus críticas sobre el proyecto gubernativo de reforma tributaria. Con su tradicional sistema de eludir el fondo de las cuestiones y de desplazarlas hacia aquellos aspectos que les permiten repetir sus gastadas consejas del resguardo del "espíritu de empresa", contra lo que califican de alarmante "intervención estatal" y "política socialista", han procurado desvirtuar el verdadero carácter y el espíritu mismo de la legislación tributaria propuesta por el Supremo Gobierno.

En primer término, se afanan por presentar el proyecto gubernativo como una mera fuente de ingresos fiscales. En seguida, insisten en que se trata de una legislación tributaria "de agotamiento" destinada a estrujar a la población activa del país en beneficio de las arcas del Estado. Ambas afirmaciones son erróneas, si no maliciosas.

La presentación intencionada de la reforma, se yerguen las disposiciones mismas del proyecto y los considerandos que las ilustran. De allí fluye que se trata del primer intento serio para desarrollar una política tributaria de claro sentido económico y social. Económico, por cuanto busca estimular el desarrollo de las actividades básicas de la economía nacional, otorgando incentivos a las inversiones más convenientes a la producción y al bienestar social. Y social, porque persigue reordenar la tributación en términos de mayor justicia por medio del empadronamiento de los contribuyentes, de la exención de impuestos para quienes perciben rentas bajas y del aumento progresivo de los mismos para los que disfrutan de ingresos mayores.

La legislación tributaria en proyecto estimulará la capitalización del país con medidas bien concebidas y operantes, que no sólo conducirán a acelerar nuestro desarrollo económico sino que a sanear actividades fundamentales. Tenemos así dispuestas para los efectos del pago de impuestos, el sistema actual de amortización de maquinarias y equipos industriales. En la actualidad, ese sistema considera no el costo de reposición de los mismos, sino que el precio pagado por ellos. De suerte que llegado el momento de reponer y substituir aquellas maquinarias, las empresas industriales recurren ordinariamente al crédito. No que distribuido sus utilidades, dando una provisión insuficiente por concepto de amortizaciones.

La reforma tributaria establece que este sistema de más pesada. En breve será una realidad el edificio de la prensa, el Colegio de Periodistas y la Escuela de Periodistas comenzarán a dar sus frutos. Estos beneficios y muchos otros más que son obra del esfuerzo de algunos importan una obligación frente al país. La limpieza en la propia casa, la eliminación de los elementos corrompidos que sólo aportan a la organización su propio desprecilio que trasciende.

En el aspecto social, la reforma reconoce la existencia de una "fatiga tributaria", término muchas veces empleado por quienes combaten el proyecto. Pero es preciso y honrado reconocer que esta fatiga afecta a los sectores contribuyentes que perciben rentas controlables. Hay actividades económicas recargadas de impuestos, pero ello es debido más que a la ausencia de una información más completa sobre las posibilidades tributarias reales del país. En el hecho, empleados y obreros no pueden eludir el pago de impuestos. La reforma proyectada por el Ejecutivo, a través del empadronamiento que dispone, permitirá desplazar las cargas hacia los sectores que han eludido y burlado todo control. Gobiernos anteriores han seguido castigando a los primeros cada vez que han necesitado mayores recursos, favoreciendo a quienes disfrutaban de rentas más difícilmente controlables. Por último, el sentido social de estas medidas beneficiará a quienes disfrutaban de sueldos y salarios bajos, a los agricultores progresistas y a las industrias que rebajarán su utilidad imponible por las más altas amortizaciones de su equipo y serán, a la vez, inductas a una sana capitalización.

Tales son el espíritu y carácter de esta reforma tributaria. Ella pone término a una política perjudicial, y marca el primer paso hacia una ordenación moderna del pago de impuestos. Nuestro país presenta un avanzado sistema de gastos

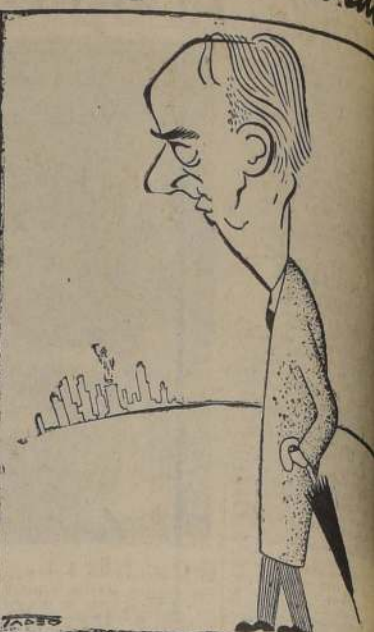
amortización correspondiente al costo real de los equipos industriales, para que las empresas se capitalicen a sí mismas y no distribuyan utilidades ficticias como ocurre de ordinario. Estas ganancias se invierten, por sus dueños, en bienes de consumo, suntuarios, o inversiones de especulación que sólo concurren a alimentar el proceso inflacionista. Parecido propósito tiene esta reforma en lo que a tributación agrícola se refiere. En este caso se premia directamente al agricultor emprendedor y progresista, desde el momento en que se traza el catastro, en los avalúos de los predios, el valor de todas las mejoras que signifiquen capitalización. O sea de aquellas que contribuyan a la explotación más intensiva de los suelos y a la tecnificación de los cultivos. Tales disposiciones tendrán que influir, a breve plazo, en el interés de los propietarios de tierras incultas por trabajarlas y hacerlas producir. Cabe agregar que esta política fue sugerida por los propios agricultores consultados al respecto.

Por último, esta legislación tributaria influirá provechosamente en el desarrollo nacional, porque, además de estimular por aquellas disposiciones la capitalización de actividades fundamentales, castiga las construcciones suntuarias y desahumadas, por los mayores tributos, a los inversionistas en propiedades urbanas de tipo especulativo. De esta suerte, resultará impulsada también la destinación de capitales al mejoramiento de la actividad industrial y agrícola, cuyas mayores utilidades penan a incrementar aquel sector de inversiones perjudiciales al desenvolvimiento económico nacional.

En el aspecto social, la reforma reconoce la existencia de una "fatiga tributaria", término muchas veces empleado por quienes combaten el proyecto. Pero es preciso y honrado reconocer que esta fatiga afecta a los sectores contribuyentes que perciben rentas controlables. Hay actividades económicas recargadas de impuestos, pero ello es debido más que a la ausencia de una información más completa sobre las posibilidades tributarias reales del país. En el hecho, empleados y obreros no pueden eludir el pago de impuestos. La reforma proyectada por el Ejecutivo, a través del empadronamiento que dispone, permitirá desplazar las cargas hacia los sectores que han eludido y burlado todo control. Gobiernos anteriores han seguido castigando a los primeros cada vez que han necesitado mayores recursos, favoreciendo a quienes disfrutaban de rentas más difícilmente controlables. Por último, el sentido social de estas medidas beneficiará a quienes disfrutaban de sueldos y salarios bajos, a los agricultores progresistas y a las industrias que rebajarán su utilidad imponible por las más altas amortizaciones de su equipo y serán, a la vez, inductas a una sana capitalización.

Tales son el espíritu y carácter de esta reforma tributaria. Ella pone término a una política perjudicial, y marca el primer paso hacia una ordenación moderna del pago de impuestos. Nuestro país presenta un avanzado sistema de gastos

La figura del...



Embajador de los Estados Unidos, Excmo. señor Claudio A. Quien ha recibido la adhesión y simpatía de todos los chilenos con motivo de su próximo regreso a su patria.

Notas del Día

PISCICULTURA En mi ya larga vida, da periodística he llegado a leer más de mil artículos acerca de la pesca y del consumo del pescado. Como es un tema que entre nosotros está hace más de cien años de actualidad, en múltiples ocasiones he tenido que acometer contra tan intrincado problema, en pacientes y documentados párrafos, barajando estadísticas y distribuyendo, por aquí y por allá, toda clase de cifras.

Pero he llegado al convencimiento de que esto es un problema de números ni de estadísticas matemáticas. Los especialistas en la materia — y los hay montones, con su departamento administrativo independiente — se hunden y nadan en un mar de estadísticas científicas o pseudocientíficas que hasta esta visto, no han servido para nada. Unos dicen con la pesca de arrastre se obtienen tantos miles de toneladas de peces; los otros están por el pescador pesca al lance, como lo hacían algunos de los apóstoles entre ellos Pedro, en el lago Tiberides. No se han puesto de acuerdo. Unos dicen que hay que pescar de lava, y otros de otra. El hecho es que se pesca, y muchas veces la pesca es tan grande que hay que cargar toneladas de peces al mar.

Mientras tanto lo que ocurre es que, además de caro el pescado, no sabemos comerlo ni condimentarlo. Vivimos a la orilla de un mar inmenso, cuya riqueza biológica no podrá nunca ser calculada. Y no podemos comer pescado, no sabemos comer pescado, que repetirlo así, una, mil, cien mil veces, aunque la cofonía nos aplaste.

¿Y por qué no sabemos comer pescado? Simplemente porque a este substancioso alimento lo ha aristocratizado hasta la exageración. Hay gente rica y pusilota, por ejemplo, que sólo puede comer corvina, lenguado o pejerreyes argentinos. No le vale a hablar de la humildad pesada. No. Es un pescado bevo. ¿Cómo se te ocurre, niña, que voy a comer pescado? ¿Es buena para los rotos. Pero el caso es que a rotos tampoco les gusta mucho la pesca. Y si los rotos que el pescado, que se pesca en mayor cantidad, tá ausente de todas las mesas chilenas.

Pura siutueria, nada más. Ya cuando a la parrilla la llaman merluza, se hace para esa gente más gable. Con este membrete español se eleva en la gloria social de los pescados. ¡Ah, es merluza! Claro, pescado si que es bueno.

Y no saben, todos estos "gourmets" a la violencia que pierden y han perdido. Recuerdo cuando el político Suñer Picallo escribía en "La hora" unos artículos magistrales acerca de los mil modos de cocinar pescado. Se tornaba ésta tan aristocrática como el turismo.

Está de más que les diga que todo esto viene a sa de que acabo de comerme, con deleite, unos trozos de pescada frita. Está visto que algo teníamos honor de ser plebeyos. — B.

Cartas al DIRECTOR

(Quisiera tener un escrito por el público...)

De cómo deben usar la falda las mujeres.

Señor Director: En el diario de su digna dirección le hace algunos días varias opiniones sobre el largo de la falda de nuestras mujeres. En la noche de ese día nos reunimos varios amigos para considerar este caso, y llegamos a la siguiente conclusión:

Las solteras, solteronas, viudas y divorciadas, deben llevar la falda hasta las pantorillas. Las que tienen las piernas como un palo y las que tienen como un zapato y las que tienen como el arco de las flechas de Tarzán, hasta el tobillo, y las casadas, a media pierna.

Le agradeceré publicar nuestras opiniones para conocimiento de ellas.

Saluda atentamente, R. León, contador de Palmilla.

Ferrocarriles sigue cobrando tarifa completa a profesores

Señor Director: El Gobierno del Excmo. señor Ballester tomó la laudable iniciativa de ordenar por decreto con fuerza de ley N.º 255, de 1.º de agosto de 1953, que a los profesores que debían viajar de una ciudad a otra para hacer sus clases, se les cobrara solamente media tarifa en los Ferrocarriles del Estado. Sin embargo, hasta ahora esta benéfica medida no se ha hecho efectiva, pues los jefes de estación dicen que ellos no han re-

cibido ninguna orden en tal sentido. Es de esperar que pronto ponga en vigencia esta medida. Atte. — Carnet 127214.

Escuela 7, de Mallo, en local que es un peligro para profesores alumnos.

Señor Director: Entre los muchos problemas que afectan a la educación en Chile, uno de los más urgentes es el de la Escuela 7, que en un local que es un peligro para profesores alumnos.

Señor Director: Entre los muchos problemas que afectan a la educación en Chile, uno de los más urgentes es el de la Escuela 7, que en un local que es un peligro para profesores alumnos.

Señor Director: Entre los muchos problemas que afectan a la educación en Chile, uno de los más urgentes es el de la Escuela 7, que en un local que es un peligro para profesores alumnos.

Señor Director: Entre los muchos problemas que afectan a la educación en Chile, uno de los más urgentes es el de la Escuela 7, que en un local que es un peligro para profesores alumnos.

Ahora protestan los que nada dijeron cuando se oprimió a la prensa obrera



Se constituyó el Comando Electoral Femenino del PAL, bajo la presidencia de la señora María Moll de Escudero. En el grabado las mencionadas dirigentes, en plena labor en su oficina de San Martín número 138.

GRAN RESPALDO POPULAR TIENE LA CANDIDATURA DE D. PEDRO FONCEA

Numerosos comités de obreros y empleados se organizaron ayer en favor de la candidatura senatorial por Santiago, don Pedro Foncía Aedo, abanderado de la Unión Nacional (UNAP). Además, el candidato recibió, en la mañana, a numerosas delegaciones de personas de las más variadas actividades, quienes le expresaron su adhesión, dándole a conocer también sus problemas.

Posteriormente el candidato, acompañado del regidor Jorge Piña y de la Alcaldesa de Quinta Normal, se entrevistaron con las autoridades, para solicitar una solución rápida a los problemas planteados.

LA 3ra. COMUNA CON FONCEA. — Ayer a mediodía, dirigentes de esta comuna, acompañados de personas de la UNAP, pertenecientes a dicho sector, visitaron al señor Foncía, dándole a conocer los problemas de la comuna, e informándole de los trabajos realizados en favor de la postulación senatorial. El señor Foncía, en esta oportunidad, se comprometió a la organización de veinte comités independientes de obreros municipales, textiles, pasteleros, de la pequeña industria y del comercio minorista.

Unidos con sus opresores votaron ayer los comunistas en la Cámara

Durante la primera parte de la sesión especial que ayer celebró la Cámara de Diputados, el partido comunista, al votar sobre el proyecto que derogaba la Ley de Defensa de la Democracia, reemplazándola por una nueva Ley de Seguridad Interior del Estado.

El proyecto en debate consta de 72 artículos. Ayer se aprobaron los artículos 33 y siguientes, hasta el 48.

El señor Silva Carvallo se limitó a reproducir en su discurso el contenido de la Ley de Seguridad Interior, que es una copia de la Ley de Defensa de la Democracia, con algunas modificaciones. Este criterio, es muy fácil de reproducir sin control todas las leyes que se promulgan, lo que es una gran ventaja para el partido comunista, que se está preparando para la campaña electoral.

Conflicto del pan y la actuación del señor Ministro de Economía

En la sesión de la Cámara del día 20, el honorable Director de Economía, don Humberto Enriquez, presentó una moción de censura contra el señor Ministro de Economía, don Rafael Tarud, por haberse opuesto a la creación de una comisión de estudio para la producción de pan, que se había establecido en el orden por el Poder Ejecutivo.

El señor Tarud, en su respuesta, dijo que no había sido su intención oponerse a la creación de una comisión de estudio, sino que había sido su intención oponerse a la creación de una comisión de estudio, que se había establecido en el orden por el Poder Ejecutivo.

CITACION

PARTIDO AGRARIO LABORISTA. — Décima Comuna. —

Clase para mañana a las 10 horas. Dictará conferencia sobre el Plan Antinflacionista, el señor Plácido Contreras y se fijará fecha de proclamación del candidato don Pedro Foncía Aedo.

A favor votaron conservadores, liberales, radicales, comunistas y socialistas frentistas. O sea, los que aprobaron la Ley de Defensa de la Democracia y los que la sufrieron (excepto el señor Mañá). El contubernio fue perfecto.

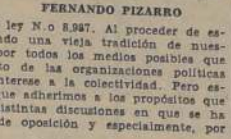
CONTESTACION DE S. E. A DIRECTOR DE DIARIO. — En respuesta a un telegrama del Director del diario "La Patria" de Concepción, en que pide amparo al Presidente de la República por haber sido separado arbitrariamente de sus funciones por el Gerente de Sopesur, el Excmo. señor Ibáñez ha contestado telegráficamente en los siguientes términos:

"Señor Causapollán Montalvo. — Concepción: Con respecto a su telegrama lamento recordarle que el Ejecutivo es totalmente ajeno a cualquiera clase de injerencias sobre la prensa, como en su caso, otras garantías que las que ofrecen las leyes, la moral y la cultura de sus dirigentes y dueños de Empresas periodísticas. Atentos saludos. — Carlos Ibáñez del Campo."

Dijo el diputado socialista popular Fernando Pizarro, fulminando a los liberticidas radicales y derechistas

Durante la sesión especial de ayer de la Cámara, en que se abrió debate sobre el proceso que la Justicia Ordinaria subsecuente contra "La Unión", de Valparaíso, el diputado socialista popular por Santiago, don Fernando Pizarro, fijó la posición de su Partido, frente a la libertad de prensa, y enrostró a los conservadores, liberales y radicales sus groseras actitudes liberticidas de hoy.

Dijo el señor Pizarro: "Los diputados de estos bancos concurrimos al acuerdo de los Comités, en el sentido de abrir debate en torno a los hechos que están ocurriendo con respecto al proceso que se está instruyendo a un diario de Valparaíso por infracción a la ley N.º 8.947. Al proceder de este modo, no estamos sino reafirmando una vieja tradición de nuestro Partido, en cuanto a procurar por todos los medios posibles que se exprese libremente el pensamiento de las organizaciones políticas ante cualquier acontecimiento que interese a la colectividad. Pero esto no significa de ninguna manera que adherimos a los proyectos que se han anunciado a través de las distintas discusiones en que se ha tocado este tema por los partidos de oposición y especialmente, por los partidos de Derecha."



FERNANDO PIZARRO

Dijo que no nos adherimos, porque, desde hace algún tiempo, se está poniendo de manifiesto en esta Honorable Corporación un propósito torvo, torcido, mal intencionado, para juzgar los actos del Ejecutivo.

El señor HUERTA (liberal): No se pueden calificar intenciones de los honrables diputados.

El señor LIRA MERINO (agrariolaborista): Pero sus señorías pueden calificar las intenciones del Ejecutivo! ¡Sus señorías son privilegiados!

El señor PIZARRO: La trayectoria de nuestro Partido nos permite ahora alzar nuestra voz para limitar aquí las responsabilidades y precisar el criterio con que se enfrenta al hecho que nos preocupa en estos momentos.

El Partido Socialista Popular ha sido víctima, en numerosas oportunidades, de persecuciones de particulares, de regímenes que han atentado permanentemente contra la estabilidad económica.

A través de nuestro periódico "La Calle", supimos, durante el régimen de la restauración, que se expresaba libremente las opiniones de los trabajadores, que se expresaban libremente las opiniones de los trabajadores, que se expresaban libremente las opiniones de los trabajadores.

Nuestros manifestantes, que reflejaban el pensamiento del Comité Central de nuestro Partido, debían hacerse en diversas oportunidades, fraccionándose la publicación.

"Por qué ocurría todo esto, señor Presidente?"

No es precisamente porque vivíamos en un estado de dictadura, sino todo lo contrario, porque nos encontrábamos bajo el peso de un régimen que se decía democrático, pero que en realidad era una dictadura.

Por eso, en estos momentos, cuando esta Honorable Corporación se reúne para tomar acuerdos para probar por la represión que se descargaba sobre nosotros, porque era evidente que esa política cauteleaba los intereses de la Derecha, la Derecha y el Partido Radical, durante el régimen pasado, era suficiente motivo para silenciar todos los actos de represión. En esta alta Corporación había complicidad para acallar estas persecuciones. Había que hacerlos silenciosamente, con la connivencia absoluta de que llegaban días mejores, y en que esta democracia, por la cual parecían luchar tan denodadamente en este instante, recuperaría su oportunidad de establecer el derecho a la libre expresión.

Esos acontecimientos tuvieron una culminación peor, cuando durante el desarrollo de la campaña presidencial, que culminó el 4 de septiembre, se dijo por nuestra prensa, con antecedentes, que el directorio del Banco de Chile, donde se incuban todos los proyectos de la Derecha, estaba maquinando, como elemento intervencionista, en esas elecciones. En esa ocasión, fue el directorio del Banco de Chile, en el momento de declarar el derecho a la libre expresión, que le confieren las leyes vigentes, el que discriminó libre y soberanamente acerca de si se sentía afectado o no en su honorabilidad comercial. Y haciendo uso de ese derecho, inició querrela criminal contra nuestro director de prensa.

"Pues bien, nadie en esa ocasión pensó que se estuviera atropellando las leyes. Nadie porque es obvio que dentro de nuestro régimen jurídico el titular del derecho es quien debe decidir el momento y la oportunidad de su ejercicio. Es la persona afectada por una publicación, que estima injuriosa, a quien compete el ejercer su derecho. En consecuencia, si esto puede hacerse cualquier particular, por qué se le va a negar este derecho a S. E. el Presidente de la República, que es la más alta autoridad de la nación? De ahí que no vea por qué este caso que nos ocupa produzca tanta escandalosa artificialidad y se piense que se están atropellando las leyes y poniendo en peligro el derecho a la libre expresión."

"Lo que pasa es que ahora se trata de un alto personaje de la Derecha, que no ha conocido, justamente, el sabor amargo de las luchas por la clase trabajadora, en la forma en que debe hacerse. Por eso, ahora, como se es un personaje altamente colocado, resulta criminal, de esa potestad, el que se sometido a juicio y probablemente, encarcelado. Esto escandaliza a medio mundo, hiera la epidermis más delicada del Parlamento."

"Por qué? ¿Por que la hiera a sí mismo?"

"No. Por la investidura de clase en que se encuentra enquistado el señor Silva Carvallo. Eso es lo que ofende, no el acto en sí mismo, porque si este mismo estuviera ocurriendo contra un modesto Director de un periódico que combatía por la clase trabajadora, no habría derecho, no habría absolutamente nada que decir en esta Honorable Corporación. Y nadie habría levantado la voz por él."

"Por eso nosotros estamos en principio de acuerdo en que se respete la libertad de expresión y se den las máximas garantías para su ejercicio; pero no podemos hacerlos solidarios de los proyectos que la oposición está actuando en estos momentos. En esta actitud solidaria estamos con un equipo que se siente desplazado, con un grupo que si no es revolucionario, está en vías de convertirse en tal."

"Si lo que hasta ahora creen ha-

TARUD INVITO PARA HOY A JEFES DE PARTIDOS QUE INTEGRAN LA UNAP

Durante la sesión de anoche de la UNAP, que presidió el senador don José García, y que solo fue de Comité, se postergó para el lunes 24, a las 21 horas, la designación de las personas que integrarán el Comando Electoral de señor Pedro Foncía Aedo.

El Presidente de la UNAP, informó a los delegados presentes, que el Ministro de Economía, señor Rafael Tarud, invitó para hoy, a las 18.30 horas, a los señores de los Partidos políticos de Gobierno, a fin de ofrecerles una amplia exposición sobre el cumplimiento del Plan Antinflacionista y de las medidas puestas en marcha para impedir el agio.

Director de Secundaria regresa hoy de Valdivia

Hoy regresará de Valdivia el Director General de Educación Secundaria, señor Miguel Ángel Vega, a donde asistió, acompañado de un grupo de profesores, a estudiar la concentración pedagógica que tuvo lugar el 19 y el 20, los principales aspectos del nuevo liceo.

El señor Vega asistirá a fines de mes a una concentración similar en Temuco, como igualmente lo había hecho anteriormente a Concepción. Estas reuniones tienen por objeto unificar los criterios en la ejecución del nuevo plan de estudios secundario, entre cuyos aspectos más importantes se encuentran el Consejo de Curso, que permite al alumno formar su personalidad y despertar su sentido de responsabilidad.

General Franco rindió homenaje a Bdo. O'Higgins

Las pésimas condiciones climáticas impidieron que ayer se efectuara el homenaje que las Fuerzas Armadas iban a rendir al Padre de la Patria, General don Bernardo O'Higgins, con ocasión de celebrarse un año más del aniversario de su natalicio.

A esta ceremonia, programada para efectuarse al pie del monumento al héroe, en la Alameda que lleva su nombre, estaba dispuesto que concurrirían diversas unidades, las que por orden del Comandante en Jefe del Ejército, subrogante, General señor Enrique Franco, postergaron este homenaje para mañana, si el tiempo lo permite.

El único acto que pudo efectuarse fue la colocación de una hermosa ofrenda floral que depositó en el monumento al Bdo. O'Higgins, el General, señor Enrique Franco, acompañado de su ayudante, el teniente coronel señor Manuel Pinochet, en medio de torrencial lluvia.

cenar un acto que es legítimo, y que se encuadra estrictamente en la legislación vigente. Menos compartimos el propósito enunciamiento de la necesidad de intensificar al máximo la campaña contra la especulación en los sectores de la capital, la especulación era practicada en forma desenfrenada por muchos comerciantes.

Agregó que el Ministro había agradecido su gestión y había citado al Superintendente de Abastecimientos y Precios, Dr. José Santos Salas, para una reunión que se efectuará hoy a las 10 horas, en su despacho, y a la que concurrirán representantes de la UNAP, a fin de debatir el problema de la especulación.



LOS PRESIDENTES de los Sindicatos Siam Di Tella, Madeco y Madema, señores Orvaldo de la Vega, Miguel Zuleta y Miguel Sanhueza, visitaron ayer al candidato a senador don Mamerto Figueroa, para ofrecerle su entusiasta adhesión y pedirle visite dichas industrias.

ACTIVAN TRABAJOS ELECTORALES DE D. MAMERTO FIGUEROA EN SANTIAGO

Delegaciones de otras comunas de Santiago pasaron ayer a saludar y reiterarle su apoyo al candidato a senador don Mamerto Figueroa Parot. En primer término, la presidenta del Centro de Madres de Chile, con sede en la población Nueva Matucana, doña Margarita Garrido, le informó que allí se había formado un comité con su correspondiente secretaria electoral.

Militantes del Movimiento Nacional Independiente de Quinta Normal, del Comité de calle Cónsul Poinsett 5003, visitaron después al candidato, presididos por don María Toledo Retamal, comunicándole que estaban activando los trabajos electorales respectivos.

En la comuna de San Miguel los trabajos en favor del señor Figueroa han tomado gran incremento. Vecinos de la comuna, entre los que hay trabajadores de siete fábricas del sector, conversaron finalmente con el señor Figueroa, informándole de la formación de un nuevo comité, que tiene su secretaria en calle Arturo Prat 2785.

Tres Ministros irán a conocer los problemas que afectan a San Miguel

Los Ministros de Hacienda, de Trabajo y de Minería, señores Felipe Herrera, Enrique Monti y Clodomiro Almeyda, respectivamente, concurrirán a las 10 horas del próximo domingo a una gran concentración que se efectuará en el Teatro San Miguel.

Asistirán también a este acto los diputados socialistas populares señores Fernando Pizarro y Mario Palestro. Además, se ha invitado especialmente al Alcalde de la comuna, don Carlos Valdovinos, y a los regidores señores René Aravena y Luis Reinos, con el objeto de que informen a dichos Secretarios de Estado de los problemas que aquejan a las poblaciones obreras de esa comuna.

Diversos sindicatos, clubes deportivos y juntas de vecinos han adherido a esta concentración, durante la cual los Ministros mencionados explicarán también las medidas que el actual Gobierno está tomando en defensa y en pro del mejoramiento de las condiciones de vida de los trabajadores.

En representación de la Central Única de Trabajadores, asistirá el dirigente nacional don Otilio Olivares O.

PAL DESEA QUE SE INTENSIFIQUE LUCHA CONTRA LA ESPECULACION

El presidente del PAL, senador D. José García, visitó ayer al Ministro de Economía, Sr. Rafael Tarud, acompañado de altos dirigentes de esa colectividad política.

El señor García, en esta oportunidad, le hizo saber al señor Tarud, que el PAL desea que se intensifique al máximo la campaña contra la especulación en los sectores de la capital, la especulación era practicada en forma desenfrenada por muchos comerciantes.

Agregó que el Ministro había agradecido su gestión y había citado al Superintendente de Abastecimientos y Precios, Dr. José Santos Salas, para una reunión que se efectuará hoy a las 10 horas, en su despacho, y a la que concurrirán representantes de la UNAP, a fin de debatir el problema de la especulación.

Textualmente dijo el senador García: "El Plan Económico tendría mucho más éxito al se suman a los actuales controles de la Superintendencia, haciéndolos extensivos a los barrios."

El frío no importa... si su hogar está confortablemente calefactado. La más económica y grata manera de entibiar el suyo, es adquiriendo



TAURUS Publicidad

ESTUFAS
De todas clases y tipos, fabricadas en Chile, con ACERO chileno... eficientes, porque se fabrican según las más modernas normas industriales!

RADIADORES
Para calefacción central y a Gas.

Estos y decenas de otros artículos para el hogar producen las industrias de ASIMET. Pídalos en el comercio.

Consulte a Asociación de Industriales Metalúrgicos

Moneda 759
Fono 86434

Sintonice

Lunes y Jueves: 22 hrs. "Radio - Concurso del Acero" por Radio Minería.



Acontece...

POR VOLANDA ROSS

LO QUE SE VE, lo que se oye y lo que se saborea, son las tres cosas que no se olvidan al correr del tiempo, cuando se ha vivido en un país extranjero. Y buen "curanteo" saboreó en un viaje al sur, Alejandro Amílcar Machado, Agregado Aeronáutico de la Embajada de Argentina. Y como el amigo argentino quiere volver a repetirse el plato, se preocupó de averiguar minuciosamente por los ingredientes y la forma de llevarlo a cabo. Si su deseo se cumple podremos asistir a un "curanteo" party, en la propia residencia del diplomático en Santiago. Mientras tanto, hace recuerdos de su viaje a la Base Maquehue, en donde fue atendido por el comandante Arturo Parodi, y de su visita a Chumiza, en Puerto Montt, en donde Roberto Parraguez, jefe de la Base, más conocido en su viaje a Pascua, pilotando el Manu Tara, le hizo probar las sabrosas especialidades de la casa.

PREOCUPADA CON LOS PREPARATIVOS del homenaje que se rendirá a Richard Strauss, con ocasión del aniversario de su muerte, la presidenta de la Sociedad Musical y Cultural "Richard Strauss", Blanca Balmaceda Ossa, neta del Presidente Balmaceda, no ha tenido tiempo de pensar en la enfermedad por que ha pasado en estos últimos días. Desde la cama ha seguido los pormenores de los conciertos que se preparan y su teléfono ha funcionado más que el de cualquiera de los Ministros de Estado. Las invitaciones ya están enviadas, y Blanca Balmaceda les ha seguido la huella hasta que llegan al poder del invitado. Desde luego, sabe de todas las tarjetas que se han perdido en el trayecto regular y... eso ya es bastante.

PARA EMPEZAR EL HOMENAJE la Sociedad Musical, que como dijo un colega, es una sociedad musical sin músicos, puesta que todos sus miembros son sólo aficionados, está anunciando para el jueves próximo un gran concierto de inauguración, en el Club de la Unión. Hasta ahora todos los

MISA. — La Academia de Visitadoras Sociales "San Vicente de Paul" invita muy encarecidamente a todas las socias de la Academia a una misa que por las intenciones de la señorita María Aguilera Zegers se celebrará hoy viernes, a las 8.30 horas, en la Capilla de las Damas Catequistas, Catedral 1514, con motivo de su viaje a Europa.

PAPERCHASE. — El próximo domingo 23 se efectuará el tradicional "Paperchase" en honor del H. Directorio y socios del Valparaíso Paperchase Club, organizado por el Santiago Paperchase Club.

El punto de partida será de las canchas del Santiago Paperchase Club (Avenida Ossa N.º 1830), a las 9.30 horas, para seguir a las casas del fundo La Reina, Recinto Militar de Peñalén y hacienda Lo Hermita, y para terminar en el mismo punto de partida, donde se servirá un almuerzo.

Las canchas donde se correrá este Paperchase han sido especialmente preparadas, con salitos naturales y artificiales, todos con pasadas libres.

Mañana sábado, a las 21.15 horas, se ofrecerá una comida-baile en el Club de la Unión.

Las adhesiones para el almuerzo y recorrido del domingo se recibirán en el Casino del Club hasta mañana sábado a las 17 horas.

POLLA A BENEFICIO DE LA SOCIEDAD PRO AYUDA AL NIÑO LISIADO. — La Polla del domingo 23 de agosto de 1953 se hará a beneficio de la Sociedad Pro Ayuda al Niño Lisiado, benemérita entidad que, como lo indica su nombre, se ocupa de la rehabilitación física e intelectual de los niños lisiados.

A este efecto mantiene al Instituto de Rehabilitación Infantil, que funciona en calle Génova N.º 2037, de esta capital, el que ha desarrollado una labor de profundo sentido humanitario, recuperando a gran cantidad de niños lisiados, los cuales, gracias a los modernos sistemas que practican médicos y profesores especializados, se reintegran a la colectividad en condiciones notablemente mejoradas.

Esta Polla sortea un premio mayor de siete millones, uno de medio millón, uno de un cuarto de millón y miles de otros premios.

BAUTIZO. — Ha sido bautizada Paulina, hija del señor Favio García Swart y de la señora Rita Orenzi de García.

Fueron sus padrinos el señor Lorenzo Aste A. y la señora Iris M. de Aste.

MUEBLES DE CUERO
Confortables, Chesterfield en diversos colores y estilos.

C A J A S
de fondos de todas las medidas. Diferentes marcas. AMPLIAS FACILIDADES.
Casa de Remates
Nicanor Marticorena
MONEDA 778



LUciendo PONCHOS CHILENOS, el conjunto "The Rovers", ameniza el almuerzo de despedida ofrecido en el Hotel Carrera al Embajador de Estados Unidos, Excmo. señor Claude G. Bowers, y señora Sybil Mc Caslin de Bowers. En el grabado, el Embajador Bowers escucha el conjunto formado por Tony Vaughn, Dick Fallan, Abbie Booth y Stan Mortimer.

NACIMIENTOS. — Ha nacido Fernando, hijo del señor Fernando Aguayo Saiva y de la señora Olga Cortés de Aguayo.

— Ha nacido, en Molina, Ermete, hijo del señor José Espinoza Gana y de la señora María Valdes de Espinoza.

MISA. — Mañana sábado, se oficiarán misas a la memoria del señor Ricardo Ríos Thurn, en la parroquia de los Padres Capuchinos a las 7 y 7.30 horas.

MISA. —

El lunes 24, aniversario de la muerte de don Arturo Alessandri Palma, se dará una Misa en su memoria, a las 10, en el Hogar de Cristo, Chorrillos 3830. A continuación se bendicirá el Pabellón fundado en su recuerdo.

Se invita a todos sus familiares, amigos y a los que contribuyeron a levantar este Pabellón.

DEL EXTRANJERO. — De Europa han regresado el señor Leopoldo Infante y señora María Rencoret de Infante.

DIPLOMATICAS. — Los Jefes de las Misiones Diplomáticas acreditadas ante la Moneda y sus respectivas esposas, ofrecerán un almuerzo en honor y despedida del Embajador de los Estados Unidos, Excmo. señor Claude G. Bowers, y señora Sybil Mc Caslin de Bowers, que se llevará a efecto en el Club de la Unión, el sábado 29 del presente.

ENFERMOS. — Ha sido sometida a una intervención quirúrgica la señora Emma Román de Miranda.

— Regresó, la señora María Pinedo de Ottenheim.

— En el Hospital Militar ha sido operada la señora Victoria Ferrer de Moreno. Su estado es satisfactorio.

ALMUERZO EN HONOR DEL EMBAJADOR BOWERS Y SEÑORA SYBIL MC CASLIN DE BOWERS. — Ayer tuvo lugar en el Salón Sur del Hotel Carrera, con asistencia de 245 personas, un almuerzo ofrecido en honor y despedida del Embajador de los Estados Unidos en Chile, Excmo. señor Claude G. Bowers, y señora Sybil Mc Caslin de Bowers, con motivo de su próximo y sensible alejamiento del país. Dicha manifestación fue ofrecida por la Asociación de Mujeres Norteamericanas de Chile, cuya presidenta es la señora Louise Coter y por la Sociedad de Hombres Norteamericanos de Chile, presidida por el señor Henry Gardiner.

Estuvo amenizado por un simpático grupo de cantantes, quienes se hicieron anunciar como "The Rovers", integrado por el señor Anthony Vaughn, el señor Dick Fallan, norteamericanos, y el señor Stan Mortimer, inglés, todos luciendo hermosos "ponchos" chilenos.

El señor Henry Gardiner ofreció la manifestación, en conceptos que fueron ampliamente compartidos por la asistencia y, luego, el Embajador Bowers, con su inimitable y fino sentido del humor, al agradecerle, tuvo ocurrencias que le valieron numerosos aplausos y sonoras carcajadas de parte de toda la concurrencia. A nombre de ambas instituciones, el señor Gardiner hizo entrega a la señora de Bowers de un hermoso centro de mesa en cristal de Bohemia cortado con incrustaciones en color violeta, que ella agradeció emocionada.

Al terminar su improvisación brillante, el Embajador Bowers dijo: "Echaré de menos, dondequiera que esté y por el tiempo que me queda, a esta colonia norteamericana de Chile, que me ha acogido tan bien durante mi estancia aquí, y a los señores que me quedará en la mente, a la gente chilena, a quien tanto quiero, a las cumbres nevadas y eternas y a esos veranos que pasan en un lugar tan lindo entre Quilota y Vía del Mar, hermoso paraíso que no encontré en otra parte..."

CONFERENCIA. — Circula la siguiente invitación: Carlos Atienza P., presidente del Círculo de Profesionales Hispánicos, saluda atentamente a Ud., y tiene el agrado de invitarle a la conferencia de don Hermelindo Arribas Williams, que auspicia esta institución, acto que tendrá lugar en los salones del Círculo Español, el miércoles 26, a las 19.30 horas. La conferencia versará sobre el tema: "Influencias Hispánicas de los Poetas Festivos Chilenos".

TE DE DESPEDIDA. — En "El Mandarín" se llevará a efecto, hoy, el té que sus amigos ofrecen en honor de la señorita Amelia Velasco Moreno, con motivo de su próximo viaje a Europa.

ENFERMOS. — Ha sido sometida a una intervención quirúrgica la señora Emma Román de Miranda.

— Regresó, la señora María Pinedo de Ottenheim.

— En el Hospital Militar ha sido operada la señora Victoria Ferrer de Moreno. Su estado es satisfactorio.

MUSICA. —

Concierto del Coro de la Universidad Católica

Después de muchos años de receso, la Universidad Católica vuelve a incorporar a la vida coral santiaguina, en forma de un conjunto coral de voces mixtas (si recordamos bien, el antiguo Coro de la U. Católica era un conjunto de hombres), bajo la dirección de Hugo Villarreal, conocido y probado conductor substituido de los Coros de la Universidad de Chile, y un músico de condiciones notables para director de coro. Por esto, no debía haber sucedido que un experto coral de tal experiencia presentara en forma tan prematura a este conjunto recién entrenado, y de familiarización tan insuficiente adquirida exclusivamente en los ensayos previos a este concierto.

Y, lo que representa un mayor agravante aún, el director estudió con su conjunto un programa desproporcionado en lo que se pudiera exigir, de estilo, frescura, acentuación, ritmos, ajuste, conexión de frase, relieve, ligadura, precisión de entradas, conducción lineal de tema, matización, en fin, todo aquello lo que un conjunto ya debe conocer antes de enfrentar la tarea de cantar obras de tal categoría como representan las del barroco italiano.

Porque, como sucedió a menudo, se perdió toda la unidad entre las cuerdas corales, el equilibrio de la polifonía vocal, por la ausencia de la comprensión formal, incluso armónica, y a la falta de seguridad respiratoria en relación con la factura musical, la afinación se ha venido abajo en todas las ejecuciones, casi sin excepción. Sólo a la "Missa" de Haydn, el director se debía que la interpretación de la mayoría de las obras no se desarticulara en forma seria. El elemento del coro no atiende al director, en forma suficiente, no sigue sus claras indicaciones, porque no se desempeña con el esperado y deseado entusiasmo para cantar, salvo una u otra vez. Los bajos no sostienen al conjunto con la suficiente solidez de volumen, lo que sería más que necesario; los tenores no responden.

BIBLIOTECA POINSETT. — El Centro Informativo de los Estados Unidos, ubicado en la Biblioteca Poinsett, Morandé 11 y 13, anuncia a sus "habitantes" que cuenta con teléfono 67420, desde esta fecha.

Dr. A. G.

ESPEJOS
DE TODA CLASE, DIRECTAMENTE DEL FABRICANTE
Vidriería AMERICANA
SANTO DOMINGO 1044
FRENTE CIA. DE GAS

ASAMBLEA DE LA F. E. G. E. P.
La Federación de Establecimientos Gratuitos de Enseñanza Particular — FEGER — ésta a reunión extraordinaria para este tarde, a las 19 horas, en Huérfanos 1117, oficina 206, con el fin de proseguir los estudios relacionados con la subvención fiscal a los Establecimientos Particulares y, ultimar los detalles del Primer Congreso Nacional de la Enseñanza Particular chilena, a realizarse en Santiago, los días 13, 14 y 15 de septiembre próximo.
Santiago, 21 de agosto de 1953.
EL SECRETARIO.

Vuele por
B.O.A.C.
a **RIO de JANEIRO**



Y APROVECHE
LA TARIFA REDUCIDA
DE EXCURSION
DE IDA Y REGRESO
VALIDA POR 30 DIAS.
SALIDAS DE SANTIAGO:
MIERCOLES
Y DOMINGOS A LAS
15.30 HORAS.

Los pasajeros chilenos
sólo necesitan
Carnet de Identidad
y certificada de vacuna

Consulte a
su Agencia de Turismo c

B.O.A.C.

BRITISH OVERSEAS AIRWAYS CORPORATION
Mac-Iver 230 - Teléfonos 35081/82 - Santiago.

VISTASE EN EL CENTRO
A PRECIOS DE BARRIO
HECHURAS FINAS
desde \$ 2.000.-
LLEVE SU CORTE A:
MARCELO ARUESTE
MATIAS COUSINO 82
2º PISO - LOCAL 5

NANCY
GRAN SURTIDO
Falda, chalecos y
chombras finos, blusas
de jersey, batista, nylon,
etc., etc., pañuelos de
maño y cuello.
MAC IVER 266
CREDITOS

FALDAS
GRAN SURTIDO
EN MODELOS
Y COLORES
A SOLO
\$438.-
ROSAS 1130 FABRICA

NO VENDA JOYAS
sin consultar gratuitamente
y sin compromiso alguno a
los expertos especializados, en
MONEDA 808

MODAS Betty
OFRECE CON GRANDES CREDITOS:
Modelos exclusivos en
Batas, desde \$ 1.450.-
TRAJES DE FIESTA y
de calle.
TRAJES SASTRE, importados y nacionales,
desde \$ 2.800.-
TRES CUARTOS en
todos los tipos, desde
\$ 970.- c/u.
ABRIGOS, desde 3.600 pesos.
SIN PIE
Bancarios, Ejército, Carabineros, Profesores y Municipales.
MONEDA 884
SABADO ABIERTO TODO EL DIA

ASOCIACION DE INGENIEROS DE CHILE
CITACION

Invítase a los socios de la Asinch, a concurrir a la sesión extraordinaria de directorio, que se llevará a efecto en el local de la Institución, hoy viernes a las 19 horas, para tratar el Mensaje del Ejecutivo que propicia la supresión de la Asignación de Título a los profesionales de la Administración Pública.

ENCUESTA HABITACIONAL DEL SERVICIO DE VIVIENDAS POPULARES

PIZARREÑO
30.000.000.-m2 colocados
en el país.-
Materiales de calidad

Planchas para techumbre y revestimiento

CUPON

Nombre
Dirección
¿Vive Ud. en Residencial, Pensión, Hotel, Cité o allegado?.....
¿Desea tener su casa propia?.....
¿Cuántas personas forman su familia?

OBSERVACIONES:
Para el mejor logro de las aspiraciones del Gobierno, en orden a efectuar un programa de construcciones, es necesario conocer cuál es el número real de nuestros conciudadanos que, constituyendo la población flotante, aspiran a tener su casa propia, aunque ésta sea de condiciones mínimas.

Enviar los cupones a diario LA NACION, Casilla 81 D - Santiago

Tubos para conducción
★ Pisos
★ Piezas moldeadas

MONTERO M. RECONOCE EL PAU- AUGE DEL DEPORTE ARGENTINO

BUENOS AIRES, 20 (AL).— El presidente de la Confederación Argentina de Deportes, Rodolfo Valenzuela, recibió una carta del Ministro Moreno, en la cual hace elogiosas apreciaciones sobre el deporte argentino y a su progreso merced al apoyo que presta el Presidente Perón.

—dice el señor Montero— para el deporte argentino, que expresa la complacencia por las actividades que Ud. preside en aras del mejoramiento de las condiciones de los deportistas que se agrupan provenientes de las distintas organizaciones que ella controla, cumpliendo así las aspiraciones del General Perón en cuanto a hacer del pueblo argentino un conglomerado humano sano, viril y compenetrado de los principios vitales de los principios que hacen grande y respetable la personalidad humana.

El último expresa sus testimonios de fraternidad para con la Federación Argentina de Deportes que "en lo esencial" luce un futuro hacia un mejor futuro de los pueblos de este mundo y del mundo".

Chiang Kai-Shek no quiere que problemas chinos sean llevados a reunión de paz

NACIONES UNIDAS, Nueva York, 20. (UP).— China comunista dijo hoy a las Naciones Unidas que no tenían derecho a impedir que el Presidente Syngman Rhee unificara a Corea por la fuerza "si se agotan todos los medios diplomáticos".

Al mismo tiempo, advirtió que el Gobierno de Chiang Kai-Shek se opone categóricamente a que los problemas chinos sean llevados a la próxima conferencia política del Oriente.

Según, por su parte, el representante de la Comisión General de Resolución para el Oriente, el proyecto de resolución para que se solicite la opinión de los comunistas chinos y coreanos sobre cualquier decisión que adopte la Asamblea. El proyecto proyecta que la secretaria general invite a los comunistas chinos a las sesiones de la Asamblea y a la organización municipal de la forma que le parezca apropiado. El resultado de este proyecto, de ser aprobado, se postergaría hasta la próxima sesión regular de la Asamblea para la decisión final sobre la conferencia política, es decir, hasta que se conozca la opinión de los chinos sobre lo que ocurre en la actual sesión.



CUATRO MOTOCIONES

La Asamblea de India fue propuesta al final de un día de debate en la comisión por la India que considera los planes de la próxima conferencia de la India en la India. La comisión tiene a la decisión final sobre la forma que le parezca apropiado. El resultado de este proyecto, de ser aprobado, se postergaría hasta la próxima sesión regular de la Asamblea para la decisión final sobre la conferencia política, es decir, hasta que se conozca la opinión de los chinos sobre lo que ocurre en la actual sesión.

EXPLORADOR DESEA DESCIFRAR HISTORIA DEL CORONEL FAWCETT

JOHANNESBURG, Sudáfrica. (UP).— Robert Victor Harrington, un ingeniero de la industria, parte hoy con un equipo de exploración a las selvas del Mato Grosso para resolver el misterio del Coronel Percy Fawcett, desaparecido hace 27 años.

Harrington, un natural de Inglaterra, quien ha tenido una experiencia en las selvas brasileñas, dijo que los indios de carácter cambiante, unas veces amistosos y otras agresivos, de acuerdo con su estado de ánimo.

Aventurero reconocido, Harrington ha recorrido 34 países, ya sirvió en el ejército británico y en la Legión Extranjera Francesa, ha sido policía en Londres y Shantung y pescador de tiburones en Japón.

BUSES PULLMAN Mack A CHILLAN



AV. BULNES 144 • TELÉFONOS 67210-65224
ALEJANDRO RIOS MACKENNA

Para Su Bebé... Algo Bueno y Agradable

El delicado sistema digestivo de los niños requiere alimentos suaves y asimilables, que sean al mismo tiempo nutritivos y agradables. La Fosfatina Falières reúne estas condiciones en alto grado. Está compuesta de féculas y fosfatos científicamente combinados. Es un complemento dietético, suave y sabrosísimo. Ideal para niños, ancianos y convalecientes en general.

Debido a sus excelentes cualidades la Fosfatina Falières ha sido por muchas generaciones el alimento preferido de los hogares. Su popularidad se debe a su calidad. Pida la legítima Fosfatina Falières.

Saludable • Exquisita • Económica

Existe con y sin cacao.
Se expende sólo en envase original.

FOSFATINA FALIÈRES

Eisenhower recibió informe ultrasecreto

Aliados desentrañan verdad sobre estallido de Bomba "H" soviética

DENVER, Colorado, 20. (UP).— El Presidente Eisenhower se dedicó hoy a estudiar un informe ultrasecreto de la Comisión Nacional de Energía Atómica sobre la detonación de una bomba de hidrógeno por el Primer Magistrado se negó anoche a discutir las noticias de la explosión, aunque el comisionado de energía atómica, Lewis L. Strauss, confirmó el anuncio hecho por Moscú al respecto.

Eisenhower regresó a hora avanzada de ayer procedente de Nueva York. Se encontraba en pleno vuelo con destino a Denver cuando Moscú hizo su anuncio.

EN GRAN BRETAÑA

LONDRES, 20. (UP).— El Ministerio de Relaciones Exteriores británico anunció hoy que Gran Bretaña sabía también que había ocurrido una explosión de gran fuerza en la Unión Soviética.

Un portavoz del Ministerio de Relaciones Exteriores declaró lo siguiente: "El Reino Unido sabía también que había ocurrido una gran explosión en la Unión Soviética".

"No tenemos motivos para manifestar desacuerdo alguno con el anuncio que hicieron los Estados Unidos sobre este asunto".

EN EUROPA

LONDRES, 20. (UP).— Las noticias del estallido de la bomba de hidrógeno de Rusia fueron recibidas hoy con especial interés en las 12 ciudades de Europa, susceptibles de convertirse en objetivos de la pavorosa arma.

En efecto, los peritos en cuestiones nucleares manifestaron que caso de una nueva guerra mundial en la que fuera empleada la superbomba, el enemigo desperdiciaría su colosal fuerza a menos que la utilizara contra las ciudades de más de un millón de habitantes.

Para Europa Occidental, esto significa: Londres y Birmania, en Inglaterra; Barcelona y Madrid, en España; Roma y Milán, en Italia; Hamburgo y Berlín, en Alemania; París, en Francia; Copenhague, en Dinamarca; Bruselas, en Bélgica; y Viena, en Austria.

En virtud de que todas esas ciudades tienen una importancia absoluta para las distintas economías nacionales, su devastación sería un golpe gravísimo a su potencial de combate.

Por lo demás, los pueblos europeos aceptaron el anuncio soviético con resignación. Lo consideraban inevitable, sobre todo después del proceso del físico doctor Klaus Fuchs, por espionaje a favor de Rusia, pues ya se sabía que éste conocía los secretos de la superbomba.

REACCIÓN EN WASHINGTON

WASHINGTON, 20 (AL).— "Debemos reforzar nuestras defensas", dijo el Presidente de la Comisión de RR. del Senado norteamericano, A. Wiley.

Este ha sido, con ligeras variaciones, el tono general de las declaraciones de los políticos, hombres de ciencia y periodistas, al anunciar que Rusia había hecho estallar una bomba H.

Capturaron a Mossadegh

"LAS CARTAS HAN CAMBIADO", DIJO ZAHEDI A MOSSADEGH

TEHERAN, 20. (UP).— Se informó oficialmente que el depuesto Primer Ministro Mohammad Mossadegh estaba hoy en la noche detenido en un Club de Oficiales del Ejército, donde se encontraba con el nuevo Jefe del Gobierno, General Fazlollah Zahedi.

Se informó también que, en el Cuartel Central de la Policía Mossadegh fue acusado formalmente de haber desobedecido las órdenes del Shah y de haberse aliado contra el Gobierno legal de Irán, es decir, el que fuera designado por el Monarca.

Se supo esta noche que Mossadegh fue arrestado a las siete de la tarde, hora local, en la residencia de Vahid Mossadegh, ex ministro de Correos y Telégrafos.

El propio Mossadegh y otros prominentes partidarios de Mossadegh fueron detenidos con este cuando la policía y el ejército cercaron la residencia. Posteriormente, todos los detenidos fueron conducidos al Cuartel Central de la Policía en un camión.

TRATO DE OCULTARSE

Algunos agentes de la policía dijeron que cuando entraron a la casa, Mossadegh se hallaba encogido en un rincón, tratando de ocultarse detrás de sus amigos.

Después de ser acusados formalmente en el cuartel Mossadegh y sus compañeros fueron conducidos a un Club de Oficiales, donde fueron entrevistados por el General Zahedi.

"Ya ven ustedes cómo las cartas pueden cambiar", les dijo sonriente el nuevo Jefe del Gobierno. "Ustedes creían que estaban en condiciones de hacer lo que se les viniera en gana, pero no tomaron en cuenta los verdaderos sentimientos del pueblo, que venera a su Soberano."

"El Shah, que tiene el más bondadoso de los corazones ha ordenado que no se los toque a ustedes un pelo de la cabeza hasta que no hayan sido debidamente juzgados por la ley".

Mossadegh fue dejado en el Club durante la noche. Se supo que la residencia donde Mossadegh fue detenido se encuentra a sólo pocos metros de la del propio ex Primer Ministro, destruida ayer por las tropas. Al parecer, Mossadegh llegó hasta su refugio anoche, pasando a través de las casas intermedias.

Aparte de Mossadegh y Montazami, otros de los detenidos en la casa del último son el hermano de Montazami, el ex Presidente del Parlamento, Abdollah Montazami, el ex Diputado Ali Shayanfar y el ex Ministro del Interior, doctor Sadighi.

NO LO ENVIARAN A LA CÁRCEL

Se dieron seguridades a Mossadegh de que no se le enviaría a la Cárcel, sino que se le mantendría en confinamiento en otra parte.

Mientras tanto las multitudes han estado trabajando hasta tarde esta noche levantando arcos de triunfo para recibir mañana al Shah a su llegada de Roma.

Piden que EE. UU. y Rusia emprendan acción para lograr desarme general

NACIONES UNIDAS N. Y., 20. (U. P.).— El Presidente del Comité de Relaciones Exteriores del Senado, Alexander Wiley, republicano de Wisconsin, pidió hoy que Estados Unidos y Rusia emprendan la mayor brevedad una acción tendiente a lograr el desarme general.

Su exhortación se produjo un día después de la confirmación de que Rusia ha logrado hacer estallar una bomba de hidrógeno.

Wiley, miembro de la delegación norteamericana ante la Asamblea General de las Naciones Unidas, manifestó que si la situación coreana puede ser "ajustada amigablemente, eso servirá para que el problema de mayor envergadura —el del desarme y control de las bombas— pueda ser resuelto satisfactoriamente".

Al mismo tiempo advirtió que el pueblo estadounidense no debe ser víctima del pánico ni abandonar su actual ritmo de trabajo. Agregó, en una declaración preparada de antemano: "Debemos seguir ayudando a formar la defensa colectiva del mundo libre, para estar en condiciones de hacer frente a cualquier eventualidad".

El delegado de Rusia, Andrei Vishinsky, fue abordado por los periodistas al entrar a la reunión de la Comisión Política de la Asamblea General, pero expresó que no tenía tiempo "para entrar en discusiones".

Interrogado acerca de si presentará nuevas proposiciones para someter a control la energía atómica y prohibir las armas nucleares, el representante soviético contestó: "Eso ya lo veremos cuando sea el momento oportuno".

La Comisión de Desarme de las Naciones Unidas, integrada por 12 Estados, entre ellos los miembros del Consejo de Seguridad y Canadá, se reunió para preparar su informe anual a la octava sesión de la Asamblea General que se iniciará aquí el 15 de septiembre.

ADMITEN PROBABILIDAD

NACIONES UNIDAS, 20. (U. P.).— Los diplomáticos acreditados ante la Organización de las Naciones Unidas consideran que es probable que se reanuden los esfuerzos tendientes a lograr el desarme mundial.

Hasta que se anunció que Rusia había hecho estallar una bomba de hidrógeno, el problema de control internacional de la energía atómica se encontraba estático en el seno de la Comisión de Desarme de las Naciones Unidas, cuyos 12 Estados miembros sostuvieron una serie infructuosa de reuniones para resolverlo.

La organización mundial acometió la cuestión del control mundial de la energía nuclear hace más de cinco años, después de que Barnard M. Baruch, representante de los Estados Unidos en una comisión especial de energía atómica, esbozó el primer plan para un sistema de inspección internacional de establecimientos destinados a producir la pavorosa fuerza.



DERRIBAN ESTATUA DEL SHA.— TEHERAN, Irán.— En medio de violentos actos una multitud echó al suelo una estatua ecuestre del Shah Mohamed Reza Pahlavi durante los tumultos del pasado week-end. Sin embargo, la fortuna sonrió a los partidarios de la monarquía y el Premier Mossadegh ha sido eliminado en un sangriento golpe de Estado dirigido por el ejército. — (Radiofoto UNITED PRESS).

LO ACUSAN DE CONSPIRACION

TEHERAN, 20. (UP).— El nuevo régimen iraní informó oficialmente que el depuesto Primer Ministro, Mohammad Mossadegh ha sido capturado, y que se le acusa de conspirar y construir un gobierno ilegal en el país.

TEHERAN, 20. (UP).— El depuesto Primer Ministro, Mohammad Mossadegh ha sido capturado y acusado de conspirar para establecer un gobierno ilegal en el país, según informó oficialmente el nuevo régimen iraní.

El anuncio fue hecho en los momentos en que el Shah Leza Pahlavi se preparaba para partir esta misma noche de regreso a Teherán, para recuperar el trono que abandonó hace cuatro días.

La noticia puso fin a una serie de rumores contradictorios acerca de la suerte corrida por Mossadegh, quien había desaparecido anoche de su residencia cuando la turba penetró en ella después de haberla sitiado todo el día.

TEHERAN, 20. (UP).— Vuelto sólo con un pijama y una bata de baño gris, el depuesto Primer Ministro, Mohammad Mossadegh, fue capturado hoy en su escondrijo de Teherán y conducido a un lugar secreto a la espera de su procesamiento como traidor.

El ejército Mossadegh fue encañonado por los detectives del nuevo gobierno que "conseguir poner en contacto telefónico con él y a quienes reveló donde estaba el escondrijo que se aver para refugio, después que huyó de su propia residencia al ser ésta tomada a saco por las turbas partidarias del Shah."

El Gobernador militar de Teherán, brigadier Farhad Dastan, dijo que el fugitivo, sorprendido completamente por la policía, vestido sólo con un pijama y una bata de baño.

EL SHA INVITADO A REGRESAR

ROMA, 20. (UP).— El nuevo jefe del Gobierno de Irán, el general Fazlollah Zahedi, ha invitado al Shah a regresar a su patria y este ordenó a sus subditos obedecer al general.

El Shah se está preparando para regresar a Teherán cuanto antes, pero no parece que hasta ahora ha podido obtener pasaje en ningún avión. El piloto personal del Shah, Mohamed Keshani, declaró que no sabe si el monarca irá directamente a la capital o a Bagdad para almorzar y luego al avión personal del soberano que se encuentra en esta ciudad desde que lo dejaron salir de Irán.

El Shah de Irán recibió el siguiente cable del general Zahedi: "El Shah, que ha sido invitado a regresar a su patria, es el 'Excelso' de Roma, en que se hospeda: 'Vuestro amante pío y vuestro devoto ejército esperan el retorno de su soberano con gran impaciencia, y cuentan los minutos que faltan para verlos aquí de nuevo. Apremiados y adelantados vuestra partida a fin de que el pueblo pueda expresar cuanto antes, a vuestros pies, la amistad que os profesa'".

TRASLADADO FUERA DE TEHERAN

TEHERAN, 20. (AL).— El ex Primer del Irán Mohammad Mossadegh junto con su esposa e hijos, fue trasladado a las afueras de esta capital, bajo una escolta estricta, y de las tropas imperiales del Shah.

De esta manera queda desvirtuada la noticia que había circulado anoche en el sentido de que Mossadegh se había escondido en las montañas del norte del país.

El nuevo jefe del Gobierno, general Zahedi, había dicho que su predecesor sería puesto bajo custodia hasta que la nación decidiera su suerte, pero hasta entonces nadie sabía exactamente dónde se hallaba el depuesto Primer Ministro. Algunos rumores dijeron que estaba refugiado entre las tribus amigas de la región de Shiraz y otros, incluso, que estaba refugiado en la Embajada soviética.

Esta mañana, la radio de Teherán transmitió un llamado de Zahedi a Mossadegh, pidiéndole que se entregara antes de las 24 horas. En la tarde a las 4.40 (Greenwich), la radio transmitió la noticia de que había sido capturado.

Anteriormente, fuerzas del Ejército habían escoltado a la familia de Mossadegh a un lugar seguro, no revelado, fuera de la capital.

El Gobierno de Zahedi aplazó hoy algunas manifestaciones aladas en favor de Mossadegh en esta capital y asumió un firme control de la situación.

LA NACION. — Viernes 21 de agosto de 1953 - 7

FLUCTUACIONES EN MERCADO DEL COBRE

NUEVA YORK, 20. (U. P.).— Las posiciones más cercanas, excepto agosto, en el mercado del cobre, registraron ligeras alzas de hasta 10 puntos, mientras que en las más distantes hubo bajas de cinco a veinte puntos. Se vendieron 15 contratos.

La cotización para entrega inmediata, o sea agosto, cerró a 26.75, sin cambio; septiembre a 26.50, alza de 10 puntos; octubre a 26.00, "sin cambio"; noviembre a 25.00, 10 puntos de alza; diciembre a 24.75, 20 puntos de alza; febrero a 24.55, 10 de alza; marzo a 24.35, 10 de alza; abril a 24.15, 15 de alza; mayo a 24.00, 10 de alza; junio a 23.85, cinco de alza; y julio a 23.70, cinco de alza.

EL SHA PARTIO HACIA EL IRAN

ROMA, 20. (UP).— El Shah de Irán partió por la vía aérea hacia Teherán.

El Shah, Mohammad Reza Pahlavi terminó su breve exilio en la capital italiana al salir hacia Irán en un avión Constellation de las líneas Aéreo-Holandesas que vino estrictamente desde Amsterdam para conducir a Bagdad.

En Bagdad el joven monarca tomará su propio avión, en el que huyó de Teherán el pasado domingo, para regresar a Teherán.

El Shah regresará "con el corazón lleno de alegría ante un futuro brillante" después de la caída del régimen de su adversario, el depuesto Primer Ministro Mohammad Mossadegh.

El avión del Shah se elevó volando a las 5.38 A. M. del viernes (hora local).

Se cuecen las papas con cáscara, se pone el pan a remojar en leche. Se abre la lata de atún y se escurre. Se frie la cebolla muy fina con perejil y orégano; cuando está bien frita, se le agrega un poco de sal al gusto; el pan desmenuzado o pasado por cedazo, y unas cuantas papas charquicaneadas, un poco de agua o leche, y el atún desmenuzado, el resto de las papas enteras y algo más de aceite; se cuece a fuego lento, y poco antes de retirarlo se le pone el queso de que se dispone; fresco, mantecoso, rallado, etc. Se puede servir con nuevo duro picado o rebanoado. Da para 6 personas.

Sintetice Radio Minería, a las 9 de la mañana, y escuchará a Tia Paulina explicando por oído a quienes las piden por carta a Vida Social de este diario o a la Radio, y hasta luego, sobrinas.

HUSSEIN FATEMI NO FUE DESCUARTIZADO

WASHINGTON, 20. (U. P.).— Un funcionario diplomático dijo hoy que la Embajada iraní en esta capital ha recibido un mensaje del Ministerio de Relaciones Exteriores de Teherán según el cual el ex Ministro de Relaciones Exteriores Hussein Fatemi logró escapar ayer junto con el depuesto primer Ministro Mossadegh.

Informaciones de prensa de Teherán dicen que el fugitivo, vestido sólo con un pijama y una bata de baño, había sido "descuartizado" por las turbas en la capital.

MARISCAL JUIN TOMO EL MANDO EN EUROPA CENTRAL

FONTAINEBLEAU, Francia, 20. (UP).— El Mariscal Alphonse Juin asumió hoy oficialmente el mando de todas las fuerzas terrestres, navales y aéreas de los aliados en la Europa central.

Estas son mellizas idénticas

Como igualmente los repuestos legítimos Ford son mellizos idénticos de las piezas usadas para construir los automóviles y camiones Ford.



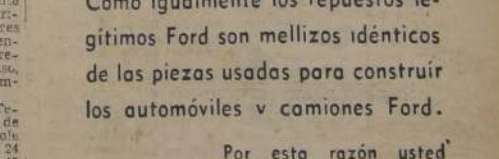
Por esto razón usted siempre encontrará que los repuestos legítimos Ford están:

- contruidos bien.
- para colzar bien.
- para durar más.

No acepte substitutos, obtenga repuestos legítimos donde su concesionario

FARELLONES

Goce de aire puro
Sol cordillerano
Nieve, primavera



ORTEGA HNOS.

ROSAS 1869 FONDO 62858



FORD

Quinteto del "Yale" debuta hoy ante la U. C.

A LAS 21 HORAS, EN LA CANCHA 'FAMAE'

ES CAMPEON EN EL BASQUET COLEGIAL DE ESTADOS UNIDOS

Hoy a las 21 horas, en la cancha del Famae, calle San Ignacio frente a Franklin, se efectuará una reunión internacional de básquet masculino. Se proyecta de indudable interés por tratarse de la primera presentación que hará en nuestras canchas el conjunto de la Universidad de Yale de Estados Unidos, considerado como uno de los más capaces del baloncesto universitario del país del norte. Tendrá como rival al cuadro superior de la Universidad Católica, entidad patrocinante de la Jira del Yale.

AUTENTICO CAMPEON.— El quinteto visitante acaba de conquistar el título de campeón en el importante torneo de los "grandes" del básquet norteamericano, en el que participan las Universidades de Princeton, Harvard y Yale. Trae auténticas figuras del baloncesto, de Estados Unidos, como son Dave Hobson, Wally Schuff, Mike Yellin, Hugh Morgan, Spencer Schnatter, capitán, y los experimentados cracks Frank Demcak y Jay Dischlow.

PLANTEL COMPLETO.— La UC hará frente a su empingorotado adversario, con su plantel titular, en el que forman Skolnic, Urra, Hugo Fernández, Moreno, Zliko, Schneider Teuber y Araya. Kent Davidson coach de la Católica, está optimista con respecto al resultado del match de hoy, pues durante los entrenamientos, el equipo ha rendido a satisfacción.

PROGRAMA.— El programa de la reunión, es el siguiente: 21 horas, Indus con Cia. de Teléfonos, equipos superiores, por el torneo oficial de la Liga Comercial, y a las 22 horas, Universidad de Yale con Universidad Católica.

EL SABADO.— El conjunto norteamericano actuará mañana, a las 21 horas, en Valparaíso, donde tendrá como adversario al seleccionado de la Asociación de ese puerto.

LEGAN HOY.— Los basquetbolistas de Yale son esperados hoy a las 10.30 horas, en el aeropuerto de Los Cerrillos. Se alojarán en el Hotel Carrera.

CHILE FUE INVITADO A TORNEO DE PIMPO

MONTEVIDEO, 19.— (AL).— Las Federaciones de Tenis de Mesa de Hungría, Ecuador, Río de Janeiro y São Paulo confirmaron su participación en el torneo internacional "Atílio Naranjo", que se disputará en esta capital, el próximo mes de septiembre.

Los organizadores esperan de un momento a otro que también Chile confirme su participación.



QUE PASA!, parece decir el sorprendido Jimmy Slade, de Nueva York, luego de recibir un seco impacto de izquierda de su rival Tommy Harrison, en el encuentro realizado anteanoche en Chicago, por la categoría mediodía. El encuentro finalizó empatado y significó otra sorpresa para Slade, que estaba considerado gran favorito. (Foto United Press).

Agresividad de Reyes frente a la astucia de J. Salinas



Pelcan esta noche en el T. Balmaceda

Dos interesantes encuentros a diez asaltos han sido programados para esta noche en el cuadrilátero del teatro Balmaceda, el principal de los cuales correrá por cuenta del campeón nacional de los gallos Alberto Reyes, que se medirá con el astuto y escurridizo Jorge Salinas.

El semifondo lo constituirá la revancha entre los medionedios José Valenzuela y el viñamarino Víctor Romero, que hicieron una estrecha pelea hace algunas semanas. El fallo que favoreció a Romero, mereció muchas dudas de críticos y espectadores, de suerte que el fuerte pegador curicano fue favorecido con esta revancha, que vendrá a poner fin a las discusiones.

REYES O SALINAS?— Para la mayoría de los aficionados, el combate básico de esta noche está a merced de la contumacia de Alberto Reyes, que por su fuerte pegada y fogosa agresividad, debe dar cuenta de la aparente fragilidad de su adversario. Pero Salinas, de juego habilidoso y contragolpe preciso, también tiene sus partidarios, que estiman que con los progresos evidenciados en su última presentación frente a César Toro, puede hacer el "torero" durante los diez asaltos del combate.

PRELIMINARES.— Aparte del señalado encuentro de semifondo entre Valenzuela y Romero, los organizadores han programado un preliminar entre aficionados y dos encuentros de profesionales, a cuatro asaltos. El programa completo para la



EL ASPIRANTE.— Jorge Salinas, promisorio elemento de la categoría pluma, que esta noche se coteja con la sensación "bantam" de Chile, Alberto Reyes, en un encuentro que resulta decisivo para su carrera.

reunión de esta noche es el que damos a continuación: Tres rounds.— Miguel Soto y Jorge Huerta; Cuatro rounds: Roberto Cornejo con Iván Francini, debutante y Manuel Carrera con Arturo Pinto; Diez rounds: José Valenzuela con Víctor Romero y Alberto Reyes con Jorge Salinas.

LOS PRECIOS.— Los siguientes son los precios fijados para la reunión de esta noche: ring side: docecientos pesos; platea numerada, ciento cincuenta pesos; platea general, cien pesos y tribuna, sesenta pesos.

FUTBOLERIAS

Hasta ayer seguían las gestiones para conseguir el Estado Nacional, para el partido del domingo, de Colo Colo con Universidad de Chile. No se había obtenido ningún resultado favorable. Sólo hoy se abrió a ciencia cierta la fecha de realización del match de los punteros del torneo profesional. Si la pista de atletismo queda en mal estado, siempre que siga lloviendo, se daría paso entonces al fútbol. Como lo adelantamos ayer, se proyecta efectuar el match en la tarde del martes o miércoles próximo.

Cinco encuentros de suspensión aplicó el Tribunal de Penalidades de fútbol argentino, a los cracks Grillo y Geconato, autores de un desagradable incidente. Ambos apelaron de la decisión, entendiéndose que será rebajada la pena, en razón del brillante comportamiento obtenido por los insiders de Independiente, en los partidos internacionales con Inglaterra y España.

El Tribunal de Penalidades de la Asociación Central de Fútbol concurrió a partir de su sesión de hoy, la apelación interpuesta por Colo Colo y por su entrenador, Francisco Platko, de la medida disciplinaria aplicada a este último, por las declaraciones formuladas en Lima. Sabemos que el director del diario "Crónica", dio respuesta cabalística al Tribunal, mediante la cual confirma ampliamente y en todas sus partes la veracidad de las frases dichas por Platko.

En razón de esta apelación, quedó postergada para el lunes próximo, la sesión fijada para ayer, de la Asociación Central de Fútbol. En todo caso, se estableció un contacto de urgencia, para resolver cuanto ocurra en lo que respecta a la fijación del match Colo-Colo-U.

ENTRENADOR UNICO EN EL FUTBOL ARGENTINO

BUENOS AIRES, 19.— (AL).— Según adelantara, el Presidente de la Asociación Argentina de Fútbol, Domingo Peluffo, recientemente elegido, será designado un entrenador único para hacerse cargo de los equipos de la entidad.

Se comentó también que entre las Comisiones a crearse, una será la del Equipo Nacional, que se hará cargo de los trabajos previos de formación del plantel, con vista a cotejos internacionales, y sin olvidar la posibilidad argentina de ingresar al próximo torneo mundial de fútbol amateur que se disputará en Suiza, de acuerdo a las gestiones de la Confederación Brasileña de Fútbol, ante la Federación Internacional de Fútbol Amateur.



RAUL URRUTIA.— Crack internacional de la Universidad Católica, que hoy enfrentará al conjunto de la Universidad de Yale, considerado como uno de los grandes del baloncesto de Estados Unidos. Raúl Urra será un valor alto en la UC, en su duro compromiso de esta noche.

NO BOTE SU TERNO

Franklin 742 — Fono 52596

Pago los más altos precios por ternos y trajes de caballero. Compra toda clase de calzas, somieres, colchones y máquinas de coser. VOT A DOMICILIO.



la mejor y más conocida marca alemana en tijeras (SOLINGEN)

4 1/2" \$ 160.-
5" \$ 180.-
5 1/2" \$ 200.-
6" \$ 230.-
6 1/2" \$ 250.-
7" \$ 280.-
8" \$ 360.-

Por mayor descuento especial

Casa FIONA
UNION CENTRAL
COSTADO T. METRO
CASILLA 1701 STGO.

RCA VICTOR
en
Radio City
ESTADO 64

Empresa de Agua Potable de Stgo.
PROPUESTAS PUBLICAS
CAL APAGADA
Se solicitan propuestas públicas para la provisión de cal apagada de cal apagada, con ley mínima de 60% de cal apagada al estado de hidróxido de calcio. Las propuestas se abrirán el día 7 de septiembre próximo, a las 15.30 horas, en la oficina del señor Subadministrador de la Empresa.
Bases y especificaciones técnicas en la Sección Adquisiciones, Avda. Bulnes 129, piso 5.º.
LUIS VALENZUELA VARGAS
Ingeniero Administrador

SALAS DE BAÑO COMPLETAS SANITARIOS "SANICO"
S.N. DIEGO 2385 FONO 50691

SALAS DE LUJO
Artefactos de hierro enlozado fensa, exclusivamente. Salas de baño, económicas, con fittings de lujo, \$ 17.500. Cocinas a gas, eléctricas y parafinas. Termos eléctricos. Calentadores a gas y calentadores a leña. Muebles de cocina y lavaplatos. Despachos a provincia, sin cargo de embalaje.
FACILIDADES - TRAMITACIONES POR CAJA ABIERTA TODO EL DIA, INCLUSO HORAS DE ALMUERZO. TAMBIEN SABADOS

Seves del DEPORTE

El Club Deportivo Nacional está organizando de acuerdo con la Federación Ciclista de Chile, una competencia por caminos que se hará en tres etapas: Santiago-Viña del Mar, Viña del Mar-Algarrobo, y desde este balneario a Santiago. En esta prueba, que se hará en los días de Fiestas Patrias, participarán destacados pedaleiros de Viña del Mar, Valparaíso, Santiago y ciudades vecinas. Las inscripciones y cualquier otro detalle, serán dados por la secretaría del club, que funciona en calle Lord Cochran N.º 165, fono 64431.

La fama de básquetbol del Club Manuel Guerra se clasificó campeón invitado con su equipo de honor y vicecampeón con su segundo equipo, en el torneo de apertura de la Asociación Deportiva San Eugenio.

Los equipos de fútbol del Club Los Cuacachos se medirán con el

Apareció la nueva edición de: **"EL NAIPE DE LA SUERTE"**

70 cartas en colores, de muy fácil manejo y con un folleto explicativo para sacar la suerte \$ 250.-

Distribuidores exclusivos: **Librería Bandera**
BANDERA 236 — LOCAL A
Servicio especial de reembolsos

PISTOLAS
CALIBRE 22
REPETICION
ARMERIA CORONEL BUERAS
Av. MONTT 2463 STGO.

CONFORTABLES
TENGO ORDEN DE LIQUIDAR
Facilidades de pago
NICANOR MARTICORENA
Casa de Remates
MONEDA 778

Panama, el domingo, a las 14.30 horas, en la cancha de Gran Avenida, paradero 11.12.

Encuentros amistosos de fútbol sostendrán el domingo los clubes Juventud El Golf con Unión Católica, a las 14 horas. El primer team del Juventud El Golf formará así: Fuentes, Gallardo y Conzatti; Yáñez, Alvaréz y Sandoval; Jorquera, Illanes, Ibañez, Pozo y Vázquez.

El cuadro superior del Deportivo Canbera se clasificó campeón en el torneo de fútbol del Nacional El Salto, al vencer por 1 a 0 al Victoria de Chile y 4-2 al club organizador. En ambos triunfos formó con: E. Godoy, P. Arellano, P. Amaya, E. Hernández, E. Rojas, C. Hernández, C. Rojas, J. Gallardo, J. Cerón, R. Rojas y J. Lucero. Reserva: F. E. Ribera, A. Acosta, F. F. F. y A. Ocampo.

El Comité Bancario Colocoina está organizando un baile y leonesa para el sábado 12 de septiembre, a las 21 horas, en el anexo del Goyeiras, bajos del Teatro Central. Las adhesiones se pueden solicitar a la secretaría del Club, calle Roberto Freire 11.11.

Hoy, a las 19 horas, en calle San Francisco N.º 748, se enfrentarán en pimiento con tres equipos los clubes Madres Villanueva y Chahuán. Aquel encarece la asistencia de José Pañedes, Julio de la Fuente, Eduardo Román, Mario de la Fuente, Jaime Infante, Arturo Arellano y Ricardo Bucar.

HECHURAS \$ 1.600
con forros de seda
Sastrería "Louis"
SAN DIEGO N.º 163
FONO 80955

Hoy CURANTO
"La Ermita"
VIEL Y RONDIZZONI
RESERVE SU MESA AL FONO 50026

SEÑOR AGRICULTOR, INDUSTRIAL Y COMERCIANTE

PROVEASE DIRECTAMENTE EN LA FABRICA DE LOS SIGUIENTES ARTICULOS:

Cables de Acero, galvanizado, surtido completo, tabricados con alambre de 170/180 Kc. por "m.m2" a la ruptura.

Cables, cordeles para las araduras y encierres.

Hilos para coser sacos, en todos sus tipos.

Aperos aradores, en cáñamo y suela.

Aperos para arar viñas.

Aperos para máquinas segadoras.

Aperos para rastrillo de pasto.

Coyundas tejidas de cáñamo.

Jáquimas, todos los estilos.

Huinchas para diferentes usos.

Balancines de madera.

Artículos sueltos para reponer aperos.

Lienzas y piolas de algodón.

Stock de artículos de Ferreteria.

FABRICA DE JARCAS, CORDELES Y CABLES DE ACERO
FERNANDO REICH E HIJOS LTDA.
ALAMEDA B O'HIGGINS 3786, CASILLA 4617, CORREO 2
DIRECCION TELEGRAFICA "CANAMOS"
TELEFONO 90206, STGO.

Será sancionado el Club Ciclista MADEMSA

Ha sido pasado a Comisión de Disciplina de la Asociación Ciclista de Santiago, por el Consejo de Delegados de esta entidad, el Club Ciclista Mademsa, en atención a que dicho club no llevó a efecto el torneo oficial que le correspondía haber organizado el domingo pasado, de acuerdo con el Programa Anual de actividades del ciclismo metropolitano. Además, pese a que fue notificado con la debida oportunidad, el Club Ciclista Mademsa no dio ninguna explicación o excusa de no poder realizar dicho torneo. Se califica un hecho que la Comisión de Disciplina aplicará una sanción, a fin de evitar se repita este hecho.

460 ATLETAS PARTICIPARÁN EN EL CAMPEONATO ESCOLAR

Cuatrocientos sesenta atletas escolares, en representación del Colegio Alemán de Valparaíso, el Colegio Alemán de Quilota, los Padres Franceses, Colegio San Ignacio, Colegio Alemán, Liceo Alemán, el Grange School, el Colegio Verbo Divino, el Saint George School y el Instituto Miguel Müller de Santiago, darán comienzo mañana en la tarde, en el Estadio Nacional, al tradicional Campeonato Escolar de Atletismo que organiza todos los años, con creciente éxito, el Club Atlético Santiago.

Este torneo, 20.º en su nomenclatura cronológica, coincide con los 30 años de vida del Club organizador. Con este motivo, se ha dado especial realce a esta clásica competencia atlética escolar, que promete resultar, por el extraordinario número de inscritos, la de mayor importancia y trascendencia de cuantas se han efectuado hasta la fecha.

Las "barras" de los distintos colegios han multiplicado por otra parte sus esfuerzos para tener una actuación digna de este acontecimiento y para alentar a sus atletas sometidos desde hace meses, por lo demás, a un riguroso entrenamiento.

Estos certámenes, como de costumbre se disputarán en cuatro categorías: Preparatoria, Infantil, Intermedia y Superior.

El campeonato comenzará mañana a las 14 horas, para continuar el domingo en la mañana y terminar ese mismo día en la tarde.

E. HINZE
BARRACA DE FIERRO

CHACABUCO 61

FONOS:

90369

92019

Fierro

COMMUNITY-PLATE

ABOLITO BOLINGEN

ALEMANES BELGAS

Importación directa a rentas al público

GRANDES OPORTUNIDADES

AGUSTINAS No 925 — OFICINA N.º 414

RELOJES DE OCASION

LA OPERACION SORADA

Hágase fácilmente de un famoso reloj suizo de fama mundial. Cambie su reloj viejo como esté, por uno de marca, de modelo ultramoderno. Escija de nuestra hermosa colección el modelo o la marca de preferencia, y nosotros le recibimos su reloj usado en parte de pago. Registre cronógrafos, calendarios, automáticos y contra golpes. Ofrecemos a \$ 2.100, \$ 3.200 y \$ 4.800, los que en el comercio valen \$ 3.500, \$ 4.500 y \$ 6.000. Vístase sin compromiso. Damos 20 años de garantía.

JOYERIA SELMAN

Puente No 540 — Pasaje Central No 1047

Entrada por el Teatro Cinelandia (altos)

RELOJES DE OCASION

LA OPERACION SORADA

Hágase fácilmente de un famoso reloj suizo de fama mundial. Cambie su reloj viejo como esté, por uno de marca, de modelo ultramoderno. Escija de nuestra hermosa colección el modelo o la marca de preferencia, y nosotros le recibimos su reloj usado en parte de pago. Registre cronógrafos, calendarios, automáticos y contra golpes. Ofrecemos a \$ 2.100, \$ 3.200 y \$ 4.800, los que en el comercio valen \$ 3.500, \$ 4.500 y \$ 6.000. Vístase sin compromiso. Damos 20 años de garantía.

JOYERIA SELMAN

Puente No 540 — Pasaje Central No 1047

Entrada por el Teatro Cinelandia (altos)

RELOJES DE OCASION

LA OPERACION SORADA

Hágase fácilmente de un famoso reloj suizo de fama mundial. Cambie su reloj viejo como esté, por uno de marca, de modelo ultramoderno. Escija de nuestra hermosa colección el modelo o la marca de preferencia, y nosotros le recibimos su reloj usado en parte de pago. Registre cronógrafos, calendarios, automáticos y contra golpes. Ofrecemos a \$ 2.100, \$ 3.200 y \$ 4.800, los que en el comercio valen \$ 3.500, \$ 4.500 y \$ 6.000. Vístase sin compromiso. Damos 20 años de garantía.

JOYERIA SELMAN

Puente No 540 — Pasaje Central No 1047

Entrada por el Teatro Cinelandia (altos)

RELOJES DE OCASION

LA OPERACION SORADA

Hágase fácilmente de un famoso reloj suizo de fama mundial. Cambie su reloj viejo como esté, por uno de marca, de modelo ultramoderno. Escija de nuestra hermosa colección el modelo o la marca de preferencia, y nosotros le recibimos su reloj usado en parte de pago. Registre cronógrafos, calendarios, automáticos y contra golpes. Ofrecemos a \$ 2.100, \$ 3.200 y \$ 4.800, los que en el comercio valen \$ 3.500, \$ 4.500 y \$ 6.000. Vístase sin compromiso. Damos 20 años de garantía.

JOYERIA SELMAN

Puente No 540 — Pasaje Central No 1047

Entrada por el Teatro Cinelandia (altos)

RELOJES DE OCASION

LA OPERACION SORADA

Hágase fácilmente de un famoso reloj suizo de fama mundial. Cambie su reloj viejo como esté, por uno de marca, de modelo ultramoderno. Escija de nuestra hermosa colección el modelo o la marca de preferencia, y nosotros le recibimos su reloj usado en parte de pago. Registre cronógrafos, calendarios, automáticos y contra golpes. Ofrecemos a \$ 2.100, \$ 3.200 y \$ 4.800, los que en el comercio valen \$ 3.500, \$ 4.500 y \$ 6.000. Vístase sin compromiso. Damos 20 años de garantía.

JOYERIA SELMAN

Puente No 540 — Pasaje Central No 1047

Entrada por el Teatro Cinelandia (altos)

RELOJES DE OCASION

LA OPERACION SORADA

Hágase fácilmente de un famoso reloj suizo de fama mundial. Cambie su reloj viejo como esté, por uno de marca, de modelo ultramoderno. Escija de nuestra hermosa colección el modelo o la marca de preferencia, y nosotros le recibimos su reloj usado en parte de pago. Registre cronógrafos, calendarios, automáticos y contra golpes. Ofrecemos a \$ 2.100, \$ 3.200 y \$ 4.800, los que en el comercio valen \$ 3.500, \$ 4.500 y \$ 6.000. Vístase sin compromiso. Damos 20 años de garantía.

JOYERIA SELMAN

Puente No 540 — Pasaje Central No 1047

Entrada por el Teatro Cinelandia (altos)

RELOJES DE OCASION

LA OPERACION SORADA

Hágase fácilmente de un famoso reloj suizo de fama mundial. Cambie su reloj viejo como esté, por uno de marca, de modelo ultramoderno. Escija de nuestra hermosa colección el modelo o la marca de preferencia, y nosotros le recibimos su reloj usado en parte de pago. Registre cronógrafos, calendarios, automáticos y contra golpes. Ofrecemos a \$ 2.100, \$ 3.200 y \$ 4.800, los que en el comercio valen \$ 3.500, \$ 4.500 y \$ 6.000. Vístase sin compromiso. Damos 20 años de garantía.

JOYERIA SELMAN

Puente No 540 — Pasaje Central No 1047

Entrada por el Teatro Cinelandia (altos)

RELOJES DE OCASION

LA OPERACION SORADA

Hágase fácilmente de un famoso reloj suizo de fama mundial. Cambie su reloj viejo como esté, por uno de marca, de modelo ultramoderno. Escija de nuestra hermosa colección el modelo o la marca de preferencia, y nosotros le recibimos su reloj usado en parte de pago. Registre cronógrafos, calendarios, automáticos y contra golpes. Ofrecemos a \$ 2.100, \$ 3.200 y \$ 4.800, los que en el comercio valen \$ 3.500, \$ 4.500 y \$ 6.000. Vístase sin compromiso. Damos 20 años de garantía.

JOYERIA SELMAN

Puente No 540 — Pasaje Central No 1047

Entrada por el Teatro Cinelandia (altos)

RELOJES DE OCASION

LA OPERACION SORADA

Hágase fácilmente de un famoso reloj suizo de fama mundial. Cambie su reloj viejo como esté, por uno de marca, de modelo ultramoderno. Escija de nuestra hermosa colección el modelo o la marca de preferencia, y nosotros le recibimos su reloj usado en parte de pago. Registre cronógrafos, calendarios, automáticos y contra golpes. Ofrecemos a \$ 2.100, \$ 3.200 y \$ 4.800, los que en el comercio valen \$ 3.500, \$ 4.500 y \$ 6.000. Vístase sin compromiso. Damos 20 años de garantía.

JOYERIA SELMAN

Puente No 540 — Pasaje Central No 1047

Entrada por el Teatro Cinelandia (altos)

RELOJES DE OCASION

LA OPERACION SORADA

Hágase fácilmente de un famoso reloj suizo de fama mundial. Cambie su reloj viejo como esté, por uno de marca, de modelo ultramoderno. Escija de nuestra hermosa colección el modelo o la marca de preferencia, y nosotros le recibimos su reloj usado en parte de pago. Registre cronógrafos, calendarios, automáticos y contra golpes. Ofrecemos a \$ 2.100, \$ 3.200 y \$ 4.800, los que en el comercio valen \$ 3.500, \$ 4.500 y \$ 6.000. Vístase sin compromiso. Damos 20 años de garantía.

JOYERIA SELMAN

Puente No 540 — Pasaje Central No 1047

Entrada por el Teatro Cinelandia (altos)

RELOJES DE OCASION

LA OPERACION SORADA

PIMPON

Por donde se mire, la vida de los campeones mundiales de pimpon, Zarko Dolinar y Virim Harangozo, de Yugoslavia, ha sido de gran beneficio para este deporte, pues con las presentaciones hechas tanto en la capital como en diversas provincias, que, entre paréntesis, han constituido un éxito sin precedentes, han tenido la virtud de mover el ambiente un tanto dormido de este deporte que merece mejor suerte por diversos conceptos.

SANTIAGO vibró la primera de las tres noches de actuación que, inespere, los triunfos de jugadores chilenos ante los ases que nos visitan. Así fue como el estadio de Famae casi se hizo estrecho en las dos últimas reuniones, pues el entusiasmo público repleto las apostadurias del magnífico local. Es que nuestros aficionados responden cuando se les da buenos espectáculos como el de este interesante torneo nacional.

ES INTERESANTE conversar con los cracks yugoslavos. Vilim Harangozo, que es el mejor de los dos jugadores visitantes, refiriéndose a los jugadores nacionales manifestó que aquí había mucha viveza, mucha chispa y picardía para jugar. Que el pimpon chileno estaba bastante bien, pero que faltaba esa experiencia que se gana actuando en torneos internacionales y mundiales.

Contra Harangozo en una extensa charla que, para vencer a los grandes cracks por ejemplo al gran Richard Bergman, varias veces campeón del mundo, lo siguió en varios torneos dedicándose a estudiarle la modalidad de su juego, viéndole las posibles fallas, si es que estos cracks las tienen, estudiándole los golpes, la manera de colocar la paleta en los diversos tiros, llámase este forand o backhand.

LA VERDAD es que Harangozo, es un genio del pimpon. No se podía pedir más a un jugador que no han tenido profesores que les enseñen los secretos de este deporte tan difícil. Es una lástima que Harangozo y Dolinar no puedan quedarse más tiempo para que hagan un corto curso a los nuestros. Felicitamos la entidad tiene en estudio la traida este fin de semana de un buen entrenador que viene a enseñar en rápidos cursos todos los secretos del tenis de mesa.

Por su parte, Zarko Dolinar veterinario de profesión, tipo cultísimo y gran observador nos contaba en sus charlas que el húngaro Kockian uno de los mejores jugadores del mundo, tiene el grado de teniente de la policía de su país, pero aprovechando el gobierno de su patria las extraordinarias condiciones de este as de la paleta, lo mantenía en jiras por diversas capitales de Europa actuando en todos los torneos internacionales, con lo cual daba prestigio enorme a su país y a la institución policial húngara.

LA VENIDA de estos dos campeones yugoslavos ha servido de base a la Federación para conocer el estado en que se encuentran nuestros seleccionados que irán en octubre a Montevideo a defender los prestigios del pimpon chileno. Y con ello también hemos ganado la consagración de un juvenil elemento: Manuel González, tal como lo dijo acertadamente un cronista, el "Viruta" del pimpon nacional. Ojalá se culde a este muchacho, pues la manera que ha demostrado en el torneo internacional último, lo demuestran como el futuro crack del pimpon nacional.

MISTER BILL

Propuestas Públicas

DEPARTAMENTO DE CAMINOS — OFICINA INGENIERO DE LA PROVINCIA DE SANTIAGO

Piden propuestas públicas para la construcción del camino San Diego a Cuncumén, sector cuesta San Diego, comuna de San Antonio, las que se abrirán en esta Oficina Provincial, el día 26 de agosto de 1953, a las 16 horas.

Bases y antecedentes consultar en la Secretaría, Alameda Bernardo O'Higgins N.º 1444.

El Ingeniero de la Provincia

CHERE AMIE

MODAS

LIQUIDACION

PRECIOS DE COSTO

CREDITOS

SAN PABLO 2351

FONO 85139

CHERE AMIE

MODAS

LIQUIDACION

PRECIOS DE COSTO

CREDITOS

SAN PABLO 2351

FONO 85139

CHERE AMIE

MODAS

LIQUIDACION

PRECIOS DE COSTO

CREDITOS

SAN PABLO 2351

FONO 85139

CHERE AMIE

MODAS

LIQUIDACION

PRECIOS DE COSTO

CREDITOS

SAN PABLO 2351

FONO 85139

CHERE AMIE

MODAS

LIQUIDACION

PRECIOS DE COSTO

Palestino-Magallanes e Iberia Rangers reanudan la 12.ª fecha



CARLOS RODOLFO ROJAS.

El internacional de Palestino, equipo que mañana confronta fuerzas con Magallanes, en un cortejo que promete alcanzar lucidos ribetes, visto el bravo punto de la oncená albiceleste.

Ferrovial de Til-Til eligió nuevos dirigentes

La nueva directiva del Deportivo Ferrovial del pueblo de Til-Til, quedó integrada por las siguientes personas:

Presidente, señor José Gómez; vicepresidente, señor Rubén Madariaga; tesorero, señor Francisco Vergara; prosecretario, señor Enio Orellana; secretario, señor Pedro Torrealba; prosecretario, señor Rolando Torrealba; directores de fútbol, señor Agapito Hernández de pímpon, señor Alberto Bonaire; de rayuela, señor Oscar Gallardo; de básquetbol, señor Walter Urrutia; Utihero, señor Juan Donoso.

Esta institución aprovecha para desfilir a clubes congeneres para actuar con dos equipos en su cancha.

LA LUCHA DE ASSES. — Las miras

destacadas figuras del deporte acrobático acudieron a la reunión de la Asociación de Ases, para discutir la

reunión de la Asociación de Ases, para discutir la

reunión de la Asociación de Ases, para discutir la

reunión de la Asociación de Ases, para discutir la

reunión de la Asociación de Ases, para discutir la

reunión de la Asociación de Ases, para discutir la

reunión de la Asociación de Ases, para discutir la

reunión de la Asociación de Ases, para discutir la

reunión de la Asociación de Ases, para discutir la

reunión de la Asociación de Ases, para discutir la

reunión de la Asociación de Ases, para discutir la

reunión de la Asociación de Ases, para discutir la

reunión de la Asociación de Ases, para discutir la

reunión de la Asociación de Ases, para discutir la

reunión de la Asociación de Ases, para discutir la

reunión de la Asociación de Ases, para discutir la

reunión de la Asociación de Ases, para discutir la

reunión de la Asociación de Ases, para discutir la

reunión de la Asociación de Ases, para discutir la

reunión de la Asociación de Ases, para discutir la

reunión de la Asociación de Ases, para discutir la

reunión de la Asociación de Ases, para discutir la

reunión de la Asociación de Ases, para discutir la

reunión de la Asociación de Ases, para discutir la

reunión de la Asociación de Ases, para discutir la

reunión de la Asociación de Ases, para discutir la

reunión de la Asociación de Ases, para discutir la

reunión de la Asociación de Ases, para discutir la

reunión de la Asociación de Ases, para discutir la

reunión de la Asociación de Ases, para discutir la

reunión de la Asociación de Ases, para discutir la

reunión de la Asociación de Ases, para discutir la

reunión de la Asociación de Ases, para discutir la

reunión de la Asociación de Ases, para discutir la

reunión de la Asociación de Ases, para discutir la

reunión de la Asociación de Ases, para discutir la

reunión de la Asociación de Ases, para discutir la

reunión de la Asociación de Ases, para discutir la

reunión de la Asociación de Ases, para discutir la

reunión de la Asociación de Ases, para discutir la

reunión de la Asociación de Ases, para discutir la

reunión de la Asociación de Ases, para discutir la

reunión de la Asociación de Ases, para discutir la

reunión de la Asociación de Ases, para discutir la

reunión de la Asociación de Ases, para discutir la

reunión de la Asociación de Ases, para discutir la

reunión de la Asociación de Ases, para discutir la

reunión de la Asociación de Ases, para discutir la

reunión de la Asociación de Ases, para discutir la

reunión de la Asociación de Ases, para discutir la

reunión de la Asociación de Ases, para discutir la

reunión de la Asociación de Ases, para discutir la

reunión de la Asociación de Ases, para discutir la

reunión de la Asociación de Ases, para discutir la

reunión de la Asociación de Ases, para discutir la

Mañana, en canchas de la UC y S. Laura

Mañana se reanuda la disputa de la 12.ª fecha del campeonato oficial de fútbol, con los partidos de Palestino con Magallanes, en la cancha de la U. Católica y Rangers con Iberia, en el Estadio Santa Laura.

Interesa mucho el triunfo al cuadro de colonia, pues no desea alejarse de los punteros. Con excepción de Osvaldo Pérez, que será reemplazado por Anibal González, el equipo de Luis Tirado no presentará otras modificaciones. Por su parte, la "academia" no quiere saber nada de empates, que lo vienen persiguiendo desde hace dos fechas.

El descanso obligado por el "Clásico Universitario" acomodó bien a su gente, que en el caso de Rivas y Salamanca, ya se han recuperado de las lesiones del partido con Green Cross. Palestino no deberá confiarse demasiado, pues los albicelestes son bien capaces de dar una gran sorpresa.

Iberia-Rangers. — Jugarán en Santa Laura. Los talquinos vienen enfrentados con los honrosos empates que obtuvieron frente a Wanderers y Audax Italiano, performance que han enaltecido su campaña. Con Páez y el cuadro del Píduco ha progresado bastante. De ahí que el Iberia, que confía en obtener su primera victoria, deberá apelar a todos sus recursos para imponer condiciones al grupo elenco talquino. El "colista" tiene ansias de salir de tan incómoda situación. Iberia perdió estrechamente ante Everton, en su última presentación, donde empezó a vislumbrar una recuperación estimable.

Un triunfo y una derrota de Ayala

CHESTNUTHILL (Estados Unidos), 19 (AL). — El tenista chileno Luis Ayala, en pareja con el tenista norteamericano Bob Perry, entraron a la tercera rueda del Campeonato de dobles de Estados Unidos.

Informaciones Agrícolas

Empleo del Fosfato Bicalcico "BIFOS"

POR

J. VAN DER RIETEN - Ingeniero A. I. Gembloux
Profesor de Química de la Escuela Superior de los
Ingenieros Técnicos

"INSTITUT MEURICE - QUIMICA"
de Bruselas — Bélgica

El abono fosfatado Bifos, es un
fosfato bicalcico de fórmula:

Ca H PO₄ 2 aq.

La fabricación del fosfato bicalcico
se realiza en tres fases o las
que se desarrollan en tres seccio-
nes distintas de la fábrica:

PRIMERA SECCION: Las pyr-
tas o el Azufre son quemados en
hornos especiales para obtener el
ácido sulfúrico por los procedi-
mientos corrientes.

SEGUNDA SECCION: El ácido
sulfúrico obtenido en la primera
sección se utiliza para fabricar el
sulfato de potasa, que es un abo-
no exento de cloro y que se em-
plea en los cultivos sensibles al
cloro.

Se obtiene además ácido clorhí-
drico en forma de solución de 20
grados Baumé.

TERCERA SECCION: Se trata el
fosfato natural en cubas de ma-
dera con el ácido clorhídrico di-
luido.

El procedimiento se puede esque-
matizar en la siguiente fórmula:

Ca₃ (PO₄) 2 más 4HCl igual
Ca H₂ (PO₄) 2 más 2 Ca Cl₂

Para obtener el fosfato bicalcico
se necesita neutralizar la solución
de fosfato monocalcico con una
leche de cal de la siguiente ma-
nera:

(Ca H₂ (PO₄) 2 más 2 Ca (OH)₂
igual Ca₃ H₂ (PO₄) 2 más 2 H₂O

El fosfato bicalcico se precipita
en el fondo de la cuba de cemen-
to.

El precipitado es recogido por
medio de un filtro circular y es
lavado con agua sobre el mismo
filtro, para separar el cloruro de
calcio de las aguas madres.

Después del lavado, el fosfato
bicalcico es un producto muy puro,
ya que después de la solubilización
de las materias primas, solamente el
ácido fosfórico se precipita en for-
ma de fosfato bicalcico, sin otras
materias.

No obstante se agrega una pe-
queñísima cantidad de fosfato tri-
calcico y un poquito de carbona-
to de calcio que proviene de la
leche de cal que es agregada en
un pequeño exceso durante la neu-
tralización del fosfato monocalci-
co, a fin de evitar que queden en
el Bifos ácidos libres que podrían
atacar los sacos y acidificar los
suelos.

Expresado en porcentajes la can-
tidad de fosfato bicalcico es de
1 a 2% y la cantidad de carbona-
to de calcio, menos de 1%.

Bifos contiene igualmente un po-
quito de fluoruro, de sulfato y clo-
ruro de calcio que provienen de los
ácidos utilizados durante la solu-
bilización, los que dan juntos una
cantidad menor de 1%.

Es posible fabricar un bifos más
puro aún, pero no es necesario pa-
ra los abonos.

Si se fabrica un Bifos alimen-
ticio para el ganado, se debe pu-
rificar el Bifos especialmente para
obtener un fosfato bicalcico que
contenga menos de 0.2% de fluo-
ruro.

Se sabe que el fluoruro es nece-
sario en muy pequeñas cantidades,
pero es un elemento nocivo para
el ganado si la cantidad contenida
en el fosfato bicalcico es mayor
de 0.2%.

PROPIEDADES DEL BIFOS: Es-
tas propiedades provienen de su
fórmula y del hecho que no es
ácido ni higroscópico.

Se conserva muy bien en el al-
macén, queda siempre pulverizado,
se distribuye con mucha facilidad,
no deteriora la maquinaria de los
distribuidores, no quema los sa-
cos, no es dañino para la respi-
ración, no descalcifica la tierra y
no se pierde en el subsuelo.

Siendo muy concentrado se em-
plea en cantidades mucho menores
que otros abonos más pobres, re-
sultando por consiguiente impor-
tantes economías en:

bicalcico es secado a baja tempe-
ratura en hornos especiales.

A la salida del horno se obtiene
el fosfato bicalcico comercial para
abono, llamado Bifos, cuya com-
posición es la siguiente:

38.42% P₂O₅ soluble en el citra-
to de amonio alcalino.

23.34% CaO En forma de fosfato
bicalcico.

El fosfato bicalcico de fórmula:
Ca H PO₄ 2 aq. se analiza teóri-
camente como sigue:

P₂O₅ 41.261%
CaO 32.581%
H₂O 5.233%
2 aq. 20.924%

Total 100.000%

El análisis de Bifos indica que
es un producto muy puro, ya que
después de la solubilización de las
materias primas, solamente el ácido
fosfórico se precipita en forma
de fosfato bicalcico, sin otras
materias.

Los gastos de transporte de los
sacos y su distribución.

Bifos puede mezclarse perfecta-
mente con todos los abonos nitró-
genados y potas.

Favorece el desparpamo de los
otros abonos y no provoca pérdi-
das de elementos fertilizantes.

Bifos, siendo neutro, conviene
para todas las tierras, sean ácidas
o no, y para todos los cultivos sin
excepción.

Su finura y composición quími-
ca, facilita su asimilación por las
plantas.

DOSIS USUALES: El Bifos debe
emplearse como los otros abonos
fosfatados, siempre en cantidades
suficientes para asegurar el perfec-
to crecimiento de las plantas.

Estas cantidades dependen evi-
dentemente de la naturaleza de los
cultivos y del estado más o menos
rico de la tierra.

En Bélgica se emplean en térmi-
no medio para el trigo, doscientos
a trescientos kilos por hectárea;
para la betarraga azucarera, 300 a
400 kilos por hectárea. Para las pa-
pas, 200 a 300 kilos por hectárea.

MODO DE EMPLEO: No siendo
corrosivo ni nocivo, el Bifos pue-
de emplearse en cualquier momen-
to.

Para asegurar su difusión, es pre-
ferible enterrarlo en el momento
de preparar la tierra.

Cuanto más seco es el clima, más
conviene aplicarlo temprano.

En Bélgica, para las praderas,
Bifos se distribuye en el invierno:
para el trigo a fin del mes de sep-
tiembre u octubre, es decir a prin-
cipios del invierno de ese país.

Bifos se desparpama fácilmente
a mano o con la distribuidora de
abonos. Deberá cuidarse de repa-
rarlo lo más uniformemente pos-
ible en la superficie de la tierra
antes de enterrarlo.

EL BIFOS ALIMENTICIO: es un
fosfato bicalcico muy puro.

El procedimiento general de fa-
bricación es el mismo que para el
abono, pero con la pequeña dife-
rencia que debe purificarse más.

Se utiliza para atacar las ma-
terias primas un ácido clorhídri-
co muy puro, exento de arsénico,
y debiendo durante la fabricación
solubilizar y precipitar el fosfato
bicalcico varias veces, a fin de pu-
rificar totalmente el fosfato bical-
cico y obtener un producto que
contenga no más de 0.2% de fluo-
ruro.

En caso de que los suelos no den
a los torrales la cantidad necesi-
aria, es recomendable dar a los an-
imales Bifos alimenticio mezclado
con los demás alimentos.

Para aumentar la producción de
leche, se utiliza en Bélgica por
vaca y por día, 20 a 30 gramos de
fosfato bicalcico.

En los alimentos concentrados,
se utiliza 1% de Bifos Alimen-
ticio.

En los países escandinavos se
utiliza todavía más cantidad y
puede decir que por año es en estos
países de:

20.000 toneladas en Suecia
10.000 toneladas en Dinamarca, y
9.000 toneladas en Finlandia.

No debe olvidarse que los recien-
tes experimentos en Bélgica y Ho-
landa ha demostrado la necesidad
de determinar la relación exacta
entre el suelo, las plantas y los
animales, ya que este problema es
de la más alta importancia para
la alimentación del hombre.

Para la producción de la leche
es importante saber las cantidades
de calcio, fósforo y otros minerales
que utilizan los animales.

Los recientes experimentos dan
las cantidades siguientes:

Necesidades para una vaca de
500 kilos:

36 gramos de Ca (calcio)
11 gramos de P (fósforo)

Necesidades para la producción
lechera, por litro de leche y en
caso de que la producción no sea
superior de 20 litros diarios:

1.5 gramos de calcio
1.7 gramos de fósforo.

De estas cantidades se pueden
calcular las de calcio necesarias
para una vaca de 500 kilos con una
producción lechera de 5 por cien-
to en materias grasas.

Para 10 litros:
(34 gramos de calcio ó 73 gra-
mos CaO).

(25 gramos de fósforo ó 64 gra-
mos P₂O₅).

Para una producción de 20 litros:
(72 gramos de calcio ó 101 gra-
mos CaO).

(45 gramos de fósforo ó 102 gra-
mos P₂O₅).

Se ve que es necesario obtener
una relación bien determinada en-
tre calcio y fósforo, y utilizar co-
mo complemento sea bicalcico, vi-
taminas y elementos menores apro-
piados.

Espero que el empleo del fosfato
bicalcico, tanto el abono como el
alimenticio, aumentará la produ-
cción agrícola de Chile en beneficio
general del país.

GRATIS



ma MAQUINA ENCERADORA
en las cajas de
CERA COPEC para pisos



Use CERA COPEC y obtendrá
más brillo y duración en sus pisos.
Busque la ficha en las cajas

COPEC

Un paso más hacia la
Independencia Económica.

Siembre

Maravilla

el cultivo más
conveniente para el agricultor

PRECIO BASICO POR OO
METRICO, SIN SAGO

\$ 1.455 Puesto Viña del Mar

" 1.470 " Santiago

" 1.375 " Rancagua

" 1.350 " Lontué o Curicó

" 1.330 " Talca

" 1.300 " Linares

" 1.300 " Chillán

" 1.300 " Línea cualquier
Estación al Sur
(Provincia de Talca)

• Semilla CERTIFICADA
por el Depto. de Sanidad Vegetal
del Ministerio de Agricultura.

• Servicio Técnico
• Sacos para la cosecha
• ANTICIPO: \$ 8.000.
por cuadra.

Contrate: su siembra de Maravilla por
intermedio de su Corredor habitual.

COMPRADORA DE MARAVILLA S.A.
Agustinas 1343 - Telfs: 82565 - 82566 • Clasificador 945 - Santiago

CARROS DE ARRASTRE KLINGE

IMPORTADOS DE DINAMARCA.

TRABAJANDO CON TODO EXITO EN EL CAMPO.



TIPO AGRICOLA, Con y sin resortes.
Carga efectiva: 3.500 y 4.500 Kgs.



TIPO AGRICOLA 2 ruedas.
Carga efectiva: 3.000 Kgs.



TIPO MADERERO Carga efectiva: 5.000 Kgs.

CARACTERISTICAS:

NEUMATICOS: Continental.
RUEDAS: Bedford de acero de la G. M.
FRENOS: Bedford automáticos regulables.
CHASSIS: Acero sueco
VIRAJE: 85° y 180° Suspensión estable.
RODAMIENTOS: S. K. F. y Tison.

A LA VISTA EN NUESTRA
ESTACION DE SERVICIO:
ROBERTO ESPINOZA 830.

entrega inmediata.

SUBERCAEUX & A. ECHENIQUE LTDA.
BANDERA 162-3° P. TEL. 89960 - CASILLA 1709

J. MONTES M.
Representante exclusivo para Chile.

RELOJES SUIZOS

¡¡AMPLIOS CREDITOS!!

Composturas de relojes
garantizadas.

ARGOLLAS
18 kilates, con grabados:
\$ 1.600.— por

CASA WEISS
MAC IVER 142
Galería Local 13 - Fono 30684

SERVICIO MASTER
"LA UNICA QUE
NO SE INFLANA"

CREDITO
HASTA SIN PIE
ARTURO PRAT 152

MUEBLES
DE GRAN OCASION
\$ 5.800.—

LIVING Reina Ana, con co-
lines

\$ 7.900.—
LIVING normando, tapizado en
brocado, tallado a mano

\$ 11.600.—
LIVING normando, francés de
gran calidad, diseño especial

\$ 6.000.—
BUFFET con vitrina y espejo,
regia mesa, 6 sillas tapizadas

\$ 11.500.—
ROPERO tres cuerpos, arrodo-
nado: cómoda, emperatriz, dos
veladores

\$ 12.500.—
COMEDOR normando, 8 piezas,
lingue o placa

\$ 24.500.—
DORMITORIO normando, once
piezas, lingue maciso

657 — Nataniel — 657
NO TENEMOS SUCURSAL

Proximamente
BATERIAS
GENERAL
INSA
DIEZ DE JULIO y Sta Rosa

¡No dane su Trébol!

AGROXONE (M. R.)

CONTROLA LAS MALEZAS EN SUS SIEMBRAS DE
TRIGO. CEBADA O AVENA ASOCIADAS CON TREBOL.



CONTAMOS CON UN SERVICIO DE EQUIPOS
HERBICIDAS PARA ATENCION DE LOS AGRICULTORES

INSCRIBASE CON ANTICIPACION EN NUESTRAS OFICINAS
CONSULTE A NUESTRO DEPTO. TECNICO

AGRICOLA NACIONAL, S. A. C.
La casa comercial del agricultor.

SANTIAGO - TENDERINI 187 - CAS. 40-D

Secuente: Talca y Los Angeles — Arica: San Felipe, Rancagua,
San Fernando, Curico, Concepcion, Linares, Chillan y Temuco.

CARROS DE ARRASTRE
"TIPO COLOSO"

El día 26 de agosto próximo a las 11 horas se
abrirán propuestas públicas en la I. Municipalidad de Val-
paraiso, para la adquisición de más o menos 10 carros
de arrastre tipo "Coloso" para la Dirección de Aseo.

Bases y especificaciones deberán consultarse en la Di-
rección aludida.

Una oportunidad
para tí!

CATRES
DE BRONCE
10
MESES
PLAZO

ESTANTES
CAMAS
ESTANTES
CAMAS
MARQUISA
COMPLTA \$2.500.-

CON CORTINAS
Casa BRONCELAN
SAN PABLO 2715

SEMILLAS DE CHACARERIAS Y ARROZ

Ofrecemos a los agricultores con amplios créditos y
bajos intereses.

ARVEJAS: Arrugadas dulces, Hardy, Raquina, Reinetas y
Arvejon N.º 30.

FREJOLIS: Genéticos y Seleccionados, variedades Cristal
Bayo, Coscorrón vaina colorada, Cristal Blanco, Red
Kidney, Tórtolas y Michelitte.

MAIZ HIBRIDO

ARROZ: Seleccionado, 1 1/2% grano rojo

CAJA DE CREDITO AGRARIO

AGENCIAS EN TODO
EL PAIS

LOTES NUMEROSOS EN PRUEBAS ORDINARIAS DEL CLUB HIPICO

PRIMERA CARRERA.—1.300 METROS.—CONDICIONAL. ESCARPAO, 56 (P. Vargas). — Ha estado corriendo muy bien y viene de clasificarse cuarto en el último. La Chicha y el Mueco, si no es quedada será quinto. MANGUEHUE, 56 (O. Oliva). — Vez que corre lo creen tipo y al final, buques negros. Puede que en este lote le alcance para darle su mascadita al queso.

SEGUNDA CARRERA.—1.600 METROS.—CONDICIONAL. CAPO DI MONTI, 55 (M. Reyes). — Ha figurado en más de una oportunidad y aquí puede lograr un place. CLERAMONT FERRAND, 55 (R. Donoso). — Muchos boleros tuvo en la de Húsar y no figuró. Ahora puede cambiar la cosa con la mayor distancia.

TERCERA CARRERA.—1.300 METROS.—CONDICIONAL. CHANCHO SEIS, 55 (J. Pombo). — Pobremonte corriendo, cuarto detrás de Húsar, Nolasco y Martín. No creemos que sea tan claro como pareciera indicar su nombre.

CUARTA CARRERA.—1.300 METROS.—CONDICIONAL. FRENETICO, 55 (J. Orellana). — Tercero de Hoover e Instituto, algo despegado del segundo. Debe mejorar ahora y es una excelente cara.

QUINTA CARRERA.—1.300 METROS.—CONDICIONAL. GOYA, 55 (P. Alguinola). — Fue cuarto en esa misma prueba. Placé, con mucha suerte.

SEXTA CARRERA.—1.300 METROS.—CONDICIONAL. INSTITUTO, 55 (J. Atala). — Es el que más méritos ha hecho para cambiar de categoría. Será cast con seguridad el favorito del público y de la cátedra.

SEPTIMA CARRERA.—1.300 METROS.—CONDICIONAL. NOLASCO, 55 (R. Parodi). — Escoló a Húsar y lleva excelente monta. Se nos ocurre que con el de arriba será la pelea final.

OCATA CARRERA.—1.300 METROS.—CONDICIONAL. MANDON, 56 (J. E. Bravo). — Fue tercero de Rano (por distanciamiento) y en estos lotes lo hace muy bien. Perfectamente puede repetir.

NOVENA CARRERA.—1.300 METROS.—CONDICIONAL. ZANCAJA, 56 (L. P.). — Tiempo hace que no produce una carrera discreta. Presenta una bonita oportunidad para salir airoso.

DIECIMA CARRERA.—1.300 METROS.—CONDICIONAL. LA CHICHA, 56 (F. Gatica). — Escoló a Shangaitito, en días pasados. Con un poco de suerte puede hasta ganar.

UNDICESIMA CARRERA.—1.300 METROS.—CONDICIONAL. GYALU, 51 (J. Atala). — Ha tenido dos bonitas carreras últimamente y por los progresos que ha evidenciado aquí, puede rayarse un nuevo tanto.

DODECIMA CARRERA.—1.300 METROS.—CONDICIONAL. MUZGA, 51 (M. Barra). — Se ha estado desempeñando bien la portillada frente a los viejos en esta temporada. Puede y pasa buenos billetes.

DECATRESIMA CARRERA.—1.300 METROS.—CONDICIONAL. ESCARBAJO, 48 (L. Silva). — Es un pequeño fenómeno para el bar y al amparo de los 48 kilos puede dejar con los crepos hechos a los favoritos.

QUINTA CARRERA.—1.300 METROS.—CONDICIONAL. JOROPLO, 56 (L. Carrasco). — De potillo lo creían muy bueno, pero el chico parece que se "pasó" con las alabanzas. Aquí va en condiciones de figurar en el marcador.

SEXTA CARRERA.—1.300 METROS.—CONDICIONAL. MAIPU, 56 (H. Pereira). — Es tan modesto el lote — excepción hecha del fatalismo de Montecoral — que resulta excelente carta a pie.

SEPTIMA CARRERA.—1.300 METROS.—CONDICIONAL. MONTECORAL, 56 (P. Alguinola). — Un amigo nuestro nos expresa de su chance: "Si no gana ahora debería suicidarse por orden de estatura". Esto último nos parece primordial.

OCATA CARRERA.—1.300 METROS.—CONDICIONAL. SOY PATRIOTA, 56 (L. Rodríguez). — Ganó a Miss Dumo, Margarita y Mora, el domingo. Con Montecoral debe ser la pelea.

NOVENA CARRERA.—1.300 METROS.—CONDICIONAL. SUNDAY, 56 (H. Vargas). — Es una bala, pero a los 500 metros viene perdiendo. LADY BALTIMORE, 53 (J. Atala). — Mal corrió en la que Gyalu le ganó a Escarba, pero en esta distancia lo hace mejor. Puede salir.

DECIMA CARRERA.—1.300 METROS.—CONDICIONAL. LUCAS GOMEZ, 56 (R. Vazquez). — Fue tercero de Gyalu y Escarba, con este mismo peso. Muy probable su victoria.

UNDICESIMA CARRERA.—1.300 METROS.—CONDICIONAL. RODADA, 54 (M. Barra). — Fue sexta en esa misma prueba, en donde no corrió para ganar. Anteriormente había ganado a Skater, Polux y Solt de París. El hecho de que su dueño le juegue no altera en lo más mínimo lo que nosotros vemos, y sobre esto es lo que informamos a nuestros lectores y manifestamos — con la independencia de siempre — nuestra opinión.

DECATRESIMA CARRERA.—1.300 METROS.—CONDICIONAL. MISS DUMO, 52 (F. Pizarro). — Escoló a Soy Patriota, en días pasados, y con un poco de suerte ahora puede pagar place. Bonito día, 50 (S. Allen). — Ha corrido poco y ya es cansado. Tiene antecedentes para ser un discreto elemento al propio hermano de Haendel.

QUINTA CARRERA.—1.300 METROS.—CONDICIONAL. MARGARITA, 50 (J. Arriagada). — Fue tercera de Soy Patriota y Miss Dumo. Buen juego y excelente sport.

SEXTA CARRERA.—1.300 METROS.—CONDICIONAL. FANTASY, 54 (D. Reyes). — En forma muy holgada triunfó sobre Queen Mary, Tina China y Fina Ley, en 1.300 metros. No creemos que la mayor distancia pueda ser inconveniente para ella.

SEPTIMA CARRERA.—1.300 METROS.—CONDICIONAL. PRIMADA, 54 (L. Carrasco). — Se impuso sobre Advertencia, Costalazo y Marinda, el pasado domingo. Ligera se vio la hija de Ranausa y debe dar mucho trabajo.

OCATA CARRERA.—1.300 METROS.—CONDICIONAL. CAMAREE, 50 (A. Salazar). — Cuando Charmeuse parecía tener la carrera asegurada, comenzó a acorcharse y la derrotó al final. Metanase. Buena parece ser la hija de Cambrone, que hacía ahí sus primeras armas.

NOVENA CARRERA.—1.300 METROS.—CONDICIONAL. KARILA, 50 (F. Gatica). — En días pasados llegó segunda de Kimona, dispensando toda clase de ventajas. Nadita de mala la parece ser la hija de Bique.

DECATRESIMA CARRERA.—1.300 METROS.—CONDICIONAL. PERAFLORES, 50 (R. Pizarro). — Buena su segundo lugar, detrás de Camanchaca, en una milla. Por las ventajas que ahora recibe debe ser hueso duro de roer.

QUINTA CARRERA.—1.300 METROS.—CONDICIONAL. QUERENDONA, 50 (P. Alguinola). — En distancias hasta 1.200 metros, es Doña. Para arriba, se le acorta mucho el trabajo.

Verdadera lotería es el "Daniel Concha Subercaseaux"

CARRERA ESPECIAL SOBRE 1.300 METROS QUE SIRVE DE BASE AL PROGRAMA DEL CLUB.—ANALIZAMOS LAS OPCIONES DE 21 ANOTADOS.

Sobre la base del premio "Daniel Concha Subercaseaux", carrera especial de categoría handicap, para caballos de 4 años y más, sobre un recorrido de 1.300 metros, se ha confeccionado la extensa cartilla del Club Hípico de Santiago.

La lluvia tendrá la cancha sumamente pesada, aunque el tiempo mejore estos días, y sobre la base indicada haremos nuestras apreciaciones de las chances que, a juicio nuestro, lleva cada uno de los inscritos.

MANOLETE, 58 (J. Ortiz). — Esta es la mejor distancia para él y es un eminente barrero. Puede sobreponerse a las ventajas que ofrece en el peso.

LIMPIO, 58 (L. Rodríguez). — Para estos es bien capaz, siempre que deje sus mañas a un lado. Ha estado fracasando, pero con los ases de la cancha.

AGADIR, 51 (A. Poblete). — Atraviesa por su mejor momento el noble Graco, que pelea cuanto a carrera disputa. Fue cuarto de Rucde, Gloria Persa y Vat 69, hace quince días.

NEGRINA, 55 (J. García). — Pasados. Aseguran que repite y nada nos cuesta creerlo.

BABILONIO, 54 (A. Poblete). — Repareció ganando a Guirana y Avitavo y Comofiera, en días pasados.

COQUETERIA, 54 (C. Giráldez). — Difícil, pero no imposible. En todo caso resulta un sport muy remunerativo.

REINOSO, 53 (L. Pérez). — Ha estado peleando todas las carreras, certificando una vez más que se trata de un caballo muy parco cuando así lo dispone su caballería. Tiene destacada chance.

MACHIAVELLO, 58 (R. Cornejo). — Tiene poca calidad para los finales, aunque medios para ganar no le faltan.

WILDERER, 55 (J. González). — Aquí se pueden sacar todos los balances de sus últimas pérdidas. En peso, distancia y pista no puede ir mejor.

ROYAUTE, 51 (A. Urrutia). — Muy noble es la yegua, pero no creemos que la cancha de ba-

rrero sea su especialidad. Hay otros a los que vamos mejor calificados.

GLORIA PERSA, 50 (R. Madariaga). — Perdió por puntos contra Rucde en días pasados, en 1.100 metros. Nuevamente debe encontrarse en la pelea final.

TETRAPLA, 50 (B. Moreira). — Su fuerte es la ligereza y es buena barrera. No se la puede descuidar.

COMOFIERA, 48 (F. Chamorro). — Fue cuarta en la que ganó Negrina. No nos entusiasma mayormente la marmara.

RUCUE, 47 (R. Montoya). — Se ha venido superando de presentación en presentación. Aunque hay 3 kilos en su contra en el que lo hizo lucir, puede de salir algo gordo de aquí.

CORIANO, 45 (M. F. Silva). — Después que hizo la "gracia" de ganar con todos los anuncios del caso, parece que se le sollopa su buena estrella. Habrá que es-

perar que anuncie la "gracia" que inspira a su dueño.

HAENDEL, 45 (L. Montoya). — Infame de mala su carrera, debe ir preso de un buen juez, para que se le haga justicia.

INSPERADO, 45 (J. Pombo). — Muy bueno en su lugar, detrás de Babilonio, en esta reaparición. Es capaz de este lote.

JORDAN, 45 (J. García). — Gano a Uspurpado, Guirana y Cimbra, en su carrera. Si la pista es buena, mejorará con la carrera que es-

perará con éxito con estos rivales.

HARA KIRI, 51 (R. Madariaga). — Ganó con suma facilidad en su salida de perdedora, en forma sobresaliente. Creemos que costará aventajarla.

RINTO, 51 (J. González). — Favorito, y en serie superior, fue cuarto de Comediante. Es el que sobresale en este lote.

SEPTIMA CARRERA.—1.200 METROS.—(3.ª SERIE) BUCANERO, 53 (L. Pérez). — Se vio en espléndido training al dar cuenta de Andalúz sin ser exigido. A pesar de los 53 kilos puede lograr una nueva victoria.

FAVILLA, 52.5 (J. Ortiz). — Segunda de Violón y no se dejó ver en esa carrera. Fue Bucerano, actuando con visibles tropiezos. Buena carta.

EL ROMANO, 52 (G. Silva). — El hijo de El Gaucho, no necesitó empelar para dar cuenta en el Club de Leinster. Posible favorito en esta difícil carrera.

ANDALUZ, 51 (C. Farmer). — Mantiene su buen training y por su segundo de Bucerano, será rival peligroso el hijo de Quemarropa.

CAIMAN, 50 (M. Barra). — Fue tercero en la de Bucerano, y no corrió con mucha fortuna. Tomará desquite de sus recientes vencedores.

GALON, 48.5 (J. Pizarro). — Su preparador "no quedó conforme" con su última actuación, en la cual no figuró. Esta distancia acomoda más a sus medios y podría hacer pelea en los tramos finales.

COQUINE, 45 (C. Benavides). — Muy buena se vio al dar cuenta de Alentado por amplio margen, volverá a pelear el premio.

OCTAVA CARRERA.—1.200 METROS.—(5.ª SERIE) SWEATER, 54 (J. Arandana). — Fue cuarto de Galon y Shalaphony, actuando con poca fortuna; ahora costará aventajarlo en esta serie inferior.

INSECTO, 52.5 (G. Silva D.). — Discreto su tercero de Shangaitito en el Club. Si lo ganará será por poco.

CANCIONERA, 51.5 (R. Madariaga). — Muy bueno su segundo de Comediante, después de un corto descanso; costará a sus adversarios doblegarla en los tramos finales.

JEAN MADDOU, 50 (J. Pizarro). — Buenos cotejos, y ha sido vencedor en varias ocasiones. Obtiene el premio de honor, al ser aventajado por rivales más calificados. No descuidarla.

SAN LUNES, 49.5 (L. Valencia). — Es de superior clase, y al responder sus ejercicios, no será fácil derrotarlo.

Las mejores chances

Un programa muy abierto es el del Chile-Las 9 carreras ordinarias se correrán sobre la distancia de 1.200 metros

Tenemos para pasado mañana en el Chile, además del Clásico, dos pruebas para perdedores de tres años y 7 handicaps, todas ellas de 1.200 metros.

PRIMERA CARRERA.—1.200 METROS.—(8.ª SERIE) IDEAL, 58.5 (R. Olivos). — Lucho buen estado y a pesar de que no figuró en la que se impuso Mujerera, tiene opción de primera.

HIMNO, 55 (E. Soto). — Se presenta después de un corto descanso y en excelentes condiciones de entrenamiento y como es sumamente rápido, podría ser la sorpresa.

SAMARANG, 54.5 (J. Adams). — Ha figurado con superiores y como denota progreso en sus ejercicios, puede alcanzar la victoria.

BONANZA, 54 (J. González). — Posible favorita, pues en la ya mencionada de Mujerera, partió desmejorada y se clasificó buena quinta.

DEBESA, 54 (G. Retamal). — Si la pista se encuentra bien pesada, tendría una de las primeras opciones. Coteja discretamente.

FONDISITA, 47 (B. Morra). — Solamente octava se clasificó en la ganada por Chivín a Fracuel, actuando con muchos inconvenientes. Rival peligrosa a estos kilos.

CARRERA A.—1.200 METROS.—(PERDEDORES) CAMBIO FIJO, 56 (R. Parodi). — Contará con la más alta cotización por su tercer lugar de Taanari, actuando por primera vez en esta pista.

LABERINTO, 56 (V. Valencia). — Lo batió Taanari, y como ha mejorado en sus correteos, podría ser rival para obtener la recompensa.

MARTIN, 56 (L. Espinoza). — Fue tercero de Húsar, en el Club Hípico y sigue progresando. Debe pelear la carrera.

PORTO RICO, 56 (R. Parodi). — En su debut nada hizo este hijo de Captain Hook, pero corrió con inconvenientes. Golpe de proporciones.

YOKOHAMA, 56 (M. Barra). — Gran favorito, no se dejó ver en la que se impuso Taanari, pero actuó con mala fortuna. Si no tiene ahora tropiezos, tratará de obtener el triunfo.

SEGUNDA CARRERA.—1.200 METROS.—(PERDEDORES) DONGLE, 56 (C. Benavides). — De un corto descanso, es rápida y capaz de hacer pelea de la partida, ha cotejado bien. Paga muy bueno al vencer.

ESPANOLETE, 56 (B. Sandoval). — Cuarto de Taanari, corriendo con inconvenientes; temerario presente.

CONRADITO, 48 (B. Moreira). — Le escaparon el palo alato y solo pudo ser cuarto para de Baturro. Para otra vez será.

HERMANOTE, 47 (P. Alguinola). — Fue tercero de Jordán y Uspurpado. Conserva su buen estado y nuevamente debe pelearla.

SHANGAITITO, 47 (F. Gatica). — Saló buen ariero el potillo. Defendiera nuestro propietario.

DECIMA CARRERA.—1.200 METROS.—(PERDEDORES) CISNEROS, 57 (L. Espinoza). — Va en su lote y a pesar de las ventajas que ahora puede darle su mascadita al queso.

COSECHADORA, 53 (J. Arriagada). — Pocos boleros tuvo en la que ganó Primada. En este corral de "Sanos" hay que andar con pies de plomo.

HASPARREN, 53 (R. Donoso). — Ganó a Guapetona, Brickette y Nieta de Tigre, hace una semana. No nos extrañaría la repetición.

ANO SECO, 52 (L. G. Contreras). — Siempre ha trabajado bien y debe hacerlo divinamente en la arena. No cree lo mismo. Don Divo.

LEINSTER, 51 (R. Cornejo). — Fue segundo de El Romano, que lo ganó a la macha. Discreto el potillo y debe pelear con.

LORD GLANIS, 51 (A. Salazar). — Merecida victoria obtuvo en días pasados. Merece un nuevo triunfo.

TWINKLE, 51 (B. Moreira). — Ganó a Frondoso, Código y Pano, en La Palma. Es fleco de "mechas" cuando se compone.

VAGRANCY, 46 (M. Guerrero). — Esta niña es muy traviesa y sólo tuvo 2.747 ganadores para casi 200.000, en la que ganó Conqueline. ¿No le parece suficiente dato con esto?

te, puede obtener algún secundario, pues ha cotejado bien.

WILDERER, 55 (J. González). — No figuró en la de Felipe II, y anteriormente había derrotado a Selvoso. Tenerlo presente.

EXUSTE, 52 (V. Ordóñez). — Último lejos en el Club, pero en esta pista había escollado a Los Leones, actuando con muchos inconvenientes. Opción de primera en esta difícil carrera.

MARIMAN, 51 (L. Romero). — Tercero de Mujerera y Selvoso, y como va bien en los kilos, por lo menos será placé.

SELVOSO, 51 (L. Pérez). — Dos veces lo han derrotado por escaso margen, y Wilder y Mujerera han sido sus vencedores.

TERCERA CARRERA.—1.200 METROS.—(9.ª SERIE) APPLE GOLD, 54 (R. Montoya). — No figuró en la carrera que se adjudicó Jales, sobre Espelette y anteriormente tercero de Lagrima. Puede alternar con estos animales y con sport remunerativo.

COMODATO, 54 (J. Atala). — Tiene un tercer lugar de Vileza, avanzando fuerte al final. Debería ocupar un lugar en el marcador.

TROPICAL, 54 (E. Soto). — En avance de última hora llegó tercero de Jales. Podría obtener igual colocación.

PRIMOROSO, 53 (R. Contreras). — Partió desmejorado en la que ganó Trifástico y no llegó mal. Posible golpe.

ESPELETTE, 52 (M. Barra). — La posteró Jales, por pesucismo. Posible favorita del público aostador.

TEMIDO, 51.5 (M. Catalán). — Podría ser la sorpresa, pues su buen cuarto del mencionado Jales, lo capacita para obtener la recompensa.

GRAN LADY, 46 (J. L. Silva). — Está progresando esta hija de Filibustero, y sus ejercicios son discretos. Gran opción.

LIOROSA, 45 (M. Arandana). — Bien colocada en los kilos y como ha figurado con mejores acortas, podría tener presente.

CUARTA CARRERA.—1.200 METROS.—(7.ª SERIE) NIETA DE TIGRE, 54 (J. Atala). — Acaba de clasificarse cuarta de Hasparren, en el Club Hípico, en 1.300 metros, puede aquí obtener el triunfo y con subido dividiendo.

CACAREO, 53.5 (G. Retamal). — Escoló a Felipe II, a pescucio, ahora será difícil aventajarlo.

EL PELUCON, 53.5 (G. Silva). — En esta misma carrera fue cuarto y como va mejorado en los kilos con relación al anterior, no será fácil vencerlo.

CAPTANIA, 53 (J. Olivos). — A pesar de no figurar en la que ganó Los Leones a Embus-

tos, se le ve en forma de mejorar.

LIEMPO, 51 (B. Moreira). — Se permitió medirse a peso de reglamento con Birlatou y Liberty y naturalmente llegó último. Anteriormente, en esta cancha, había llegado segundo a medio cuerpo de Los Gais, dándole seis kilos — 52 por 46 — su chance por lo tanto es indiscutible.

2 LOS GALGOS, 50 (G. Silva). — En la ocasión indicada, a ventaja por medio cuerpo a Limpio, pero pudo haberlo ganado por más, pues al final fue "levantado" por su jockey. Silva preferió correrlo, abandonando a Kafías. Será uno de los favoritos.

10 LICENCIADO, 49 (A. Silva). — Terminó detrás de Ballester en el "Príncipe de Gales", pero a pesos iguales. Ha trabajado espléndidamente y es un juego de buen dividiendo.

12 LEGUELO, 48 (S. Salas). — Vuelve de una larga actuación muy bien. Lo descartamos por ahora.

6 TENO, 48 (C. Farmer). — Dio un kilo a Kafías y llegó cuarto. Ahora recibe cuatro de él y, sin embargo, creemos que aquí volverá a hallarse antes en la legada.

3 TRES DE TROBOL, 47 (R. Cornejo). — Otro que reaparece tras un triunfo muy problemático.

8 BARDO, 46 (M. Barra). — Brillante su victoria de punta a punta en esta misma distancia el sábado último, claro que sobre adversarios muy inferiores. Si no es muy apurado asistencia al final.

9 FERRO, 45 (N. N.). — El que sigue, que está muy lejos de ser uno de los ases, lo tiene vencido ampliamente por líneas.

5 GALATEO, 45 (Jn. Pizarro). — No figuró con este mismo peso en el Club Hípico y no hay motivo para pensar que pueda mejorar aquí. Es mucho recorrido y es muy grande el lote para él.

14 IN PARTIBUS, 45 (F. Gatica). — Se ha visto muy bueno en sus presentaciones anteriores y en su última llegó segundo de Amy, precediendo por tres cuerpos a Bardó, en esta misma distancia, no corriendo derecho en la recta, y dándole dos y medio kilos. Es el lance más indicado de la competencia.

POR LA PISTA DE ARENA SE CORRERA EL 23

Todas las carreras del domingo próximo en el Club Hípico, serán corridas sobre la nueva pista de arena, que, con las recientes lluvias, ha quedado en mejores condiciones que nunca.

do así, a 46 kilos es peligrosa.

ALGARROBAL, 45 (N. N.). — En días pasados lo vimos llegar muy metido en la de Rucde. Es un flaco atrevido y excelente barrero.

BATURRO, 45 (J. Pizarro). — Ganó a Inesperado y Toscano; pero lo que resultó llamativo en él es que lo hizo lucir. Puede de salir algo gordo de aquí.

CORIANO, 45 (M. F. Silva). — Después que hizo la "gracia" de ganar con todos los anuncios del caso, parece que se le sollopa su buena estrella. Habrá que es-

perar que anuncie la "gracia" que inspira a su dueño.

HAENDEL, 45 (L. Montoya). — Infame de mala su carrera, debe ir preso de un buen juez, para que se le haga justicia.

INSPERADO, 45 (J. Pombo). — Muy bueno en su lugar, detrás de Babilonio, en esta reaparición. Es capaz de este lote.

JORDAN, 45 (J. García). — Gano a Uspurpado, Guirana y Cimbra, en su carrera. Si la pista es buena, mejorará con la carrera que es-

perará con éxito con estos rivales.

HARA KIRI, 51 (R. Madariaga). — Ganó con suma facilidad en su salida de perdedora, en forma sobresaliente. Creemos que costará aventajarla.

RINTO, 51 (J. González). — Favorito, y en serie superior, fue cuarto de Comediante. Es el que sobresale en este lote.

SEPTIMA CARRERA.—1.200 METROS.—(3.ª SERIE) BUCANERO, 53 (L. Pérez). — Se vio en espléndido training al dar cuenta de Andalúz sin ser exigido. A pesar de los 53 kilos puede lograr una nueva victoria.

FAVILLA, 52.5 (J. Ortiz). — Segunda de Violón y no se dejó ver en esa carrera. Fue Bucerano, actuando con visibles tropiezos. Buena carta.

EL ROMANO, 52 (G. Silva). — El hijo de El Gaucho, no necesitó empelar para dar cuenta en el Club de Leinster. Posible favorito en esta difícil carrera.

ANDALUZ, 51 (C. Farmer). — Mantiene su buen training y por su segundo de Bucerano, será rival peligroso el hijo de Quemarropa.

CAIMAN, 50 (M. Barra). — Fue tercero en la de Bucerano, y no corrió con mucha fortuna. Tomará desquite de sus recientes vencedores.

GALON, 48.5 (J. Pizarro). — Su preparador "no quedó conforme" con su última actuación, en la cual no figuró. Esta distancia acomoda más a sus medios y podría hacer pelea en los tramos finales.

COQUINE, 45 (C. Benavides). — Muy buena se vio al dar cuenta de Alentado por amplio margen, volverá a pelear el premio.

OCTAVA CARRERA.—1.200 METROS.—(5.ª SERIE) SWE

El señor MONTANE (Vicepresidente). — Con la venia del Honorable señor Durán, tiene la palabra Su Señoría.

El señor LIRA. — Señor Presidente, me permito formular indicación para que se recabe el asentimiento de la Honorable Cámara, a fin de que se oficie al Ministerio de Defensa Nacional pidiéndole que nos envíe los antecedentes de estos ascensos, que me parece que ya fueron aprobados, respecto del General señor Parra y de otra persona más, por el Honorable Senado.

Nos interesa conocer las razones que ha tenido el Ejecutivo para enviar ese proyecto; porque, en realidad, creo que lo que Su Señoría está exponiendo, merece la atención de todos los miembros de esta Honorable Corporación.

En otra oportunidad, señor Presidente, en relación con el Almirante señor Holger, durante el Gobierno del Excelentísimo señor González Videla, también se dictó una ley especial, ya que por razones de buen servicio y de escalafón el señor Holger tenía que ascender. No recuerdo exactamente los detalles, pero me parece que así ocurrió.

El señor DURRAGA. — ¿Me permite, Honorable señor Durán?

El señor DURRAGA. — Muy bien.

El señor MONTANE (Vicepresidente). — Un momento, Honorable Diputados.

Solicito el asentimiento de la Cámara para enviar el oficio a que se ha referido el Honorable señor Lira Merino.

Acordado.

Con la venia de Su Señoría, tiene la palabra el Honorable señor Durán.

El señor DURRAGA. — Deseo hacer un pequeño alcance a las últimas palabras del Honorable señor Lira Merino.

En realidad, siempre se ha considerado con tanta estricta el problema de los ascensos en las Fuerzas Armadas, que bien vale la pena recordar el caso del Almirante Holger.

El Almirante Holger, estando en servicio, fue llamado para desempeñar la Cartera del Interior. Pues bien, para poder ascender a Vicealmirante necesitaba cumplir con el requisito de mando de escuadra por un tiempo determinado.

En esas condiciones, renunció al Ministerio y un buen día se presentó ante el Ministro de Defensa Nacional, del cual había sido superior en la jerarquía ministerial, para cumplir con el requisito señalado. Después de tres o cuatro meses de estar cumpliendo con esa exigencia, por circunstancias especiales, fue llamado nuevamente a formar parte del Ministerio. Entonces se dictó la ley especial a que se refería el Honorable señor Lira. Esto viene a demostrar que, en todo caso, siempre se han observado las disposiciones reglamentarias y legales, lo que, por lo demás, se justifica plenamente, en cuanto a los ascensos en las Fuerzas Armadas.

En cambio, esto no ha ocurrido ahora, como muy bien lo sabe el Honorable señor Lira Merino, y como tuvo oportunidad de expresarlo en una sesión pasada el Honorable señor Espina.

Nada más, señor Presidente.

El señor MONTANE (Vicepresidente). — Puede continuar el Honorable señor Durán.

El señor ESPINA. — ¿Me permite, Honorable señor Durán?

El señor DURRAGA. — Muy bien.

El señor ESPINA. — Señor Presidente, acabo de leer la nota que envió el señor Ministro de Defensa Nacional a la Comisión de Defensa del Senado, con respecto a mi intervención en sesiones pasadas sobre los ascensos de altos jefes de las Fuerzas Armadas, y muy en especial, sobre lo establecido en el artículo 89 del decreto con fuerza de ley N.º 148, que, en su parte principal decía que a los Comandantes en Jefe de las Instituciones de la Defensa Nacional, que sean designados por decreto supremo, por este solo hecho se les darían por cumplidos todos los requisitos para ascender al grado superior.

Me referí especialmente a este artículo y lo consideré perjudicial para el prestigio, la eficiencia y el ascenso que deben tener los Comandantes en Jefe sobre sus subordinados.

La Comisión de Defensa Nacional del Honorable Senado consideró que era conveniente derogar este artículo del decreto con fuerza de ley mencionado, así como otro al que no había aludido, porque, repito, aquel resulta perjudicial para el prestigio y la eficiencia de las Fuerzas Armadas.

Al finalizar mi intervención sobre esta materia en la Honorable Cámara, propuse que, en vista del hecho consumado de que los actuales Comandantes en Jefe del Ejército y la Armada no tienen los requisitos fundamentales para ascender al grado inmediatamente superior, (requisitos que consisten en un año de mando de División en el Ejército y un año de mando de la Escuadra en la Armada, respectivamente) fueran ascendidos por una ley de excepción. Es decir, propuse que se siguiera respecto de ellos un criterio similar al que se adoptó con el Almirante Holger, caso al que se ha referido un Honorable Diputado.

Oportunamente contestaré el extenso oficio en que el señor Ministro de Defensa Nacional da respuesta a mis observaciones. Ese documento consta de siete páginas; pero espero destruir sus argumentaciones en un discurso de una sola página.

No hay necesidad de ser técnico militar para darse cuenta de que no es posible que las Fuerzas Armadas estén en manos de Generales y Almirantes que no han cumplido con el requisito fundamental de haber mandado, durante un año, una División, en el Ejército, y a la Escuadra Activa, en la Marina.

Nada más, señor Presidente.

El señor MONTANE (Vicepresidente). — Puede continuar el Honorable señor Durán.

El señor DURRAGA. — Señor Presidente, decía hace un instante, antes de conceder las últimas interrupciones, que estas actitudes de los equipos nazis ya han sido señaladas en términos generales. Más adelante, vamos a señalarlas con nombres. Pero hacia presente que estos nazis han estado actuando con un criterio encaminado a producir terror.

Tengo aquí a la mano una nota de 107 funcionarios eliminados de la Caja de Colonización Agrícola; la mayoría de ellos con calificación en lista 1. La eliminación se ha hecho sin discriminación alguna; muchos de ellos no tienen derecho a jubilación, porque sus años de servicio sólo alcanzan a 6, 7, 10 o 14. Estas personas no han querido firmar esta nota, porque tienen temor de hacerlo, no obstante que ya no son empleados. ¿Y por qué? Porque la mentalidad nazi tiene una característica especial: la de apretar tuercas casi invisibles. Estos funcionarios tienen derecho a una indemnización equivalente a ocho meses de su sueldo, según lo establece la ley aprobada por el

Parlamento, con el fin de que puedan afrontar sus necesidades de vida durante ese tiempo, mientras buscan una nueva situación económica, fuera de la Administración Pública.

El señor LIRA. — ¿Me permite, Honorable Diputado?

El señor DURRAGA. — Diga no más, Honorable colega.

El señor MONTANE (Vicepresidente). — Con la venia del Honorable señor Durán, tiene la palabra Su Señoría.

El señor LIRA. — Si aceptáramos que lo que acaba de manifestar Su Señoría sea efectivo, ocurre que el actual Vicepresidente de esa Caja, a la cual se refiere Su Señoría, fue conservador tradicionalista y no tiene nada de nazi.

El señor DURRAGA. — Lo que Su Señoría dice no modifica nada. Hoy día, los Vicepresidentes Ejecutivos, de acuerdo con la ley, son funcionarios de la exclusiva confianza de Su Excelencia el Presidente de la República. De tal manera que los hombres que están actuando, pueden cometer toda clase de tropelías al amparo seguro de que los señores Vicepresidentes, que están frente a representantes del Ejecutivo que les llevan los "recados" o las órdenes correspondientes, actúan en una posición de tolerancia. De estos ciento siete funcionarios de la institución citada, seis me visitaron en la tarde de hoy en mi oficina para decirme que no se atrevían a firmar esta solicitud...

El señor LEA PLAZA. — Dígale que se atrevan, no más.

El señor DURRAGA. — ...porque el Gobierno, a través de esto que yo he llamado "tuercas invisibles", presiona en las oficinas administrativas a fin de que no se les pague lo que les corresponde.

Del total de funcionarios sacados de la Administración Pública, no hay ni siquiera un diez por ciento que haya obtenido el pago de esa indemnización que les pertenece, de acuerdo con la ley.

El señor GUZMAN. — Pero Su Señoría no cita a los profesores que están impagos desde 1946.

El señor DURRAGA. — ¿Cómo dice Su Señoría?

El señor GUZMAN. — Sólo quería recordarle que hace algunos días había presente que a los profesores se les deben más de veinticinco millones de pesos, por remuneraciones atrasadas correspondientes a varios años pasados.

El señor DURRAGA. — Lo que afirma el Honorable Diputado, señor Presidente, refuerza el argumento que estoy dando, pues esto indica que el Gobierno tiene en su mano una herramienta para postergar estos pagos, produciendo, como lo ha producido en estos funcionarios alejados de la Administración Pública, el temor permanente en que viven.

Quiero señalar otro hecho curioso, cuyos antecedentes también tengo a la mano, respecto de estas camarillas nazis. Hace pocos días, en esta Honorable Cámara me referí a ciertos hechos y, al tocarlos, me referí a un discurso pronunciado por un señor Senador del Partido Agrario Laborista, que no era otra cosa que un homenaje al fascismo.

El señor LIRA. — No es exacto.

El señor DURRAGA. — Es la verdad; lo conoce la opinión pública.

El señor MONTANE (Vicepresidente). — Ruego a los señores Diputados se sirvan evitar los diálogos.

El señor DURRAGA. — Y hoy, señor Presidente, un candidato a Senador, el señor Foncea, declara a la prensa que se enorgullece de ser nazi.

El señor BENAVIDES. — No; porque declara que es partidario de la democracia, con sus virtudes y defectos.

El señor SALUM. — Su Señoría siempre fue democrático?

El señor DURRAGA. — Sí, señor; en cambio Su Señoría, que hoy ejerce de democrata, no puede decir lo mismo de su actuación...

—HABLAN VARIOS SEÑORES DIPUTADOS A LA VEZ.

El señor MONTANE (Vicepresidente). — Honorable señor Salum; ruego a Su Señoría se sirva no interrumpir.

El señor BENAVIDES. — Pero Su Señoría perteneció una vez al Partido Radical Democrático.

El señor DURRAGA. — Sí, Honorable Diputado; salí del Partido Radical por diferencias de apreciación frente a determinados hechos; pero mantuve siempre mi posición democrática.

Debe recordar el señor Diputado que el Partido Agrario Laborista es hoy una colectividad política un poco distinta de lo que fue hace cuatro años. Entonces no tenía los ribetes de estas camisas pardas que hoy hemos visto que aparecen, incluso en los representantes parlamentarios.

—HABLAN VARIOS SEÑORES DIPUTADOS A LA VEZ.

El señor MONTANE (Vicepresidente). — Honorable señor Benauides, Honorable señor Salum, Honorable señor Lira, ruego a Sus Señorías se sirvan guardar silencio. Voy a llamar al orden a Su Señoría.

El señor DURRAGA. — Pero ahora han llegado al Gobierno y ocupan, entonces, las tueras que da el Gobierno para cometer todas las tropelías que he venido denunciando reiteradamente a la opinión pública en sucesivas sesiones de esta Honorable Cámara.

—HABLAN VARIOS SEÑORES DIPUTADOS A LA VEZ.

El señor MONTANE (Vicepresidente). — Honorable señor Salum, voy a llamar al orden a Su Señoría.

El señor DURRAGA. — Sus Señorías deberían tener más respeto por su Partido, pedir las interrupciones y hablar de a uno; porque en la forma en que lo están haciendo, sólo se rebajan a sí mismos.

—HABLAN VARIOS SEÑORES DIPUTADOS A LA VEZ.

El señor MONTANE (Vicepresidente). — Ruego a los Honorable Diputados se sirvan pedir las interrupciones.

El señor SALUM. — Señor Presidente, el Honorable señor Durán me ha concedido una interrupción.

Señor Presidente, me llama mucho la atención la actitud del Honorable señor Durán cuando se refiere a lo que Su Señoría calificaba de "peligro nazi".

Creo que el Honorable señor Durán, como muchos distinguidos Honorables colegas de su Partido es de los radicales de vieja cepa y sustenta una ideología que respeto, pero que, indudablemente, no comparto.

En el año 1938, el país se vio enfrentado a tres candidaturas presidenciales: la de don Gustavo Ross, que era apoyada por la Derecha; un senador; la de don Carlos Ibáñez del

Campo, que era apoyada por el Movimiento Nacional Socialista y otras fuerzas independientes; y, en una tercera posición, la del que fue Presidente de la República, don Pedro Aguirre Cerda, que era apoyada por las fuerzas de los Partidos Radical, Comunista, Socialista, que estaban mancomunados, a través del Frente Popular.

Señor Presidente, en ese tiempo, el país entero conoció la tragedia del 5 de septiembre. Hubo grandes incidencias, que culminaron con el apoyo definitivo del Movimiento Nacional Socialista a la candidatura de don Pedro Aguirre Cerda, apoyo que resultó decisivo más tarde. En aquel entonces, este movimiento, junto con los Partidos Comunista, Socialista y Radical, formó la vanguardia de la "brigada contra el cohecho" para combatir este delito que de una manera desenfrenada practicaban los derechistas.

Señor Presidente, el nazismo, en esa época, contribuyó democráticamente al triunfo de la candidatura popular de don Pedro Aguirre Cerda. Hubo en ese tiempo personajes del Movimiento Nacional Socialista que ocuparon altos cargos administrativos y diplomáticos. Sin embargo, no se escuchó ninguna voz de condena a la orientación de esa entidad política.

Recuerdo perfectamente que hubo regocijo popular, júbilo en los militantes de los Partidos que formaban el Frente Popular, por el aporte decisivo que hizo el Movimiento Nacional Socialista. ¿Y por cuántos votos triunfó el señor Pedro Aguirre Cerda? No fueron más de 3.000.

¿Y cuántos votos asignaba al Movimiento Nacional Socialista la estadística del año 37? Le daba efectivamente 21.500. Y don Pedro Aguirre Cerda triunfó por tres mil votos más o menos. O sea, la emancipación popular de avanzada que ha tenido la República, se la debe en gran parte al aporte decisivo de este Movimiento.

Pido al Honorable señor Durán que no tenga ningún temor. Los que fueron nacional socialistas también han evolucionado. Si el Honorable señor Durán dentro de su posición doctrinaria, puede ser laico; si los señores Diputados católicos, cristianos, aceptan la evolución del individuo, aceptan la conversión, ¿por qué no podemos también nosotros evolucionar? ¿Por qué, entonces, se habla constantemente en la Cámara del peligro nazi, de la camarilla nazi, refiriéndose a nuestro Partido?

Somos democráticos, señor Presidente; no existe el menor temor de una dictadura de tipo nazi, y puedo afirmar al Honorable señor Durán, al Partido Radical, a la Cámara y a la República, que la democracia chilena tendrá en el Partido Agrario Laborista, en el cual hay elementos que pertenecieron al Movimiento Nacional Socialista, una de sus columnas más sólidas y fuertes. Pero también quiero agregar que somos de izquierda, estamos en la posición de avanzada con respecto a los proyectos que benefician a la clase trabajadora y en las grandes transformaciones económico-sociales.

Nada más, señor Presidente.

El señor TAMAYO. — ¿Me permite una interrupción, señor Durán?

El señor DURRAGA. — Muy bien, Honorable Diputado.

El señor TAMAYO. — Señor Presidente, deseo volver al origen del debate, es decir, a la defensa que el Honorable señor Durán ha hecho de la libertad de prensa, de la revista "Erquilla" y de la democracia.

Deseo expresar que, de acuerdo con la jerarquía moral que tiene el Partido Socialista Popular, y que no puede ser desmentida en la Honorable Corporación ni en ninguna parte, concordamos plenamente con la defensa que de esos preceptos hace el Honorable señor Durán, porque nuestro Partido, dentro o fuera del Gobierno, ha estado ubicado en una conducta de esta naturaleza.

Y estamos de acuerdo con el Honorable señor Durán en esta ocasión, aun sabiendo que en ciertos labios la defensa de la libertad, de la justicia y de la democracia pierde toda su significación.

Nosotros estamos en desacuerdo con la aplicación de cualquiera medida de coacción destinada a impedir la libre expresión de las ideas, y esto lo hemos demostrado en múltiples oportunidades. Desde 1948 hasta 1952 los socialistas populares estuvimos en la primera barricada para defender la libertad y la más auténtica democracia. Estuvimos combatiendo contra la existencia de la peor de las monstruosidades jurídicas que ha conocido el pueblo chileno; me refiero a la mal llamada Ley de Defensa de la Democracia.

Y ahora estamos de acuerdo con el planteamiento que hace el Honorable señor Durán, porque no queremos, ni permitiremos, que se realice aquel proceso vergonzoso para la tradición democrática y libertaria de Chile. Nosotros vimos cómo el Gobierno pasado, mediante la aplicación indiscriminada de esta ley monstruosa —parecía más bien un procedimiento nazi— clausuró también periódicos, como ocurrió con "El Siglo" y algunas revistas. Vimos, asimismo, cómo se llevaba a los campos de concentración de Pisagua, en carros de carga, a los dirigentes más leales y consecuentes con la defensa de los legítimos intereses del pueblo chileno y de sus organizaciones sindicales.

Por esta razón, señor Presidente, y consecuentes con esta conducta de siempre, de clararnos que el Honorable señor Durán proporciona elementos de juicio que permiten apreciar la efectividad de la denuncia que él ha hecho esta tarde, de que la libertad de prensa está amenazada y la democracia en peligro, estaremos presto para concurrir en cualquier instante al lado del Honorable señor Durán, del Partido Radical o de cualquiera que sea, a defender estos principios, para nosotros fundamentales.

Nada más.

El señor MONTANE (Vicepresidente). — Puede continuar el Honorable señor Durán.

El señor DURRAGA. — Señor Presidente, de las expresiones del Honorable señor Tamayo, quiero recoger sólo una. Él ha dicho que su Partido estará también en la posición que plantea el Partido Radical, de defensa del régimen democrático, de la libertad de opinión y de la libertad de prensa, cuando ellos tengan en su poder los antecedentes del caso.

Hace un instante dije, señor Presidente, que la dirección del Partido Socialista Popular tiene en su poder estos antecedentes. El Honorable Senador, señor Ampuero, jefe de ese partido, ha estado haciendo gestiones para salvar estas posiciones que el Honorable Diputado señor Tamayo, junto con los Diputados radicales, estamos dispuestos a defender.

No deseo entrar al análisis de las expresiones del Honorable señor Salum.

La actitud que los elementos nazis adoptaron como consecuencia del estado revolucionario que se trató de crear al término del período del Excelentísimo señor Alessandri, es de todos conocida.

Los nazis, señor Presidente, derrotados en esta intención "golpista", se piegaron al candidato radical.

Un señor DIPUTADO. — ¿Y por qué no rechazaron ese apoyo?

El señor SALUM. — ¿Me permite?

El señor DURRAGA. — El Honorable señor Salum ha dicho que, con la actitud adoptada en ese entonces por el Movimiento Nacional Socialista, se hizo posible la iniciación de una era de renovación política y social.

Me alegro de haberlo escuchado, porque esa es nuestra opinión. Ojalá esa sea, también, la opinión de todos sus Honorables colegas.

El año 1938, en verdad, se inició en Chile una gesta política con ribetes nuevos. Pero quiero recoger las observaciones del Honorable señor Salum, solamente en un aspecto. Mi Honorable colega ha dicho que los hombres que actuaron con esa mentalidad nazi pueden haberse curado de su enfermedad, pueden haberse arrepentido. Creo, también, señor Presidente, que eso ha sucedido a muchos viejos nazis que han abandonado las posturas de fuerza, violencia y agresión. Pero, ¿cuántos no las han abandonado? Creo que, desgraciadamente, muchos de ellos. Porque no basta con hacer profesión de fe de una línea democrática, es necesario hacer el esfuerzo de vivir la democracia. Al respecto, debo decir, señor Presidente, que yo he notado que, en sus actividades ciudadanas, muchos de estos hombres mantienen sus viejas mañas de nazis. Si no es un nazismo empírico, de los que se vieron en Europa en la última guerra, tenemos, en cambio, al otro lado de los Andes, la doctrina justicialista, que es una doctrina fascista. No sólo ha llegado hasta aquí esa doctrina, no sólo se han entusiasmado con ella muchos hombres por los principios que dice defender el justicialismo, sino que ha llegado a Chile propaganda, que ha interesado poco, sino también dinero, que ha interesado mucho. Y a través de ese dinero se han ido corrompiendo algunas mentes democráticas de nuestro país. Sabemos que esta penetración extranjera no sólo se ha producido en política, sino también en el periodismo.

Por eso recojo con agrado las expresiones del Honorable señor Salum, que nos hablan de arrepentimiento, en cuanto a los viejos hábitos nazis, pero con la salvedad de que "por sus obras los conoceréis", pues en la gestión gubernativa de esta camarilla, como lo he denunciado, hay una acción permanente de fuerza, violencia y venganza.

La opinión pública ha conocido un medio de acción del nazismo que fue corriente en Europa: el de la calumnia.

Pues bien, señor Presidente, el diario oficial del Gobierno se ha dedicado, durante mucho tiempo, a enlodar, en general, la reputación de diversos políticos. Además, algunos militantes, incluso, dirigentes del Partido Agrario Laborista, han puesto en boga una curiosa afirmación: "los políticos son corrompidos"; menos ellos, por supuesto. Y yo digo: o ellos no son corrompidos, o no son políticos...

La verdad de los hechos, confirmada por todos, es otra...

El señor LIRA. — ¿Me permite una interrupción, Honorable colega?

El señor DURRAGA. — Con mucho gusto, Honorable Diputado.

El señor MONTANE (Vicepresidente). — Con la venia del Honorable señor Durán, tiene la palabra Su Señoría.

El señor LIRA. — En sesión anterior, señor Presidente, yo propuse que celebráramos sesiones especiales, en las cuales podríamos ventilar, con toda tranquilidad, en un amplio debate político, todos estos temas que se están tratando, precisamente, en la Hora de Incidencias.

Desgraciadamente, no se logró el acuerdo de todos los Comités para que estas sesiones se llevaran a efecto; porque, se dijo entonces, que había otros problemas que inquietaban e interesaban más al país. Los Diputados de estos bancos hicimos presente que la República iba a mirar con agrado este debate político, porque las distintas corrientes de opinión se oírían a través de nuestros puntos de vista. Nosotros considerábamos esto de extraordinaria importancia; y la prueba de ello, señor Presidente, está a la vista. A raíz de una intervención del Honorable señor Durán, se ha planteado un debate que evidentemente es interesante.

Pues bien, nosotros queríamos que se promoviera un debate amplio que revisiera la solemnidad del caso, para que la opinión pública pudiera conocer nuestro pensamiento.

Ahora bien, señor Presidente, en días pasados, cuando comencé a formular algunas observaciones relacionadas con la actual situación política, mi estimado amigo el Honorable Diputado señor Durán, al replicarme, dijo una frase que ahora ha repetido: "a la Democracia, no sólo hay que amarla, sino que también hay que vivirla permanentemente". El Honorable colega se refería probablemente al discurso, tan comentado, que pronuncié en la ciudad de Valparaíso, hace algunos días, que se ha calificado de injurioso y hasta de grosero.

En esa oportunidad, el Honorable señor Durán quiso demostrar —por lo menos, a mi personalmente— que eran meras palabras las que yo pronunciaba aquí, de adhesión democrática, por cuanto en comicios usaba un lenguaje propio de una mentalidad totalitaria.

El Honorable señor Durán tiene mala memoria. Al finalizar el período parlamentario anterior, quisiera recordarle una conversación que tuvimos en la sala del Comité Radical, a raíz, justamente, de que determinados personajes del Partido Radical tomaron actitudes que no nos agradaban ni agradaban al Honorable señor Durán. El Honorable Diputado no recordó esta conversación; posiblemente ahora tampoco recordará un pequeño hecho que quiero conocer la Honorable Cámara.

Se proclamaba —me parece que en el Estado de Talca— a los candidatos a Diputados y Senadores de la Circunscripción de Curicó, Talca, Linares y Maule. Pues bien, nuestro Honorable colega, que era entonces radical democrático, se refería en esa proclamación a un candidato del Partido Radical que postulaba a la senaduría de esa circunscripción, más o menos en los siguientes términos: "Este caballero, que hace dos años había que recolectarle dinero para que pudiera vivir, e incluso para que pasara, hoy día tiene fondos y dispone de todos los medios de un hombre de fortuna". No voy a dar el nombre de esta persona, que es actualmente Senador de la República. "Este candidato —decía— nuestro estimado colega—, no sólo no tiene

las uñas cortas, sino que tiene el aroma de un tractor "catépillar".

—HABLAN VARIOS SEÑORES DIPUTADOS A LA VEZ.

El señor LIRA. — Hay otras expresiones de una naturaleza; por ejemplo, las emitidas cuando se inauguró una exposición en Temuco, en presencia de don Gabriel Videla, en la que hubo de retirarse del lugar en que el acto se realizaba.

Podríamos coleccionar que, así como nosotros hemos evolucionado del nacionalismo a la democracia, nuestro Honorable colega evolucionó a la evolución de lo democrático a la totalitarismo? ¿No, señor Presidente? Las palabras del Honorable colega conducen a su temperamento activo y a sus

Hace algunos momentos, ha usado los términos sumamente duros y fuertes; los ha usado el colega del Partido Radical, hermano de muchos méritos, en quien reconocemos también ha usado expresiones que, a mi juicio, a que se nos olvidara inmediatamente de totalitarismo y nazis.

Esto no es serio, Honorable Cámara.

Sobre estas cosas precisamente nos gustaría que celebráramos sesiones especiales para, en un debate amplio, colocar sobre la mesa de una vez por todas, como decía muy bien el estimado colega, el Honorable señor Benauides, estamos haciendo un "fiaco periodístico". Esto es evidente, porque la flor que quiere decir que hay falsarios en el régimen democrático. Estos falsarios somos nosotros; en realidad, no es una falsificación muy cómoda. Quisiera que sus señorías comprendieran nuestra posición, a saber que estar justificando a la raza blanca, decidida y sincera adhesión al régimen democrático. ¿Por qué se nos coloca en esta posición incomfortable a cada instante? Esto no obedece a nada serio, es una ficción y tiene sólo una finalidad política.

Lo que se desea, señor Presidente, es producir dentro de nuestra organización política, el Partido Agrario Laborista, una revolución. Evidentemente, se desea también, dentro del Gobierno, se produzcan divisiones. Se trata ahora de colocarnos en una posición distinta con el Partido Socialista Popular, con el cual hemos luchado juntos para hacer muchos años, codo a codo, y nos hemos tenido dificultades. Es a las cosas una maniobra política; incluso, me parece que hace perder un poco el tiempo a la Corporación. Pero, pese a todo, señor Presidente, deseo que esto se aclare definitivamente; queremos que se nos demuestre, con documentos, nuestras actitudes totalitarias y fascistas; es preciso que se nos demuestre a conocer los nombres de dirigentes de nuestro partido que han participado en un Gobierno de facto. Yo podría nombrar a muchos distinguidos miembros del Partido Radical, que han formado parte de Gobiernos de hecho. Nosotros no tenemos ninguno. Nombres, más, un dirigente nuestro, quizás ni un militante, ha participado en un Gobierno de facto. Esto no es serio, señor Presidente.

Se ha hablado de una tregua política; me dice que, frente a los problemas gravísimos que hoy día afligen al país, es necesario levantar un poco el tono de nuestros debates. Estamos dispuestos a atemperarnos evidentemente; pero en esta forma, cuando estamos viendo, a las claras, una maniobra de deslealtad, no podemos contribuir a crear este ambiente de tranquilidad, esta pacificación de los espritus, para llevar adelante una obra constructiva.

Estaba inscrito para intervenir a continuación, en la Hora de Incidencias, para continuar las observaciones que había comenzado a hacer el martes de la semana pasada. Desgraciadamente, dado lo avanzado de la hora, no pude usar de la palabra, porque creo que vana a cansar a los Honorables colegas y al propio señor Presidente.

Desearía, señor Presidente, que se arribaran los medios para hacer posible la intervención que formulé en sesión pasada —lástima en ella— a fin de celebrar sesiones especiales, con el objeto de plantear nuestros puntos de vista doctrinarios y políticos.

En esta forma, señor Presidente, contribuyéremos, de una manera efectiva y real, a prestigiar el sistema democrático; digo esto, por que tengo la certeza más completa de que dicho debate político se va a llevar a cabo en forma digna y correcta.

Muchas gracias, Honorable Diputado.

El señor MONTANE (Vicepresidente). — Puede continuar el Honorable señor Durán.

El señor DURRAGA. — Señor Presidente, no puedo entrar a analizar todas las palabras dichas por el Honorable Diputado, señor Lira. Quiero concretarme a examinar solamente las que se relacionan con las observaciones que estoy formulando.

Su Señoría ha manifestado que está dispuesto a crear un ambiente de tregua política para estudiar los problemas nacionales, y a empujarse por sobre las pequeñas cosas que diferencian a los partidos.

Esta declaración del Honorable Diputado me parece, señor Presidente, en el orden particular, a todas las actitudes del Gobierno. Se habla de tregua política, pero se persigue a los funcionarios. Se habla de democracia, pero se interviene la prensa. Se tiene una actitud verbalista, digámoslo así, "hacia afuera", pero al llegar a los hechos, e obra en forma distinta.

El Honorable Diputado ha dicho que se encuentra justificada esta actitud del Honorable Diputado señor Lira. Es natural, Honorable Diputado señor Lira, que el señor Presidente, que para los hombres que forman parte de partidos de Gobierno, es desagradable estar oyendo estas quejas, estas críticas.

Pero el remedio no consiste en dejar de formular estas quejas y estas críticas; el remedio está en no comportarse con mentalidad totalitaria.

El señor LEA PLAZA. — ¿Quién se comporta así?

El señor DURRAGA. — Este comportamiento fuera de los hechos ya denunciados aquí por el Honorable colega señor Enriquez, se desprende, concretamente, de lo que yo estoy planteando.

Los Honorables Diputados agrariolaboristas en lugar de observar los hechos reales, producidos en el caso del contrato de "La Nación" con la Empresa "Erquilla", se han apresurado a buscar cien expedientes distintos para demostrar que la cláusula octava permite el anulación del contrato.

Así han dicho que, en el orden comercial o contractual es legítimo que la Empresa "Erquilla" ponga término al contrato.

una falsedad de esta naturaleza respecto a un representante diplomático ante una nación hermana? Y esto no es la primera vez que ocurre. Ya con este mismo Embajador se había ensañado la revista "Ercilla". Desde un tiempo a esta parte, se ha inventado un cúmulo de falsedades. ¿Qué significa todo esto? ¿A dónde vamos a ir a parar? Estos antecedentes y otros muchos, Honorable señor Durán, tengo aquí a la mano.

Pues bien, ¿todo esto no nos permite pensar que Sus Señorías tienen una camarilla que está destinada a imposibilitar toda acción del Gobierno del Excelentísimo señor Ibáñez?

Por otra parte, ¿qué ocurre, señor Presidente, con el Plan Económico? ¿Es algo novedoso, es algo inusitado lo que nos ha venido a expresar el señor Ministro de Hacienda, don Felipe Herrera? ¿Ha dicho algo que no habíamos escuchado nunca en esta Honorable Cámara?

No, señor Presidente. Se lo habíamos escuchado a los ex Ministros de Hacienda señores Jorge Alessandri, Roberto Wachholtz, Carlos Vial; es decir, señor Presidente, se lo habíamos escuchado a ex Ministros de Hacienda de los Gobiernos radicales. Ellos son los que han planteado la mayoría de los puntos de vista que se sostienen en el actual Plan Económico.

Pero ahora resulta que el Plan Económico es absoluta y totalmente malo, que no sirve para nada, que constituye un plan destinado a hambrear al pueblo. ¿Es posible, señor Presidente, que porque seamos nosotros los que ahora lo planteamos, en forma coordinada, en forma metódica, después de ingentes estudios, después de la revisión hecha, incluso, por técnicos extranjeros del Fondo Monetario Internacional, esto sea tan malo? ¿Así, a fardo cerrado: "malo"? No lo creo, señor Presidente.

Sin embargo, si creo que toda esta campaña, de motejarnos a nosotros de nacistas de fascistas, tiene un fin claro, preciso y determinado, pien que no se va a producir como se desea, porque ya esta campaña se ha usado demasiado. Se usó, Honorable Cámara, durante los dos años que duró la campaña presidencial del señor Ibáñez, a quien se le tildó de totalitario, de dictador, de nacista, de fascista, de "peronista". Y resulta que o la opinión pública, que le dió al señor Ibáñez cuatrocientos sesenta y tantos mil votos no creyó a los que hacían este vituperio, o, sencillamente, les creyó, lo que significaría, lisa y llanamente, que el pueblo chileno quiere el fascismo y la dictadura. Yo no creo que el pueblo quiera el fascismo y la dictadura. El pueblo de Chile quiere la democracia, pero una democracia rectificada, una democracia política, económica y social, de justicia social; quiere que termine la chacota, y que haya una política seria, recta y limpia.

Esto es lo que nosotros estamos pretendiendo hacer, y ahora resulta que todo lo que hacemos es malo. Y perdonéme el Honorable señor Durán que me alargue un poco en mis observaciones. Cuando veo que los parlamentarios de los bancos de Gobierno prestan su aquiescencia para aprobar proyectos de acuerdo que, incluso, afectan al propio Gobierno, lo que hemos hecho en innumerables oportunidades, sumando nuestros votos a los de los Diputados de la oposición para fiscalizar, me da la sensación de que nosotros, por no haber sido antes de Gobierno todavía no tenemos plena conciencia lo que son las tareas del Gobierno y de que la oposición, por haber estado tanto tiempo en el Gobierno, no se da cuenta de que está actualmente en la oposición y fuera del Gobierno y pretende, por lo tanto, realizar la actividad propia de éste en la Honorable Cámara.

Me da la impresión, señor Presidente, de que algo raro está ocurriendo. Se habla de que nosotros usamos un lenguaje violento, que es producto de una mentalidad totalitaria; se dice que nosotros aquí somos tranquilos y reposados, pero que, en los escenarios, frente a las masas, nos transformamos en enérgicos, y que sólo nos falta vestir determinada camisa y usar la "filosofía del garrote".

Señor Presidente, el sábado pasado, se efectuó una reunión del Partido Radical en Valparaíso, y me han llamado la atención algunos discursos pronunciados en ella. Me llama especialmente la atención el discurso pronunciado por mi estimado ex colega a quien respeto y aprecio, el actual senador señor Exequiel González Madariaga, hombre probo, reposado y tranquilo, que, en esa oportunidad, también, "se salió de madre". Parece que algo raro está ocurriendo en Valparaíso.

—HABLAN VARIOS SEÑORES DIPUTADOS A LA VEZ.

El señor LIRA.—El Honorable Senador habló de que venía el fascismo, la dictadura y de que debían "apretarse" las filas para defender la democracia. Parece que se acordó del llamado que hizo el Honorable señor Durán a sus correligionarios, al inaugurar la última Convención del Partido Radical, en orden a organizarse de cualquier manera, dentro o fuera de la ley, para sostener la democracia.

Señor Presidente, nuestro estimado colega, señor Rolando Rivas, también, dijo algunas cosas simpáticas. Dice "La Unión": "Refiriéndose a la afirmación hecha en Valparaíso por el Ministro de Hacienda, señor Felipe Herrera, y el Diputado Javier Lira Merino, en el sentido de que los actuales hombres de Estado eran hombres jóvenes, pero con las manos limpias y las uñas cortas, el Diputado Rivas señaló ejemplos que, a su juicio, contradicen las categorías expresiones oficialistas. Allí están, dijo, el señor Del Sol, el señor Moneta, la señora María de la Cruz y el propio Intendente de la provincia, don Luis Garín, con su reparto de los veintín millones de pesos recolectados para los damnificados por el incendio del 1.º de Enero".

¿Qué quiere decir esto, señor Presidente? ¿Qué fueron robados esos veintín millones de pesos? ¿Qué se malversaron?

Señor Presidente, en la comisión que repartió los fondos recolectados, formaban parte distinguidas personalidades; entre ellas están nada menos que el Director de "La Unión", diario que publica esta información, el Director de "El Mercurio", el Superintendente del Cuerpo de Bomberos, etcétera.

Ahora bien, respecto a los ex jefes de Servicios a que se refirió el Honorable señor Rivas, puedo manifestar que el señor Del Sol no salió de la Empresa de los Ferrocarriles por irregularidades funcionarias o por malversaciones de fondos. Respecto del señor Moneta, conozco todos los antecedentes. Espero que la Comisión de la Caja de Empleados Públicos y Periodistas, a la cual pertenece el Honorable señor Valdes Larraín, termine pronto el sumario para saber a ciencia cierta cuál es la responsabilidad que tiene frente a los hechos que se le imputan.

Pues bien, al señor Del Sol se le expulsó

lencia quiso manifestar su punto de vista sobre estos incidentes, y dejar en claro cuáles son sus prerrogativas constitucionales. Al efecto, en la última parte de su declaración expresó que compartía plenamente los términos de la nota que el Ministro de Economía había enviado a esta Corporación.

El señor ERRAZURIZ (Don Carlos José).—Entonces, ¿por qué renunció el señor Tarud?

El señor LIRA.—Las declaraciones de Su Excelencia merecieron una réplica de toda la oposición; y la réplica está redactada en términos que, a mi juicio, no corresponden a la verdad. Dice esta declaración, en una de sus partes.

"En el curso de la exposición del señor Ministro de Economía, diversos Diputados le solicitaron interrupciones, en forma reglamentaria, con el objeto de obtener explicaciones aclaratorias..." etcétera, etcétera.

Desde luego, Honorable Cámara, las interrupciones no están previstas en el Reglamento.

Después dice la declaración de los partidos de Oposición: "El señor Ministro se negó tercamente a conceder interrupciones..."

El señor DURAN.—¿Cómo no va a haber interrupciones, de acuerdo con el Reglamento, si Su Señoría está haciendo uso de una interrupción que se le concedió?

El señor LIRA.—Pero no están establecidas en el Reglamento.

En efecto, señor Presidente, en el artículo 135 se dice que las interrupciones son consideradas como una falta al orden.

El señor CORREA LARRAIN.—Su Señoría está haciendo uso de una interrupción.

El señor LIRA.—Lo que estoy afirmando aparece en el Reglamento, y le ruego que lo lea.

El señor ERRAZURIZ (don Carlos José).—Pero Su Señoría está usando de la palabra en una interrupción que se le ha concedido.

El señor LIRA.—Decía, señor Presidente, que el artículo 135 del Reglamento dice que es faltar al orden "interrumpir al Diputado o Ministro que habla, o hacer ruido para perturbarle en su discurso".

El señor VIAL (don Francisco).—Pero, ¿cómo está interrumpiendo Su Señoría?

El señor LIRA.—Porque es costumbre hacerlo, pero al margen del Reglamento.

Se dice, además, señor Presidente, en la declaración a que me refiero, que la Honorable Cámara había recibido la comentada nota del Ministro de Economía, señor Tarud, destinada exclusivamente a revivir un incidente, con dos días de atraso. Y eso no es verdad. Eso no es exacto, salvo que se desee interpretar mañosamente los hechos, pues el señor Tarud envió el documento en referencia a la Presidencia de esta Corporación oportunamente, antes de celebrarse la sesión en la cual habló el Canciller.

Tengo en las manos una fotocopia del recibo de esa nota en la portería de la Honorable Cámara, en el cual se establece que ella llegó un cuarto de hora antes de iniciarse la sesión citada.

—HABLAN VARIOS SEÑORES DIPUTADOS A LA VEZ.

Resultó que esa nota del señor Ministro llegó a la Honorable Cámara a las 15.50, y la sesión comenzó a las 16.15. El único motivo por el cual la Sala no tuvo conocimiento de ella en su oportunidad es que la mencionada comunicación quedó colocada en el casillero, y el señor Presidente no conoció de ella sino dos días después. Esta es la estricta verdad de lo ocurrido.

El señor CORREA LARRAIN.—Sin embargo, Su Señoría debería tener presente la actitud del Comité Agrario Laborista en la reunión de Comités.

El señor LIRA.—Esa es la verdad de lo ocurrido.

¿Qué se pretende, pues, señor Presidente, con todas estas interpretaciones antojadizas que han querido dársele a este hecho? Querir atribuir al hecho de que la nota que fue enviada dos días antes tenía la finalidad exclusiva de hacer revivir un incidente, es incurrir en un error, es faltar a la verdad.

El señor CORREA LARRAIN.—No es faltar a la verdad.

El señor LIRA.—¿Y qué se pretende con ello, señor Presidente? Crear este clima, a que me he referido en otra oportunidad, de desorientación entre la gente de Gobierno, introducir una cufia entre los partidos democráticos que están colaborando con el Gobierno del Excelentísimo señor Ibáñez; se trata de sacar del incidente una ventaja política.

A través de los antecedentes que he presentado, que son concretos, señor Presidente, y con otros documentos que tengo a la mano, nosotros, con el mismo derecho con que los parlamentarios de Oposición habían de una camarilla nazieta que estaría tratando de encaramarse en el poder, podríamos decir que existe una camarilla destinada a entorpecer y entorbar en forma permanente y sistemática toda iniciativa del Poder Ejecutivo para llevar a cabo sus planes de Gobierno.

En esa forma, a través de suposiciones, tratando ininterrumpidamente de sacar ventaja política de acontecimientos pequeños e insignificantes, ¿habrá pacificación de los espíritus?

¿Tendremos que estar aquí vigilándonos para ver si unos son fascistas camuflados y si los otros son democráticos sinceros?

El señor ERRAZURIZ (don Carlos José).—Claro que sí.

El señor LIRA. Me parece que esto es un error; que en esa forma no adelantaremos nada y que no concluiremos beneficiando a la democracia.

Por esto vuelvo a decir que el objetivo que perseguíamos al solicitar la celebración de sesiones especiales, era debatir la situación política del país para aclarar dudas, para fijar posiciones; para que asumamos responsabilidades, los que estamos en el Gobierno, gobernado, y para que fiscalicen los que están en la oposición, de acuerdo con la Constitución y con la Ley.

El señor MONTAÑA (Vicepresidente).—Puede continuar el Honorable señor Durán.

El señor DURAN.—El Honorable señor LIRA, al iniciar su interrupción, nos dijo que no iba a usar de su tiempo para decir un discurso que había preparado como una exposición de tipo político. Sin embargo, la Honorable Cámara ha visto y oído cómo el Honorable Diputado ha aprovechado una interrupción para expresar todo lo que aseguró que no nos iba a decir.

No quiero entrar a analizar cada una de sus observaciones; pero no deseo dejar en el ambiente de esta Honorable Cámara la creencia de que lo dicho por mi Honorable colega tiene, en muchos de sus aspectos, características de verdad.

Para señalar los hechos inexactos afirmados por Su Señoría, es suficiente que me refiera a dos.

En primer lugar, a la conducta que en

dictamen no alcanzó a llegar o llegó modificando lo que se había hecho, los decretos que se habían enviado al "Diario Oficial" salieron plagados de errores. Si los Honorables Diputados tienen la paciencia de leer las ediciones del "Diario Oficial", aparecerán después que terminó el plazo de vigencia de las facultades extraordinarias, no van a encontrar ya decretos con fuerza de ley sino simples decretos por los cuales se rectifican todos los errores cometidos, errores que fueron el producto de esta legislación precipitada a través de decretos con fuerza de ley.

Por eso, no busque el Honorable señor Lira Merino la responsabilidad de la inercia del Gobierno, de su incapacidad, en otros sectores que no sean aquellos que constituyen la base medular del respaldo al Gobierno del señor Ibáñez.

Y deseo terminar mis observaciones, señor Presidente, notificando a mi distinguido colega señor Lira Merino, que no me voy a arrastrar a debatir los mil tópicos diversos que el tocó, llevado, naturalmente, por el discurso que iba a pronunciar. No le formule cargos por esto. No voy a cometer el error de contestar una a una sus observaciones; no me voy a salir del tema; no me voy a salir del tronco, para ser llevado a las ramas, por los Honorables Diputados de Gobierno. He planteado el tema de la persecución a la revista "Erillia", hecho que revela la contextura espiritual nazi del "equipo estanco fascista" que existe en este Gobierno. Esta posición está siendo conocida por la Honorable Cámara y será conocida, en general por el país. Desde esta alta tribuna levanto mi voz en el nombre del Partido Radical, para señalar a la Corporación y al país, que estos hechos son graves, que trasuntan una enfermedad peligrosa en los hombres de Gobierno.

Queremos notificar al pueblo y a la Honorable Cámara que cumplimos con nuestro deber y, tal como lo dije en la inauguración de la Convención última del Partido Radical, frente a este rebrote del fascismo, sobre las acciones de esa "camarilla nazi", los radicales sabremos cumplir con nuestro deber democrático; en contra de esta persecución, que, desgraciadamente, parece que ya ha comenzado a reputar en nuestro país en esta hora dura, seguiremos luchando aún desde la sombra, porque tenemos conciencia de nuestras obligaciones de democracia y de chilenos. Ante los epítetos, las calumnias y las injurias lanzados por la prensa oficial con extraordinaria generosidad, los Diputados radicales nos mantendremos firmes y vigilantes, observando los actos del Gobierno, como lo hacemos en este caso de la Revista "Erillia", que revela una posición fascista, una posición nazi, que las mentes democráticas condenan.

Nada más, señor Presidente.

—IMPORTANCIA DE LA CREACION DE LA EMPRESA NAVIERA DEL ESTADO. PETICION DE OFICIO.

El señor MONTANE (Vicepresidente). — El turno siguiente corresponde al Comité Socialista Popular.

El señor LOBO (don Eudaldo). — Pido la palabra, señor Presidente.

El señor MONTANE (Vicepresidente). — Tiene la palabra Su Señoría.

El señor LOBO (don Eudaldo). — Recientemente ha sido creada por decreto N.º 388, de 28 de julio último, la Empresa Naviera del Estado. Se trata de una organización que viene a reemplazar al Servicio Marítimo de los Ferrocarriles del Estado (FERRONAVE). No cabe duda de que ésta es una de las terminaciones de mayor trascendencia del Gobierno actual. No es una serie de nuevos acommodamientos burocráticos ni una parca administrativa más. Es, señor Presidente, una medida de buena administración tendiente a encarar un problema fundamental en nuestro país: el problema de los transportes marítimos.

Muchas veces se ha dicho que el porvenir de nuestra patria está intimamente ligado a la naturaleza marítima del país. La dilatada extensión de nuestro litoral nos permite decir, sin temor a incurrir en una exageración metafórica, que Chile es algo así como una inmensa playa reclinada en la montaña. Es, pues, nuestro destino eminentemente marítimo. Así lo ha querido la naturaleza; así es nuestra geografía.

Por eso, los transportes marítimos constituyen el medio más práctico para movilizar la producción de los distintos puntos del territorio. De la misma manera, para colocar en los mercados extranjeros los productos de exportación o para hacer llegar a nuestro país desde otras naciones las materias y artículos que necesitamos, también es el transporte marítimo el recurso más económico y recomendable. Nuestros gobiernos, desde los albores de la República, han reconocido esta realidad.

Mucho podríamos decir sobre los antecedentes históricos del comercio de cabotaje nacional. No es mi propósito hacer su reseña histórica ahora; me parece más provechoso y útil referirme a las soluciones que se plantean y lo hago en mi calidad de representante de dos provincias australes: Llanquihue y Aysén, ambas vitalmente marítimas.

Es extenso el litoral chileno, Honorable Cámara, tan extenso y dilatado, que para apreciar en toda su amplitud el problema de los transportes marítimos debemos considerar la vastedad de nuestra costa, dividida en tramos perfectamente diferenciados.

Ahora bien, señor Presidente, sin mayores preámbulos, entro en materia.

Hasta el año 1937, mientras la navegación entre Valparaíso y Punta Arenas se hacía principalmente en dos naves de la firma Menéndez Behety, en la zona de Puerto Montt, Chiloé y Aysén este movimiento estaba a cargo de la Compañía Comercial de Chiloé. Dadas las características geográficas de las regiones donde se hacía este comercio de cabotaje y en atención a la índole económica de los productos que se movilizaban, para ninguna de estas dos empresas navieras es posible el servicio de transporte marítimo constituir negocio. Se hizo necesario, por lo tanto, subvencionar a estas dos firmas. Así para Menéndez Behety la subvención fiscal llegó al 50% de su capital y para la Compañía Naviera Comercial de Chiloé, al 42% de su capital de dos millones de pesos, vale decir, a 840 mil pesos. En el año 1937, por los mayores costos de los transportes navieros, derivados de aumentos de sueldos y jornales y de los precios de combustibles y reparaciones, estas dos compañías solicitaron al Gobierno una mayor subvención: del 80% para Menéndez Behety y del 60% para la Compañía Naviera y Comercial de Chiloé. Corría el último tiempo de la administración del señor

Alessandri. El recordado mandatario hizo que su Gobierno se abocase a la máxima decisión a resolver este problema; incluso se llegó a la requisición de los buques por partes del Intendente de Magallanes. Hubo necesidad de adoptar medidas definitivas, y a la Empresa de los Ferrocarriles del Estado le correspondió cumplir la función tan extraña a su misión específica que debió inclinarse con gran premura de tiempo y sin grandes recursos financieros. Se carecía de divisas para colocar órdenes de construcción de naves nuevas en los astilleros extranjeros y, por lo demás, tampoco había tiempo para contratar este tipo de construcciones. Hubo, pues, necesidad apremiante, urgencia, premura. Por esta razón se compraron buques de segunda mano, buques usados y precisamente en esto reside la causa o, mejor dicho, uno de los motivos principales que han hecho de los negocios navieros de Ferrocarril, les una empresa poco afortunada. No cabe duda de que estas operaciones, realizadas con apremio de tiempo y de dinero, han constituido algo así como la falla inicial u original de muchas adversidades posteriores.

Se adquirieron, Honorable Cámara, barcos que a la fecha cuentan con muchos años de servicio; buques viejos y trabajados, que tienen que estar sometidos a constantes y costosas reparaciones, con los que forman la flota. Hay naves como el "Tenglo", el "Taitao" y el "Alondra" que ya sobrepasan los treinta años; pero esta negativa realidad de la vetustez de los barcos del Ferrocarril, se torna parva en el caso del "Dalcabue", que ya cuenta con cincuenta años y en el del "Leumuy". Abismense, Honorable Colegas, éste fue construido en el siglo pasado. Así se explica que, en el último año, el rubro reparaciones alcanzó a más de 32 millones de pesos, sin considerar la reparación del vapor "Villarica", en Alemania, que demandó alrededor de 25 millones de pesos. Procede agregar, al respecto, que es práctica recomendada por toda autoridad naviera, la de renovar el material en plazos prudenciales de diez años, pues la renovación es siempre un buen negocio, porque, junto con revalorizar los bienes de una empresa, permite contratar los seguros en el Lloyd de Londres a base de primas más convenientes. De allí que, cuando no es posible lograr esta renovación del material, como en el caso de Ferrocarril, hay que someter las naves a reparaciones rigurosas y completas. Tal es la causa que, no obstante su vetustez los buques de esta Empresa, tengan óptimas calificaciones en el Lloyd, figurando en el Rol A-1. Mantener en movimiento una flota en estas condiciones ha sido, pues, tarea demasiado onerosa. Citemos, por ejemplo, un caso: el vapor "Taitao", adquirido hace catorce años en un millón doscientos mil pesos, fué reparado hace un año por la suma de más de siete millones de pesos.

Queda, por lo tanto, establecido que la extrema vejez de las naves es la causa del constante y progresivo desfinanciamiento de la Empresa, ya que a la fecha las pérdidas totales de ella alcanzan a más de trescientos ochenta y siete millones de pesos, de los cuales más de doscientos cincuenta corresponden a gastos de reparación y dique.

Sin embargo, señor Presidente, voy a sostener que, a pesar de esta importante desventaja, la actividad marítima de la Empresa de los Ferrocarriles del Estado, si bien no ha podido ser un negocio floreciente, por lo menos podría realizarse en condiciones más comerciales. No olvidemos que las compañías particulares que hacían este servicio carecieron de incentivo comercial pese a las progresivas subvenciones fiscales.

Es que, Honorable Cámara, este tipo de navegación se realiza con dos claros propósitos: de fomento y de acción social. De allí las subvenciones. No siempre los itinerarios que cumplen los barcos de esta empresa ofrecen interés comercial. Tenemos así la necesidad de atender la región de Puerto Natales que siempre deja pérdidas, las que, en el año 1947, fueron superiores a los tres millones de pesos. ¿Qué decir de la imperiosa y hasta patriótica necesidad de atender la zona de Aysén! Como que tratándose de una navegación fluvial, difícil y peligrosa por el creciente embancamiento del río y por la natural obstrucción de la barra, no asegura la navegabilidad de buques de cierto calado. Así, el vapor "Taitao", apto para movilizar la riqueza ganadera de aquella provincia, no siempre ha podido emplear toda su capacidad de carga, por lo que durante temporadas enteras en esta faena sólo se han aprovechado ciento cincuenta de las quinientas toneladas de su capacidad; es decir, ha perdido el aprovechamiento de más de dos tercios partes de su tonelaje. Por eso, el año 1947 (que cito como ejemplo por tener estadísticas completas a la mano) el mantenimiento de la línea a Aysén dejó una pérdida de más de seis millones de pesos.

Voy a permitirme hacer también algunas consideraciones sobre la línea de Arica a Punta Arenas, la que también arrojó pérdidas y que, en ese año de 1947, fueron del orden de los veintitín millones de pesos. Procede así decir sobre esta línea que el tramo comprendido entre Arica y Valparaíso ha sido comercialmente un negocio remunerativo, lo que, con todo, no compensa las cuantiosas pérdidas de las expediciones al extremo sur, o sea, de Valparaíso a Punta Arenas.

Deseo hacer otras consideraciones. Actualmente en Chile los únicos buques que hacen movimiento de pasajeros, son los de Ferrocarril. Es verdad que las compañías particulares también lo realizan, pero en mínima cuantía. Puede decirse que, mientras las empresas privadas, con sus itinerarios, variables y limitadas acomodaciones movilizan 5 pasajeros, en los buques de Ferrocarril viajan 100. Por lo tanto, en viajes de larga duración, como los de Valparaíso a Pto. Montt, 7 días, y de Puerto Montt a Punta Arenas, 6 días, el rubro de pasajeros no representa negocio alguno. Y en este aspecto, hay que considerar el factor velocidad; con buques de un andar de 14 millas o más, esta circunstancia adversa podría superarse. Ahora bien, aún considerando la actual velocidad de las naves que hacen este servicio, 10 millas, si se dedicara su capacidad de carga, exclusiva o preferentemente a los fletes propiamente tales, este cabotaje constituiría un buen negocio.

Tal es el caso de la zona norte, mejor dicho del tramo comprendido entre Valparaíso y Arica, donde la carga que se moviliza paga buen flete y el movimiento de pasajeros es escaso. También en este tramo se navega de noche, motivo por el cual las faenas de carga y descarga se realizan de día, con el vapor fondeado, sin grandes gastos de combustible, ni el pago de otros beneficios derivados de tales circunstancias.

Por la premura del tiempo no me será posible abocarme con mayor detenimiento a la consideración de estos aspectos. Queda, así, establecido cual es la razón de las pérdidas que resultan de esta línea de Valparaíso a Punta Arenas, que son ligeramente compensadas con el cabotaje que se hace en el litoral norte.

La línea regional de Puerto Montt a Ancud, a Ralúm y a Dalcabue tampoco ha dado resultados florecientes. Vuelvo, así, a dejar constancia de que este servicio, que otrora lo organizaban compañías particulares que disponían de subidas subvenciones, tiene aparte de una finalidad encaminada al fomento de las actividades comerciales, industriales y agropecuarias de las provincias australes, un objetivo eminentemente social. Las pérdidas de estas tres líneas, desde la capital de Llanquihue a Ancud, a Dalcabue y a Ralúm, se explican, entre otras circunstancias, por el hecho de que la capacidad de pasajeros y de carga de las naves que hacen el servicio, no es debidamente aprovechada por las zonas favorecidas, debido a las goletas y lanchas regionales que navegan los canales y que cobran tarifas de fletes y pasajes inferiores a los de los Ferrocarriles, porque significan menores inversiones. Además, estas pequeñas naves pertenecen, por lo general, a los mismos embarcadores de cada zona. Causa también de los poco afortunados negocios de Ferrocarril, ha sido la forma como se ha llevado la explotación del turismo en la zona austral. El fomento del turismo fué para el Presidente Alessandri, tal vez, el principal incentivo que lo llevó a crear este servicio. La carencia de hoteles adecuados y confortables en los distintos puntos de atracción turística, no ha permitido la necesaria corriente de viajeros que podría llegar a esas regiones. Sin embargo, todos los años, en la temporada de verano, Ferrocarril mantuvo un servicio con el confortable vapor Trinidad a la laguna San Rafael. Siempre ha habido gran demanda de pasajes para esta excursión y, siempre también, los interesados son personas pudientes, por no decir poderosos. Pienso que este tipo de turismo pudo haberse realizado en condiciones que dejara buenas utilidades a la Empresa, como que se trataba de llegar a una zona que tuvo encantos naturales que son francamente incomparables, en medio de témpanos de maravillosa albuja, junto a los faldeos del cerro San Valentín. Por desgracia, debido al módico pasaje que se cobraba a los turistas, todas las expediciones que se hicieron a la laguna San Rafael han dejado pérdidas. De lo expuesto en esta relación, que ha resultado mucho más extensa de lo que yo me proponía, resulta que, según los ejercicios financieros de la Empresa, el negocio marítimo ha constituido, comercialmente, un fracaso. Pero en cada caso, hemos precisado la índole de la faena cumplida sin dejar de señalar las causas de sus adversidades financieras.

No cabe duda de que las pérdidas que resultan de este servicio, podrían ser disminuidas, compensadas o superadas, si en aquellos tramos del litoral donde el transporte naviero constituye actividad lucrativa, se intensificara su explotación. Asimismo, puede el Estado, a través de las empresas que tiene intervención, como la Caja de Crédito Minero, la Caja de Crédito Agrario, la Corporación de Fomento, la Empresa Nacional de Petróleo, la Fábrica de Materiales de Guerra, la compañía de Acero del Pacífico, favorecer con mayores fletes a los productos que pagan buenas tarifas a las naves del Estado.

Además, debe ser condición indispensable que la nueva empresa marítima del Estado, recogiendo la costosa pero provechosa experiencia de su antecesora, procure contar con naves nuevas de tipo adecuado para las zonas en que se ha de hacer el cabotaje, y que al mismo tiempo, reúnan características de tonelaje y velocidad en relación con la naturaleza de las faenas y de la región a que se les destine.

Ya me he referido a las pérdidas que arrojan los antecedentes contables de este servicio. Pero hay, señores Diputados, inmensas utilidades que, por cierto, no se consignaron en los balances, como son los beneficios que superan en gran medida los guarismos contables de las pérdidas. En diversos acápites de esta intervención me he referido a la finalidad social y de fomento que ha alentado la creación de Ferrocarril y que se ha logrado no sin naturales e inevitables deficiencias. En los canales interiores de Aysén se ha levantado con el esfuerzo de tres familias alemanas, la colonia de Puyuhuapi, que es ya un importante centro textil, maderero y ganadero, donde viven cerca de 300 habitantes que han sido incorporados al progreso. Puyuhuapi ha nacido y se ha desarrollado conyuntamente con el servicio marítimo. ¿Qué decir de poblaciones como Río Cisne, Tictoc, Bajo Palena, Puerto Laguna, Puerto Aguirre, (rada pesquera digna del mar Báltico) Chaitén, Ayacaré, "la zona del Puelo, y Chiloé insular, donde, indiscutiblemente el fomento y el incremento de planteles ganaderos y madereros han tenido en este servicio un valioso aliciente. Terminó por lo tanto, esta exposición expresando el clamor de los hombres de trabajo y las fuerza productoras de las provincias sureñas que hoy, más que nunca, por el bien de Chile reclaman para esta fase vital de su economía, la asistencia del Estado como factor de prosperidad y de grandeza.

Ruego al señor Presidente, que solicite el asentimiento de la Honorable Cámara, a fin de que estas observaciones sean transmitidas al señor Ministro de Economía y Comercio.

El señor MONTANE (Vicepresidente). — No hay número en la Sala, Honorable Diputado, para tomar acuerdos.

Se enviará el oficio en nombre de Su Señoría.

El señor LOBOS (don Eudaldo). — En nombre del Comité Socialista Popular, entonces, señor Presidente.

El señor MONTANE (Vicepresidente). — Se enviará a nombre del Comité Socialista Popular.

34.—PLAN ECONOMICO Y FINANCIERO DEL GOBIERNO.—EFECTOS QUE HA TENIDO SOBRE EL COSTO DE LA VIDA

El señor MONTANE (Vicepresidente). — El turno siguiente corresponde al Comité Radical.

El señor AHUMADA. — Pido la palabra, señor Presidente.

El señor MONTANE (Vicepresidente). — Tiene la palabra Su Señoría.

El señor AHUMADA. — Señor Presidente, he sido para nosotros motivo de especial estudio ciertas circunstancias que se han derivado como efectos de las medidas tomadas por el Gobierno. Especialmente nos ha llamado en forma significativa la atención, el hecho de que mientras se ha pretendido establecer un cambio único, esta medida económica no rige para ciertas empresas que han continuado gozando de un privilegio que

todos los chilenos tenemos que pagar. Así, por ejemplo, no se ha derogado aún el decreto del Ministerio de Economía y Comercio, de fecha 21 de noviembre pasado, firmado por Su Excelencia el Presidente de la República, don Carlos Ibáñez, y por el entonces Ministro de Economía y Comercio, don Oscar Fener, por el cual se autoriza a las Compañías de Electricidad y de Teléfonos para realizar todas sus importaciones con cambios preferenciales de sesenta pesos. Por eso nosotros, en uso de nuestra función fiscalizadora, tenemos que llamar la atención de la opinión pública acerca de los efectos desastrosos que está produciendo desde el punto de vista económico y social, el establecimiento de un cambio único en nuestro país. Ya hemos podido apreciar los desastrosos efectos que esta medida ha tenido para nuestra clase media y el proletariado en general.

Estos efectos se han hecho notar en un alza tal del costo de la vida, que nunca había alcanzado hasta ahora en nuestro país, un incremento de esas proporciones; con la disminución consecutiva del valor adquisitivo de la moneda, y con el apareamiento de una especulación desenfrenada.

Por esto, señor Presidente, nos hacemos un deber en señalar ante la opinión pública y ante el Gobierno de la nación, que las medidas económicas por éste establecidas, sobre las cuales nuestros voceros en el momento oportuno hicieron el análisis del caso, han tenido, desgraciadamente, los efectos desastrosos que paso a analizar.

Así es como el alza del costo de la vida, que el Gobierno había calculado en un diez y en un quince por ciento para los artículos esenciales, y que iba a ser compensada con una bonificación a nuestras clases asalariadas, en esa proporción, ha sufrido un incremento que en algunos artículos ha llegado hasta el ciento cuarenta por ciento.

Tengo en mi poder, señor Presidente, datos oficiales tomados en la Dirección General de Estadística, y proporcionados por el Comisariato General de Subvenciones y Precios, hoy llamado Superintendencia de Abastecimientos y Control de Precios. Al mismo tiempo, señor Presidente, he obtenido datos en el diario vivir, y de todos ellos se desprende que los artículos alimenticios han sufrido un alza que, en ciertos casos, es excesiva con relación a las medidas económicas con las cuales el Gobierno pensaba compensarla.

Así tenemos, señor Presidente, que el pan, antes de que se pusieran en práctica las citadas medidas económicas, valía 12,60 pesos el kilo, y después del establecimiento de ellas vale \$ 17,60. En consecuencia, el alza es de un cuarenta por ciento.

El aceite tiene un alza de cincuenta y cinco por ciento; el azúcar, un alza de noventa y cinco por ciento; el té, de un setenta por ciento; la leche, de un veinticinco por ciento; la carne en vara, de un veinticinco por ciento; el kilo de lomo vendido en carnicerías, de un cincuenta y dos por ciento; la cazuela, de un cuarenta y cinco por ciento; las alcaldas, de un noventa por ciento; el jabón de lavar, de un ciento diez por ciento. Vale decir, señor Presidente, que en este rubro de los artículos alimenticios, el promedio de alza llega, en todos los casos, a un sesenta o setenta por ciento. Y es todavía mayor en lo que se refiere a los artículos de vestir, en los que este promedio llega, por ejemplo, en la seda, a un ciento diez por ciento; en los productos de algodón, como tocuyo y mezclilla, que son materiales que usa mucho nuestro pueblo, a un ochenta y un noventa por ciento.

Es conveniente señalar estas cosas, porque el alza del costo de la vida ha llegado también a otros rubros, como, por ejemplo, las rentas de arrendamiento, que han tenido un incremento de un treinta y un cincuenta por ciento, y en los arriendos de predios agrícolas se ha llegado a límites tales que no podemos explicarnos la política del Gobierno en este sentido.

En relación con este último aspecto, se había enviado con urgencia a esta Honorable Corporación un proyecto de ley para legislar sobre estabilización y también sobre un reajuste en lo que se refiere a las rentas de arrendamiento de los predios agrícolas. ¿Y qué ha pasado? En el día de hoy se retiró la urgencia y, consecuentemente, este proyecto será uno más que va a quedar encapetado en el archivo de nuestras Comisiones. En esta materia vemos que el buen propósito que el Gobierno tenía de legislar sobre esta materia, no sé por qué motivo, ha sido total y absolutamente desvirtuado con posterioridad.

Al hablar del alza del costo de la vida en todos los rubros esenciales, manifesté que existía una disminución enorme del poder adquisitivo de la moneda, en forma que antes de las facultades especiales, con cien pesos podíamos comprar 7,9 kilogramos de pan, y actualmente, solamente 5,6 kilogramos; en el azúcar granulada, el valor de nuestra moneda podía expresarse diciendo que con cien pesos se podían adquirir 9,6 kilogramos, en tanto que ahora, con ese dinero, solamente pueden comprarse 5 kilogramos; igual cosa sucede con respecto a la carne, a los artículos de vestir, etcétera.

Quiero decir, entonces, que los parlamentarios de estos bancos hacían muy bien al señalar ante la opinión pública, como una oposición patriótica y constructiva, los efectos desastrosos que tendría para nuestro pueblo el plan económico del Gobierno.

Nosotros, al contrario de lo que muchos Honorables Diputados de Gobierno manifestaban, esto es, que hacemos oposición por oposición, expresamos al país que, para ayudar a combatir los efectos desastrosos que se están produciendo con el establecimiento del cambio único y con una planificación económica desordenada, votaremos favorablemente el proyecto sobre delito económico. En esta forma, queremos dar al Gobierno una herramienta para combatir la especulación desenfrenada porque, hasta el momento, ha sido incapaz de reprimirla.

Quiero también manifestar que estos factores ponderables que he citado, producidos como consecuencia del establecimiento del cambio único y de una planificación económica desordenada, han traído en todos los círculos, el desprestigio del actual Gobierno. Estoy seguro, señor Presidente, de que si en estos momentos se hiciera un plebiscito en la nación, los vencedores de septiembre serían barridos, dados los errores y la incompetencia que han exhibido en su gestión administrativa.

El señor BENAVIDES. — ¿Me permite una interrupción, Honorable Diputado?

El señor AHUMADA. — Siempre que sea breve, con el mayor agrado.

Un señor DIPUTADO. — Que se le prorrogue el tiempo.

El señor MONTANE (Vicepresidente). — No se le puede prorrogar el tiempo, porque no hay número en la Sala para tomar acuerdos, Honorable Diputado.

El señor AHUMADA. — La ruego que sea breve, Honorable Diputado.

El señor MONTANE (Vicepresidente). — Con la venia del Honorable señor Ahumada, tiene la palabra Su Señoría.

El señor BENAVIDES. — Voy a ser breve, Honorable colega.

Quiero hacer un alcance a la afirmación que Su Señoría acaba de hacer acerca del costo de la vida. En oportunidad anterior, oímos la palabra fundamental del Honorable colega radical, señor Benauides, quien hizo una afirmación contraria a la que acaba de formular el Honorable señor Ahumada sobre el particular. El afirmó que el conocimiento de causa — tenía todos los antecedentes a la mano — podía decir que, tras el costo de la vida se elevó, la adopción del cambio único, a una suma ascendente a la suma de los \$ 8.000.000, más o menos, las bonificaciones acordadas por el Supremo Gobierno serían del orden de los \$ 6.300.000.000.

El señor DURAN. — No dijo eso.

El señor BENAVIDES. — Lamento que el Honorable colega señor Enrique no esté presente en la Sala; pero en la versión.

El señor DURAN. — El se refirió a otra cosa.

El señor BENAVIDES. — Voy a terminar, señor Presidente. En todo caso, bastaría leer la versión de la sesión en que hablé en este sentido, los Honorables señores Ahumada y Enriquez.

Hice una pregunta al Honorable señor Benauides, y él precisó, entonces este mismo concepto. Es decir, señor Presidente, que para hacer frente a las bonificaciones que se han acordado, el Gobierno necesita un cambio único alcanzaba más o menos a los \$ 6.000.000.000. Este es el cálculo que he hecho valer en esta Honorable Cámara. Los Honorables Diputados de Derecha, señores Ahumada y Benauides, han dicho que la bonificación de los 15 por ciento que se ha dado para compensar el alza del costo de la vida, iba a ser un factor de mayor inflación y no un medio de compensación. Hay dos criterios perfectamente contrapuestos en lo que aquí se ha manifestado.

Pues bien, quiero dejar constancia de que el Gobierno, como lo manifestamos oportunamente, no desea poner en práctica una medida arbitraria. Ella fué adoptada después de consultar a todos los elementos técnicos que informaron sobre lo que significaría el alza del costo de la vida y las medidas adoptadas. Eso es todo.

El señor DURAN. — Ese es un grave error.

El señor MONTANE (Vicepresidente). — Puede continuar el Honorable señor Ahumada.

El señor AHUMADA. — Desgraciadamente, los cálculos de este Gobierno han sido equivocados. La prueba de ello es el alza de los sectores de trabajadores, a quienes esa compensación pretende beneficiar y que, justamente, aquellos a los que se les ha dado el problema del alza del costo de la vida como los obreros, los empleados y profesores, en particular, han declarado, a través de concentraciones públicas, de convenciones, mítines y de asambleas, sea por intermedio de sus directivas o mediante peticiones dirigidas al Ministro respectivo, que esa bonificación no es suficiente para poder contrarrestar el creciente aumento del costo de la vida.

Aquí tengo las conclusiones de la concentración que recientemente realizó la Unión Única de Trabajadores de Chile en la ciudad de Concepción. Entre ellas figura la petición de un reajuste de más o menos un por ciento por encima del monto de la bonificación legal, porque no es suficiente la compensación otorgada por el Gobierno para absorber el alza del costo de la vida. Asimismo lo han hecho los profesores, que han pedido una bonificación de tres mil quinientos pesos mensuales.

Estos son hechos que están demostrando palmariamente, que el Gobierno se ha equivocado en forma lamentable. Los Diputados de estos bancos, en el momento oportuno como lo ha expresado el Honorable señor Durán, le señalaron al Gobierno su error.

Quiero hacer presente, además, señor Presidente, que esta situación de desestabilización y de angustia en los hogares populares, llevando a situaciones de orden social, que debemos necesariamente advertir y que va a significar para el Gobierno la pérdida de tal de su prestigio ante la opinión pública. Nosotros, respetuosos de la libertad de expresión y de ideas, queremos señalar, bien, como Diputados de oposición, que el Gobierno que sufre, a tan corto plazo, de desprestigio, bien puede alterar, fundamentalmente, el verdadero carácter democrático institucional de la República.

Señor Presidente: hambre existe en los hogares de nuestros obreros que laboran en las fábricas, en las industrias, en el taller, en los labores agrícolas. Ellos dejan su vida, su sueldo y sin esperanzas en la alta montaña, en el campo, en el mar y en la alta montaña, los hogares de nuestros obreros se encuentran llenos de desesperanza, de angustia y de plenos de desesperanza y a la incompetencia, frente a la impotencia y a la incompetencia de un Gobierno que prometió bienestar a la nación, al suprimir el temor al alza del costo de la vida, suprimir el temor al alza del costo de la vida, destruir los privilegios de los imperios, destruir el patrimonio nacional, destruir los privilegios de los imperios, destruir el patrimonio nacional.

El señor MONTANE (Vicepresidente). — Permite, Honorable Diputado? Ha terminado el turno del Comité Radical.

El señor AHUMADA. — ¿Me podría conceder un minuto el Comité Conservador Tradicionalista, para poder terminar mis observaciones?

El señor MONTANE (Vicepresidente). — Con la venia del Comité Conservador Tradicionalista, puede continuar Su Señoría.

El señor AHUMADA. — Por eso, frente a este gran engaño, los obreros y empleados, van de alborada a las fábricas y oficinas, apretujados unos contra otros en los autobuses de nuestra pésima movilización, llevando contra este Gobierno, desde temprano, el desaliento en el alma y la burla en la boca.

Nada más, señor Presidente.

35.—IMPORTANCIA DE LAS ACTIVIDADES SOCIALES.—NECESIDAD DE SOLUCIONAR SUS PROBLEMAS

El señor MONTANE (Vicepresidente). — El turno siguiente corresponde al Comité Conservador Tradicionalista.

El señor HURTADO (don Fernando). — Pido la palabra.

El señor MONTANE (Vicepresidente). — Tiene la palabra Su Señoría.

El señor HURTADO (don Fernando). — Señor Presidente:

En nombre de los Diputados Conservadores Tradicionalistas, deseo referirme a algunos aspectos de la industria agrícola, para dar a conocer nuestros puntos de vista, allegar el concurso de los parlamentarios

banco, a fin de buscar soluciones a los problemas.

De la importancia de la agricultura dentro de las actividades nacionales, depende el éxito o fracaso de la nación. En ella trabaja el 33,7 por ciento de la población activa del país, o sea, en el año 1949, 752.600 personas; con sus salarios llegan a 2.000.000.

El Ministerio de Agricultura informa, además, que el exceso de mano de obra en la propiedad hace de su terreno el más conveniente lavado y arrasado de suelos.

Los altos costos de producción están ocasionados:

a) Por el regadío que exige grandes costos de mantenimiento y obliga a prolijos cuidados en los cultivos;

b) Por el elevado precio de la maquinaria agrícola que en Chile paga derechos que suben del 35 por ciento al Fisco más otros recargos.

Puede aseverarse que el dólar para importar maquinarias nos cuesta \$ 158 y para los repuestos de \$ 300 a 900; en cambio el retro de las exportaciones agrícolas era de \$ 60 por dólar.

La diferencia es bien clara. Para sus costos: de 158 a 900 por dólar y para sus ventas, \$ 60.

c) Por el alto valor de los combustibles.

d) Por el mayor valor de los abonos.

e) Por el mayor valor de los intereses.

3.— Por la escasez de crédito a largo y mediano plazo.

Al valor de los jornales, deseo dedicarle un párrafo aparte, pues, por ser un problema de vital importancia, merece un detenido estudio. Creo que ellos no significan más de un 25 o 30 por ciento del total de los costos de producción, y es cierto que su monto en dinero efectivo ha sido bajo; pero, en cambio, reciben regalías que a muchos les permite hacer economías que a los obreros de otras actividades les es casi imposible. Estas regalías representan un importante porcentaje en toda explotación agrícola.

Estimo que estas regalías representan en cualquier fundo un 20 o 25 por ciento de su área aprovechable y entregadas sin costos de explotación, pues reciben su producción sin los gastos generales que afectan a toda propiedad y normalmente son suelos que han necesitado un descanso de algunos años para que se dé en buena forma su explotación de chacarera u otras cosechas. Hay que destacar que ésta es la única industria en el país que da habitación a todos sus obreros.

Sin embargo, estimamos que el jornal agrícola debe ser aumentado, sobre todo en aquellas propiedades en que están mal pagados, en un nivel igual al que recibe el obrero en otras actividades; así tendrán en su trabajo, un mejor rendimiento, el que hoy día es deficiente.

En cuanto a impuestos, se dice que la agricultura no paga lo que le corresponde en comparación con otras actividades nacionales.

Es indudable que la inflación en esto la ha perjudicado, pues, sus avalúos han subido en forma periódica y le han sido aumentadas las tasas; esto ha influido en el impuesto por categorías y complementario, que siendo progresivos ha sufrido un enorme aumento.

Además, conviene tener presente que el sector agrícola no puede burlar sus impuestos como otros sectores de la producción, pues dependen de avalúos fijos, tanto para el impuesto de bienes raíces como para el de Tercera Categoría y el Complementario, el que se aplica por la renta presunta de sus avalúos.

Pero ¿qué ha significado la tributación indirecta en la agricultura? Si esta producción, según el Ministro de Hacienda, fue de 30.000 millones de pesos y estimando que sus precios han sido castigados por las fijaciones oficiales en un 20 o 30 por ciento más como lo demostraré, esto quiere decir que por este sólo capítulo la agricultura cooperó a la economía nacional en forma indirecta, con impuestos que representan seis mil millones de pesos, además de todos los que pagó por concepto de impuestos a los bienes raíces, complementario, 3.ª categoría, especiales, extraordinarios, recargo de avalúos, los de viña y otros que, seguramente, ignora.

Nosotros cooperaremos en una política que varíe el actual sistema tributario, que grava mayormente al agricultor progresista por las inversiones que ha hecho.

Sería conveniente idear un sistema tributario que favorezca al agricultor que, gracias a sus mayores inversiones, tenga una alta producción. Así se evitan dejarlo en idénticas condiciones con aquel que, por no hacer estas inversiones o no arriesgar capitales en cultivos que no siempre son seguros, tiene una producción menor que la que podría obtener.

Todo esto en cuanto a los costos, pero lo más grave, señor Presidente, estriba en los precios que ha obtenido la agricultura, pues ellos se han mantenido bajos, en comparación con los precios de guerra y con los precios actuales de los mercados mundiales, y, en algunos productos, más bajos que su costo de producción.

El sistema múltiple de divisas ha favorecido las importaciones de productos agrícolas para moderar el aumento del costo de la vida en las ciudades, pero falseando el precio real de estos productos. Y, en cambio, los agricultores han debido afrontar el alza en muchos artículos básicos de la producción y han visto controladas sus exportaciones en forma perjudicial.

Creo que, si necesitamos incrementar la producción, debemos comenzar resolviendo, con criterio realista, estos puntos que dejo enunciados, pues será imposible que llegue una reacción con una economía pobre, descapitalizada y sin recursos de crédito.

En cuanto a precios, quiero establecer algunos hechos. El trigo importado costó, en 1950, \$ 517,12, cuando el nacional valía \$ 416,37; en 1951, \$ 783,62, cuando el nacional valía \$ 511,95; y en 1952, \$ 1.494,96, cuando el nacional valía \$ 714,56.

Este año, gracias a una combinación comercial que permite pagarlos con nacionales congelados por cuotas de acero y que tasan de cuatro a cinco nacionales por dólar, saldrá más barato que el nacional.

De nuevo, la agricultura sufrirá al peso de otras actividades industriales que, para subsistir, necesitan de estas ayudas especiales, pues sus altos costos de producción se cubren con cargo a productos agrícolas traídos al país.

La desmedida importación recién hecha por INACO, de dos millones de quintales, para un déficit de sólo quinientos mil, trae desconcierto al mercado, y no tendrán los molineros interés en ayudar a los agricultores para sus gastos de producción.

Y en el caso de la maravilla. Hasta hace pocos años, el total del aceite comestible era importado. Nuestros agricultores iniciaron el cultivo de las oleaginosas y hoy día producen el cincuenta por ciento de las necesidades del consumo nacional.

A los precios fijados por el Gobierno para nuestra maravilla, el litro de aceite debía ven-

darse a sesenta pesos; sin embargo, el público debe pagarlo a \$ 72,82. ¿Saben ustedes por qué? Porque el cincuenta por ciento que falta y que es comprado en el extranjero, cuesta más de ochenta pesos; es este otro producto, cuyas alzas el público atribuye al agricultor, ignorando que, gracias a él, lo está obteniendo el litro, diez pesos más barato que lo que lo compra su vecino, la Argentina.

Y en el caso de la carne? Ya el Honorable Senador, don Fernando Aldunate, en discurso del presente año, afirmó, sin ser contradictorio, que era ilusorio el bajo precio de la carne que traemos de Argentina, pues esos precios bajos sólo se debían a malabares de cambio, y, mientras un novillo de seiscientos kilogramos costaba, en Chile, dieciocho mil pesos, el llegado de Argentina nos costaba

ba veinticuatro mil pesos. Hay que tener presente que Argentina, por ser un país privilegiado por la naturaleza, tiene las mejores condiciones para producir la carne más barata en el mundo entero.

Es bien sabido que debe formarse la ganadería, base de la productividad de la tierra y negocio que necesita estabilizarse, de una vez por todas, en este país.

La ganadería ha disminuido en los últimos veinte años por falta de una política definida; se ha preferido en vez de impulsar la ganadería nacional traer carne del extranjero que, por venir con divisas especiales, puede competir con los bajos precios nacionales.

Creemos señor Presidente que este problema debe ser resuelto con un absoluto sentido de la realidad, dejando a un lado demagogias y suspicacias y sólo mirando el interés general. No somos pessimistas; creemos que con una política acertada de precios que considere los verdaderos costos y que sepa impulsar un programa que contemple los puntos que tanto han solicitado las diversas asociaciones agrícolas del país, seremos capaces de llevar adelante la producción en forma que satisfaga las mayores necesidades alimenticias que, día a día, nos faltan.

Este programa podríamos resumirlo así:

- 1.º Ampliar el área regada, con nuevos canales, tranques, riego mecanizado y subterráneo;
- 2.º Mejoramiento de los suelos, por drenajes, destronques;
- 3.º Señalización de una rotación más adecuada que mejore los rendimientos;
- 4.º Mayor uso de abonos. Es más conveniente para el país importar abonos, que trigo y otros alimentos;
- 5.º Uso de semillas mejoradas;
- 6.º Mejor control de plagas y malezas;
- 7.º Construcciones agrícolas, empezando por habitaciones para obreros y galpones para el forraje, la maquinaria y el ganado;
- 8.º Facilitar la importación de maquinaria y de los repuestos, de manera que permita efectuar en forma oportuna, los trabajos;
- 9.º Vías de comunicación que permitan una rápida y segura salida a los productos;
- 10.º Combatir la erosión, que, en medio siglo, ha disminuido el capital tierra. Su remedio es la forestación en un clima que la favorece;
- 11.º Formación de praderas artificiales con semillas adecuadas en los suelos de secano, que forman la gran extensión del territorio agrícola aprovechable;
- 12.º Organización del Ministerio de Agricultura, dándole los fondos necesarios para que pueda desarrollar una labor de enseñanza y experimentación en todas las zonas del país;
- 13.º Que este Ministerio estudie el problema de los precios, dándole la importancia que corresponde;
- 14.º Creación de escuelas agrícolas que aseguren el mejoramiento técnico de nuestros hombres de campo; hoy día sólo existen siete en el país;
- 15.º Es indispensable darle al campesino los mejores salarios, buenas viviendas, buenas escuelas, asistencia social y entretenimientos que hagan la vida del campo más agradable y evite el éxodo a las ciudades, pues, lo primero que se necesita, para llegar a un desarrollo efectivo de la producción, es formar hombres capaces.

Es indudable que, si durante estos diez últimos años la agricultura hubiere recibido el mismo trato que las demás industrias, no estaríamos abocados al gran problema que ahora se nos presenta: ¿cuál es el de no tener, a corto plazo, la alimentación necesaria para nuestro pueblo. Tampoco dependeríamos del extranjero para suministrar alimentos tan vitales para una nación. Este peligro hay que evitarlo y debemos despertar la conciencia nacional para que en pocos años este problema sea solucionado.

Un señor DIPUTADO.— ¿Por qué no habla Su Señoría de los salarios?

El señor HURTADO.— Señor Presidente, mucho se habla del latifundio. Deseamos precisar nuestro pensamiento al respecto.

Lo que interesa al país es que toda propiedad produzca; no nos importa su extensión, siempre que mantenga un coeficiente de producción correspondiente al de su zona. Es indudable que tanto en la pequeña, mediana o gran propiedad hay suelos que no son debidamente aprovechados.

No hay que olvidar que nuestro Código Civil obliga, dentro del régimen de sucesión, a la división constante de la propiedad, y que cada veinte o veinticinco años va subdividiéndose y adaptándose así a las nuevas modalidades que el continuo progreso necesita.

En algunos casos, esta subdivisión es perjudicial a la producción, y, en otros países, se ha llegado a reestructurar la pequeña propiedad para incorporarla a la producción.

Se libran de este régimen las propiedades fiscales o de instituciones semifiscales, o de personas jurídicas que, en general, representan una pequeña área del total del país.

No creemos que éste sea un problema que afecte a la producción del país; sólo sirve para desorientar la opinión pública y hacer obra demagógica al respecto.

Los predios de más de mil hectáreas, que son 2.806, tienen, en promedio, la siguiente característica: 197 hectáreas de riego, 618 de secano, 4.788,7 de bosques y praderas, y 1.146 estériles.

No podría dejar sin examinar la política seguida por el actual Gobierno. Frente a ella, quiero dejar determinados los siguientes puntos:

1.º— Esperamos que, conforme a lo ofrecido, en múltiples ocasiones, por Su Excelencia el Presidente de la República y su Ministro de Agricultura, se revise la política seguida hasta ahora, y, dejando a un lado demagogias, se dé a estos problemas las soluciones reales que necesitan;

2.º— Que el Banco de Estado sea capaz de afrontar los créditos a largo y mediano plazo que necesita la agricultura;

3.º— Celebramos que, por primera vez, se hayan anunciado, en época oportuna, los precios que regirán para la próxima cosecha, que, si bien es cierto, no han sido fijados dentro de los costos reales, al menos, han sido hechos con su debida anticipación; de este modo, los agricultores no tendrán la inseguridad de otros años;

ba veinticuatro mil pesos. Hay que tener presente que Argentina, por ser un país privilegiado por la naturaleza, tiene las mejores condiciones para producir la carne más barata en el mundo entero.

Es bien sabido que debe formarse la ganadería, base de la productividad de la tierra y negocio que necesita estabilizarse, de una vez por todas, en este país.

La ganadería ha disminuido en los últimos veinte años por falta de una política definida; se ha preferido en vez de impulsar la ganadería nacional traer carne del extranjero que, por venir con divisas especiales, puede competir con los bajos precios nacionales.

Creemos señor Presidente que este problema debe ser resuelto con un absoluto sentido de la realidad, dejando a un lado demagogias y suspicacias y sólo mirando el interés general. No somos pessimistas; creemos que con una política acertada de precios que considere los verdaderos costos y que sepa impulsar un programa que contemple los puntos que tanto han solicitado las diversas asociaciones agrícolas del país, seremos capaces de llevar adelante la producción en forma que satisfaga las mayores necesidades alimenticias que, día a día, nos faltan.

Este programa podríamos resumirlo así:

- 1.º Ampliar el área regada, con nuevos canales, tranques, riego mecanizado y subterráneo;
- 2.º Mejoramiento de los suelos, por drenajes, destronques;
- 3.º Señalización de una rotación más adecuada que mejore los rendimientos;
- 4.º Mayor uso de abonos. Es más conveniente para el país importar abonos, que trigo y otros alimentos;
- 5.º Uso de semillas mejoradas;
- 6.º Mejor control de plagas y malezas;
- 7.º Construcciones agrícolas, empezando por habitaciones para obreros y galpones para el forraje, la maquinaria y el ganado;
- 8.º Facilitar la importación de maquinaria y de los repuestos, de manera que permita efectuar en forma oportuna, los trabajos;
- 9.º Vías de comunicación que permitan una rápida y segura salida a los productos;
- 10.º Combatir la erosión, que, en medio siglo, ha disminuido el capital tierra. Su remedio es la forestación en un clima que la favorece;
- 11.º Formación de praderas artificiales con semillas adecuadas en los suelos de secano, que forman la gran extensión del territorio agrícola aprovechable;
- 12.º Organización del Ministerio de Agricultura, dándole los fondos necesarios para que pueda desarrollar una labor de enseñanza y experimentación en todas las zonas del país;
- 13.º Que este Ministerio estudie el problema de los precios, dándole la importancia que corresponde;
- 14.º Creación de escuelas agrícolas que aseguren el mejoramiento técnico de nuestros hombres de campo; hoy día sólo existen siete en el país;
- 15.º Es indispensable darle al campesino los mejores salarios, buenas viviendas, buenas escuelas, asistencia social y entretenimientos que hagan la vida del campo más agradable y evite el éxodo a las ciudades, pues, lo primero que se necesita, para llegar a un desarrollo efectivo de la producción, es formar hombres capaces.

Es indudable que, si durante estos diez últimos años la agricultura hubiere recibido el mismo trato que las demás industrias, no estaríamos abocados al gran problema que ahora se nos presenta: ¿cuál es el de no tener, a corto plazo, la alimentación necesaria para nuestro pueblo. Tampoco dependeríamos del extranjero para suministrar alimentos tan vitales para una nación. Este peligro hay que evitarlo y debemos despertar la conciencia nacional para que en pocos años este problema sea solucionado.

Un señor DIPUTADO.— ¿Por qué no habla Su Señoría de los salarios?

El señor HURTADO.— Señor Presidente, mucho se habla del latifundio. Deseamos precisar nuestro pensamiento al respecto.

Lo que interesa al país es que toda propiedad produzca; no nos importa su extensión, siempre que mantenga un coeficiente de producción correspondiente al de su zona. Es indudable que tanto en la pequeña, mediana o gran propiedad hay suelos que no son debidamente aprovechados.

No hay que olvidar que nuestro Código Civil obliga, dentro del régimen de sucesión, a la división constante de la propiedad, y que cada veinte o veinticinco años va subdividiéndose y adaptándose así a las nuevas modalidades que el continuo progreso necesita.

En algunos casos, esta subdivisión es perjudicial a la producción, y, en otros países, se ha llegado a reestructurar la pequeña propiedad para incorporarla a la producción.

Se libran de este régimen las propiedades fiscales o de instituciones semifiscales, o de personas jurídicas que, en general, representan una pequeña área del total del país.

No creemos que éste sea un problema que afecte a la producción del país; sólo sirve para desorientar la opinión pública y hacer obra demagógica al respecto.

Los predios de más de mil hectáreas, que son 2.806, tienen, en promedio, la siguiente característica: 197 hectáreas de riego, 618 de secano, 4.788,7 de bosques y praderas, y 1.146 estériles.

No podría dejar sin examinar la política seguida por el actual Gobierno. Frente a ella, quiero dejar determinados los siguientes puntos:

1.º— Esperamos que, conforme a lo ofrecido, en múltiples ocasiones, por Su Excelencia el Presidente de la República y su Ministro de Agricultura, se revise la política seguida hasta ahora, y, dejando a un lado demagogias, se dé a estos problemas las soluciones reales que necesitan;

2.º— Que el Banco de Estado sea capaz de afrontar los créditos a largo y mediano plazo que necesita la agricultura;

3.º— Celebramos que, por primera vez, se hayan anunciado, en época oportuna, los precios que regirán para la próxima cosecha, que, si bien es cierto, no han sido fijados dentro de los costos reales, al menos, han sido hechos con su debida anticipación; de este modo, los agricultores no tendrán la inseguridad de otros años;

Si se estabiliza este negocio, se formarán más praderas; si se fomenta la crianza de ganado lanar en todos los terrenos de "rulo" del valle central, conjuntamente con la crianza de cerdos y aves, este rubro quedaría totalmente abastecido; nos ahorraríamos divisas y aseguraríamos la fertilidad de nuestro suelo.

Y en el caso del arroz? Ya hemos visto que su precio permite exportaciones con utilidades, pues el precio fijado arbitrariamente en el país es mucho menor que el que tiene en el extranjero.

Y en el caso de la leche? Tengo a la vista los precios comparativos que regían en 1951, calculados sobre la base de ciento veinte el dólar. Así tenemos:

| | México | Argentina | Perú | Brasil | Chile | U. S. A. | Suiza | Francia | Holanda |
|--|----------|-----------|------|----------|--------|----------|----------|----------|---------|
| Costo promedio leche fresca refrigerada con 3,5% m. g., puesta en fábrica, litro | \$ 7.68 | 3.25 | 6.24 | 12.60 | 4.85 | 9.52 | 10.50 | 10.10 | 7.94 |
| Precio de venta leche pasteurizada al público, por litro | 14.40 | 7.20 | | 20.40 | 6.80 | 28.80 | 14.16 | 18.48 | |
| Leche condensada 48x14 oz. al comercio, c/a | 1.054.80 | 810.— | | 1.621.20 | 581.40 | 1.296.— | 1.600.80 | 1.987.20 | |
| Idem al público por tarro | 24.— | 20.40 | | 41.40 | 13.60 | 30.— | 39.12 | 46.32 | |

Los, los altos costos, para guardar una justa correspondencia en la remuneración.

Aspiramos a que los jornales agrícolas sean justos en todo el país y que se termine con las situaciones de excepción que existen.

Para solucionar el problema de la habitación campesina, que hasta ahora ha afrontado sólo el agricultor, debe dársele las facilidades de crédito que ayuden a su normal y rápida solución, sin descapitalizarlo.

Hay que dar amplio impulso a la educación rural práctica. Hay que mejorar los servicios sociales y culturales, llevando hasta los campos la acción efectiva del Servicio Nacional de Salud. Que hasta hoy los ha tenido abandonados.

Un legislador, que ha dedicado su vida entera a las actividades agrícolas y que está comprometido de la importancia que ellas representan en la vida nacional, no puede desentenderse de la solución patriótica y de buen sentido elemental que el conjunto de estos problemas merece.

Contribuir a esclarecer tantos puntos oscuros, a desviar iniciativas peligrosas y a encontrar las fórmulas adecuadas que estos problemas reclaman es la primera y fundamental preocupación que nos ha traído a este hemisferio.

Ningún afán retrógrado, ningún egoísmo estrecho, inspira nuestra acción. Conocemos las penurias de las clases necesitadas, que colaboran en las empresas productoras. Un afán de leal interpretación de sus anhelos de mejoramiento de su situación inspira nuestros propósitos. A su progreso y felicidad queremos ligar el bienestar y futuro de Chile.

El señor MONTAÑA (Vicepresidente).— ¿Me permite, Honorable Diputado? Ha terminado el tiempo del Comité Conservador Tradicionalista.

El señor HURTADO.— Señor Presidente, solicito un minuto más para dar término a mis observaciones.

El señor MONTAÑA (Vicepresidente).— Desgraciadamente, Honorable Diputado, no hay número en la Sala para tomar acuerdos.

Se levanta la sesión.

— Se levantó la sesión a las 22 horas y 8 minutos.

CRISÓLOGO VENEGAS SALAS,
Jefe de la Redacción de Sesiones

¡Evite los intermediarios!
MALETAS
PORTADOCUMENTOS,
etc. Compre directamente en la
FABRICA
MALETERIA MUNDIAL
21 DE MAYO 665

ANTIGUA FABRICA

De coches cuñas y sillitas de paseo, velocípedos, coches plegables de lona.
JOAQUÍN URQUIZA
ALAMEDA 2099

MODAS
Marita
POR SOLO \$ 300.—
A sola firma, entrega inmediata.
ABRIGOS FINOS
TRAJES
SASTRE
TRES CUARTOS
CREDITOS SIN RECARGO

AGUSTINAS 826
SABADO ABIERTO TODO EL DIA

OPTICA
RODOLFO MANNHEIMER
AGUSTINAS 1898
equina Bandera
Fono 88913 — Casilla 3888
ESPECIALIDAD
RECETAS de médicos oculistas

Labor del Servicio de Seguro Social

El Servicio de Seguro Social ha aportado dos circunstancias dignas de la disgregación de su estructura administrativa al pasar sus tareas médico-sociales al Servicio Nacional de Salud y, por otra parte, la atención de nuevos beneficios para los obreros. (Ley 10.383).

En estos precedentes momentos el Servicio de Seguro Social está afrontando la atención de la Asignación Familiar Obrera a la que tienen derecho desde agosto en curso, alrededor de 800.000 asalariados. (Decreto con F. L. N.º 245).

A pesar de ello, el personal del Servicio, alentado con la nueva política social implantada en la Institución, de trato humano y preferente a la clase obrera, ha logrado despachar, entre el 7 de diciembre del año pasado, fecha de vigencia de la ley 10.383, hasta el 31 de julio último, la cantidad de 46.712 expedientes de pensiones, con el siguiente reparto:

| | |
|--|--------|
| Pensiones de vejez e invalides, viudes y orfandad | 31.801 |
| Solicitudes estudiadas y rechazadas por no reunir los requisitos legales | 14.911 |
| Total de expedientes despachados | 46.712 |
| Solicitudes en estudio al 31-VII-1953 | 4.610 |

Creo conveniente esclarecer que la mayor parte de las 14.911 solicitudes rechazadas, van a ser reconsideradas favorablemente en un futuro cercano, y tan pronto se despache el proyecto modificatorio a la ley 10.383, que se encuentra en estudio en la Comisión de Hacienda de la H. Cámara de Diputados.

Ante algunos ataques públicos que elementos interesados han hecho al Servicio a mi cargo, me limito a exponer estas cifras.

SANTIAGO, 21 de agosto de 1953.

ALFREDO ROWEN HERRERA,
Director General.

SERVICIO NACIONAL DE SALUD

CEMENTERIO GENERAL

INSCRIPCION ESPECIAL DE CONTRATISTAS

Liámase a Inscripción Especial de Contratistas inscritos en la Categoría en los Registros del Colegio de Arquitectos de Chile para la construcción simultánea de 4 Pabellones de Nichos en el Cementerio General de Santiago.

Bases y antecedentes para esta Inscripción, pueden solicitarse diariamente, en la Oficina Técnica del Establecimiento, de 10 a 15.30 horas.

Las inscripciones permanecerán abiertas hasta el día 31 de agosto de 1953.

LA DIRECCION
SANTIAGO, agosto 21 de 1953.

LA BELICHA

"Juegos prohibidos", la superproducción francesa que Leo Films estrenará el miércoles próximo en la pantalla del cine Bandera, es una de las películas que ha ganado más premios: Primer Gran Premio en el Festival Internacional de cine de Cannes.

Independiente del Festival de Cannes de 1962; Gran Premio del Jurado del Cine 1963; Oscar de la Academia de Ciencias y Artes Cinematográficas; Hollywood al mejor film extranjero.

La crítica mundial ha expresado su asombro por la obra de arte que es "Juegos prohibidos", la cinta de René Clement que estrenará en breve el Teatro Bandera. Al argumento humano y delicado que une la actuación sin precedentes de una pareja de niños, Brigitte Fossey de cinco años y Georges Poujouly de 10, sin desmerecer a Georges, sin duda es Brigitte la estrella de la película, y con absoluta razón.

No se trata de una estrella al estilo de Shirley Temple, sino de algo completamente distinto y superior. En sus gestos, sus voces, su expresión, su

Eduardo Naveda, en la
ble caracterización de B
borov, el conferenciante
nólogo de Chejov, y el
ño que hace el tablero
Hey, el tarde y noche
Teatro Lútilier, dentro
sentará este estreno
go junto a...

mundial. Agitte recibe raga-
los y correspondencia de todo
el mundo. Hasta el Obispo de
Lissieux, ciudad donde nació
Santa Teresa de Jesús, le en-
vió una medalla de oro de re-
cuerdo, porque la personalidad
artística de esta mocosita re-
basa todo lo imaginable.

En cuanto al protagonista masculino el pequeño Georges Pouljouy, el público chileno tuvo oportunidad de verlo en "Somos todos asesinos".

El elenco artístico, el argumento y la dirección se combinan en "Juegos prohibidos", para producir una película excepcional que ha hecho decir

COLCHONES
elásticos MARQUESAS
cromadas
CREDITOS
CROMOFORT
HUERFANOS N.º 786

Rebaja especial

JUNTA DE AUXILIO ESCOLAR DE
SANTIAGO

PROPUESTAS

Se solicitan propuestas para la adquisición de 1.000 duobas de lana y 2.500 pares de calzados para niños y niñas de las Escuelas Primarias de la Comuna de Santiago.

Bases y especificaciones pueden obtenerse en la oficina de la Junta, Municipalidad de Santiago, 2do piso, Cuadra N.º 33351, de 3 a 6 P. M.

al señor presidente de la H. Junta, y se reciben hasta el 6 de septiembre.

LA SECRETARÍA.

INSTITUTO NACIONAL DE COMERCIO

Propuestas para descarga de tributos

Propuestas para descarga de trigo a granel

Existen propuestas para la descarga por el Puerto de San Antonio de más o menos cien a doscientas mil toneladas métricas de trigo a granel de importación.

Las propuestas se abrirán en la sala de despacho del señor Vicepresidente del Instituto Nacional de Comercio, el día viernes 28 de agosto en curso a las 10 de la mañana.

Base y antecedentes en la Gerencia del Instituto Nacional de Comercio, Avda. Bernardo O'Higgins 1170, 7.º piso.

EL VICEPRESIDENTE EJECUTIVO

ORIENTE (31435). — Vermouth y noche: Las joyas del pecado.

PALACE OVALLE (José Urela esquina de Iquique). — (Descanso de personal).

PEDRO DE VALDIVIA (45948). — Vermouth, y noche: Arroz amargo.

PORTUGAL (34818). — Rativo desde las 15 horas: Un beso en la boca, Era de violencia y la mujer que tu quieras.

PRAT (59754). — Rativo desde las 13 horas: Rebufo de Soledad, El derecho de nacer, Matrimonio y mortaja. Agregados.

PRINCESA (82505). — Rativo desde las 15 horas: En las garas de la librería, Plácemes que emboliquen Crimen en la alcoba y La hija del pecado.

PROVIDENCIA (48073). — Rativo desde las 14 horas: Yo maté a Jesse James, Crisólido prohibido y Capitán Scarlett.

REAL (88555). — Málinas, vermuth y noche: Un alma envenenada. Noticiero.

REICHTA (33874). — Rativo desde las 14 horas: Pueras y señora, La maldada, Siemestra obedeció y La huella de un beso.

REGINA (36897). — Vermouth y noche: Arroz amargo y Viaje interrumpido.

REPUBLICA (33813). — Rativo desde las 14 horas: Furia, La columna blanca, Por su fuerte alegre camino, Noticiero.

REX (31543 y 31164). — Málinas, vermuth y noche: Sinfonía eterna.

RIALTO (4187). — Vermuth y noche: Las 14 horas: La bella y el malo. Horas de alegría y amor. Sin novedad.

ROXY (88999). — Vermuth y noche: Mi padre ha muerto, Gertrudis.

SAN MIGUEL (32818). — Rativo desde las 14 horas: Por la noche y vino.

SANTA LUCIA (32818). — Vermuth y noche: Arroz amargo.

SANTIAGO CHAMI. — Vermuth y noche: De los Chas de la bo.

SAO PAULO (32897). — Rativo desde las 14 horas: Los malos, El Rey y Simón el hijo de la puta.

SAN ANTONIO (31888). — Rativo desde las 14 horas: El hijo de la puta, El hijo de la puta, alma y Tra, la rifa.

SELESTA (82180). — Rativo desde las 14 horas: Rociquillo, mi amor, Pueras y señora, Pueras y Magnolia.

SEVILLA (San Diego 100). — Rativo desde las 14 horas: La dama que vive en mi cama.

SEVILLA (31888). — Rativo desde las 14 horas: Rociquillo, mi amor, Pueras y señora, Pueras y Magnolia.

VALENCIA (4187). — Rativo desde las 14 horas: Rociquillo, mi amor, Pueras y señora, Pueras y Magnolia.

VICTORIA (38811). — Rativo desde las 13-15 horas: Rociquillo, mi amor, Pueras y señora, Pueras y Magnolia.

YORK (4887). — Rativo desde las 14 horas: Candelas y Rociquillo.

